

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1974

HELSINKI 1976

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalihallitus Suunnittelu- ja tilastotoimisto

Socialstyrelsen Byrån för planering och statistik

National Board of Social Welfare Bureau for Planning and Statistics

F121

Suomen virallinen tilasto
XXI B: 16

Finlands officiella statistik

Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistisk årsbok
Yearbook of social welfare statistics



1974

HELSINKI 1976

Tätä julkaisua myy
This publication can be obtained from

Valtion painatuskeskus
Annankatu 44
00100 Helsinki 10

Denna publikation säljes av

Statens tryckericentral
Annegatan 44
00100 Helsingfors 10

ISSN 0071-5328

KYRIIRI OY
Helsinki 1976

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy kuudennentoista kerran. Tämä kirja sisältää vuoden 1974 tiedot.

Vuosikirjan rakenne noudattaa Valtion tilastoimen kehittämissuunnitelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähteaineistöä.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuina (Kodinhuoltoapu ja Huoltoapu, SVT XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedotuksina. Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut aktuaari *Timo Karjalainen*.

Helsingissä marraskuussa 1976

Förord

Socialvårdsstatistik årsbok utkommer för sextonde gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1974.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för Statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomsttryggheten, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänförs till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats av aktuarie *Timo Karjalainen*.

Helsingfors i november 1976

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is the sixteenth Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology

and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Mr. *Timo Karjalainen*.

November 1976, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

Förteckning över texten och tabeller

	Sivu		Sida
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta	12	1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	12
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955–1974 ..	14	1.1. Socialnämndernas struktur 1955–1974 ...	14
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta 1960–1974	15	1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1950–1974	15
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta lääneittäin	16	1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis	16
1.4. Vanhusten huoltolaitosten, lastenkotien, vajaamielislaitosten ja lasten päiväkotien henkilökunta 1950–1974	17	1.4. Personalen vid vårdanstalter för äldre, barnhem, anstalter för psykiskt efterblivna och daghem för barn 1950–1974	17
2. Toimeentuloturva	18	2. Stöd för uppehälle	18
2.1. <i>Perhetuki</i>	18	2.1. <i>Familjestöd</i>	18
2.1.1. Perhetuki 1940–1974	23	2.1.1. Familjestöd 1940–1974	23
2.1.2. Perhetuen määrä 1940–1974	24	2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940–1974 ..	24
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet, 1950–1974 ..	25	2.1.3. Familjestödsformernas storlek, 1950–1974 ..	25
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	26	2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	26
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet ja lapset perheen lapsiluvun mukaan lääneittäin	27	2.1.5. Familjer och barn, som erhållit barnbidrag enligt familjens barnantal länsvis	27
2.1.6. Elatusavun ennakko ja elatustuki lääneittäin	28	2.1.6. Underhållsbidrag och underhållstöd länsvis	28
2.1.7. Lapsiperheiden asumistukea saaneet perheet lääneittäin	29	2.1.7. Familjer, som erhållit bostadsbidrag för familjer med barn, länsvis	29
2.1.8. Sotilasavustus lääneittäin	30	2.1.8. Militärunderstöd länsvis	30
2.2. <i>Huoltoapu</i>	31	2.2. <i>Socialhjälp</i>	31
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965–1974	35	2.2.1. Socialhjälpfall och understödstagare 1965–1974	35
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	36	2.2.2. Socialhjälpfall och understödstagare länsvis.	36
2.2.3. Huoltoaputapaukset/huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan	37	2.2.3. Socialhjälpfall enligt vårdform och kommunform	37
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyypin ja lapsiluvun mukaan	37	2.2.4. Socialhjälpfall enligt familjetyp och barnantal	37
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syyn ja huoltomuodon mukaan	38	2.2.5. Socialhjälpfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform	38
2.3. <i>Kunnalliset toimeentuloavustukset</i>	39	2.3. <i>Kommunala understöd för uppehälle</i>	39
2.3.1. Toipilaraha lääneittäin	41	2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	41
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin	42	2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis	42
2.4. <i>Muut toimeentuloavustukset</i>	43	2.4. <i>Andra understödsformer</i>	43
2.4.1. Uudet invalidirahat myöntämisperusteen mukaan 1955–1974	45	2.4.1. Nya invalidpenningsmottagare enligt grunden för beviljandet 1955–1974	45
2.4.2. Sotaorpojen työhuolto 1960–1974	45	2.4.2. Arbetsvård för krigsvärmlösa 1960–1974 ..	45
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971–1974	46	2.4.3. Hemförlövningspennings 1971–1974	46
2.4.4. Kotiuttamisraha myöntämisperusteen mukaan sekä hylätyt hakemukset hylkäämisperusteen mukaan lääneittäin	46	2.4.4. Hemförlövningspennings enligt grunden för beviljande samt förkastade ansökningar enligt förkastningsgrund, länsvis	46

3. Sosiaalihuollon palvelut	47	3. Socialvårdens tjänster	47
3.1. Kodinhoitoapu	47	3.1. Hemvårdshjälp	47
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960–1974	50	3.1.1. Hemvårdshjälp 1960–1974	50
3.1.2. Kodinhoitoaputunnit ruokakuntatyypeittäin ja lääneittäin	51	3.1.2. Hemvårdshjälpstimmar enligt hushållstyp, länsvis	51
3.1.3. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.	52	3.1.3. Hemvårdshjälspersonalen länsvis 31.12. ...	52
3.1.4. Kodinhoitajien ja kotiavustajien työtunnit avuntarpeen syyn ja ruokakunnan sosio-ekonomisen aseman mukaan prosentteina ..	53	3.1.4. Hemvårdarinnornas och hemhjälpernas arbets timmar enligt orsaken till hjälpbehovet och hushållets socio-ekonomiska ställning i procent	53
3.2. Lomatoiminta	54	3.2. Semesterverksamhet	54
3.2.1. Vähävaraisten äitien kesävirkestystoiminta sekä vanhusten lomahuolto ja virkestystoiminta	56	3.2.1. Mindrebedeblade mödrars sommarrekreation samt semestervård och rekreatiöns verksamhet för äldre	56
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4.1974–31.3.1975	57	3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.1974–31.3.1975	57
3.3. Lasten päivähoito	58	3.3. Barndagvård	58
3.3.1. Lasten päiväkodit 1959–1974	60	3.3.1. Barndaghemmen 1959–1974	60
3.3.2. Lasten päiväkodit lääneittäin	61	3.3.2. Barndaghem länsvis	61
3.3.3. Lasten päiväkotityypit lääneittäin	62	3.3.3. Barndagstyperna länsvis	62
3.3.4. Lasten perhepäivähoito lääneittäin	63	3.3.4. Familjebarndagvården länsvis	63
3.3.5. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin	64	3.3.5. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	64
3.4. Alaikäisten huolto	65	3.4. Vården av minderåriga	65
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950–1974	71	3.4.1. Barnskydds barn 1950–1974	71
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin	72	3.4.2. Barnskydds barn länsvis	72
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä	73	3.4.3. Barnskydds barnens ålder	73
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan ..	74	3.4.4. Barnskydds barn enligt vårdform	74
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatomat	75	3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, värnlösa ..	75
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelukasvatusta tarvitsevat	76	3.4.6. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsuppföstran	76
3.4.7. Kasvatilapset lääneittäin 1950–1974	77	3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950–1974	77
3.4.8. Lastenkodit 1950–1974	78	3.4.8. Barnhem 1950–1974	78
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin	79	3.4.9. Barnhem länsvis	79
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	80	3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp	80
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960–1974 ..	81	3.4.11. Skolhem och skyddsuppföstringsanstalter 1960–1974	81
3.4.12. Koulukodit	82	3.4.12. Skolhem	82
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta	83	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet	83
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971–1974	85	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971–1974	85
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden tutkimus- ja hoitokäynnit hoidon antajan ja hoitomuodon mukaan	85	3.5.2. Undersöknings- och behandlingsbesök enligt behandlingsgivare och behandlingsform i rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor ...	85
3.5.3. Lapset kasvatusneuvolaan ilmoittamisen pääsyyin ja ilmoittajan mukaan	86	3.5.3. Barnen enligt huvudorsaken till anmälan och anmälare till uppfostringsrådgivningsbyrå	86
3.5.4. Kasvatusneuvolapalveluja saaneet lapset perheen sosioekonomisen aseman mukaan ..	87	3.5.4. Barn som erhållit tjänster av rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor enligt familjens socio-ekonomiska ställning	87

3.6. Avioliiton ulkopuolella syntyneiden lasten valvonta	88	3.6. Övervakningen av barn födda utom äktenskap .	88
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta 1960–1974	89	3.6.1. Barnatillsyningsmännens verksamhet 1960–1974	89
3.6.2. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin	90	3.6.2. Barnatillsyningsmännens verksamhet länsvis	90
3.7. Vanhusten huolto	91	3.7. Åldringsvård	91
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950–1974	93	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950–1974	93
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit ja sairaskodit sekä yksityiset vanhainkodit lääneittäin	94	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem länsvis ...	94
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkotien ja sairaskotien hoidettavat lääneittäin	95	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem och sjukhem länsvis	95
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuintalot ja erilliset asunnot lääneittäin	96	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder för åldringar länsvis	96
3.8. Invalidihuolto	97	3.8. Invalidvård	97
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetudet 1950–1974	101	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950–1974	101
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus	102	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning	102
3.8.3. Invalidien lääkinnällinen kuntoutus erityis-huoltolaitoksissa	102	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i special-vårdinrättningar	102
3.9. Vajaamielishuolto	103	3.9. Vården av psykiskt efterblivna	103
3.9.1. Vajaamielislaitokset 1960–1974	105	3.9.1. Anstalter för psykiskt efterblivna 1960–1974	105
3.9.2. Vajaamielislaitokset laitostyyppin ja laitoksen ylläpitäjän mukaan	106	3.9.2. Anstalterna för psykiskt efterblivna enligt anstaltstyp och anstaltens upprätthållare ...	106
3.9.3. Vajaamielislaitosten hoidettavat iän ja sukupuolen mukaan	107	3.9.3. Vårdtagare på anstalterna för psykiskt efterblivna enligt ålder och kön	107
3.9.4. Vajaamielislaitosten hoidettavat kehitystason mukaan	108	3.9.4. Vårdtagare på anstalterna för psykiskt efterblivna enligt utvecklingsnivå	108
3.9.5. Vajaamielislaitosten hoidettavien osallistuminen kuntoutusohjelmaan	109	3.9.5. Vårdtagarnas på anstalterna för psykiskt efterblivna deltagande i rehabiliterings programmet	109
3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 110	110	3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel	110
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950–1974	113	3.10.1. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950–1974	113
3.10.2. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat ja huoltokodit	114	3.10.2. Anstalter, och omsorgshem för personer som missbrukar berusningsmedel	114
3.10.3. Hoitokodit ja katkaisuhoitoasemat lääneittäin	115	3.10.3. Vården och akutvårdstationer länsvis	115
3.10.4. A-klinikat ja nuorisoseimat lääneittäin ...	116	3.10.4. A-kliniker och ungdomskliniker länsvis ...	116
3.10.5. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	117	3.10.5. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, länsvis	117
3.10.6. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	118	3.10.6. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder	118
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	119	3.10.7. Personer, som blivit föremål i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt grunden för vården .	119
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet toimenpiteen mukaan lääneittäin	120	3.10.8. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt åtgärden länsvis ...	120
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet käyttämänsä päihteen mukaan	121	3.10.9. Personer, som blivit föremål, för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt slag av berusningsmedel	121

3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset	122	3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar	122
3.11.1. Irtolaishuolto 1950–1974	125	3.11.1. Lösdrivarvård 1950–1974	125
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin ..	126	3.11.2. Lösdrivare enligt kön länsvis	126
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan	126	3.11.3. Lösdrivare enligt ålder	126
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan	127	3.11.4. Lösdrivare enligt grunden för vården	127
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	127	3.11.5. Lösdrivare enligt vårdåtgärden	127
3.11.6. Työlaitokset 1950–1974	128	3.11.6. Arbetsinrättningar 1950–1974	128
3.11.7. Työlaitokset	129	3.11.7. Arbetsinrättningar	129
3.11.8. Työlaitosten hoidettavat sukupuolen mukaan ja näiden hoitopäivät laitokseen määräämisperusteen mukaan	130	3.11.8. Vårdtagare vid arbetsinrättningar enligt kön och dessas vård dagar enligt grunden för förordnandet till anstalten	130
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	131	4. Kommunernas kostnader för socialväsendet	131
4.1. Kuntien sosiaalitoimen menot 1950–1974.	134	4.1. Utgifter för kommunernas socialväsendet 1950–1974	134
4.2. Kuntien sosiaalitoimen tulot 1950–1974 ..	135	4.2. Kommunernas inkomster för socialväsendet 1950–1974	135
4.3. Kuntien sosiaalitoimen menot ja tulot 1974, yksityiskohtainen jakautuma	136	4.3. Utgifter och inkomster för kommunernas socialväsende 1974, specifika fördelning ...	136
4.4. Kuntien sosiaalitoimen menot lääneittäin ..	143	4.4. Utgifter för kommunernas socialväsende, länsvis	143
4.5. Kuntien sosiaalitoimen tulot lääneittäin ...	146	4.5. Inkomster för kommunernas socialväsende, länsvis	146
4.6. Kuntien sosiaalitoimen rahoitus 1950–1974	149	4.6. Finansiering av kommunernas socialväsende 1950–1974	149
4.7. Kuntien sosiaalitoimen rahoitus lääneittäin .	151	4.7. Finansiering av kommunernas socialväsende, länsvis	151
4.8. Kuntien rahoitusosuus kuntien sosiaalitoi- men menoista suhteessa väkilukuun ja vero- äyriin 1950–1974	155	4.8. Kommunernas finansieringsandel av kom- muners utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950–1974	155
4.9. Kuntien rahoitusosuus kuntien sosiaali- toimen menoista suhteessa väkilukuun ja ve- roäyriin lääneittäin	156	4.9. Kommunernas finansierings andel av kom- muners utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören, länsvis	156

List of texts and tables

	Page		
1. Communal administration and personnel for social welfare	13	2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960-1974	45
1.1. Organisation of communal social welfare boards, 1955-1974	14	2.4.3. Discharge benefit	46
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel, 1950-1974	15	2.4.4. Discharge benefits granted and applications rejected according to reason for decision, per province	46
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	16	3. Social services	49
1.4. Staff of institutions for the aged, children's homes, institutions for the mentally subnormal and children's day-care homes, 1950-1974	17	3.1. Communal home help	49
2. Income security	21	3.1.1. Home help 1960-1974	50
2.1. Family assistance	21	3.1.2. Home help hours by type of household and province	51
2.1.1. Family assistance 1940-1974	23	3.1.3. Home help staff by provinces	52
2.1.2. Family assistance paid out, 1940-1974	24	3.1.4. Working hours by houseworkers and home helpers according to the reason for help in per cent and socio-economic status of the household	53
2.1.3. Family assistance, annual benefits, 1950-1974	25	3.2. Subsidized holidays	55
2.1.4. Maternity benefits per province	26	3.2.1. Holidays for mothers of poor families and holidays and recreation for aged persons ...	56
2.1.5. Families and children having received child allowance according to the child number of family by provinces	27	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1974-31.3.1975	57
2.1.6. Child maintenance advances and assistance per province	28	3.3. Child day care	59
2.1.7. Families having received housing subsidies for families with children by provinces	29	3.3.1. Children's day homes, 1959-1974	60
2.1.8. Military allowances by provinces	30	3.3.2. Children's day homes per province	61
2.2. Social assistance	33	3.3.3. Children's day homes, per type and per province	62
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1974	35	3.3.4. Family day care (child minders) per province	63
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province	36	3.3.5. Guided play per province	64
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and commune form	37	3.4. Welfare for minors	69
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	37	3.4.1. Child welfare children 1950-1974	71
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	38	3.4.2. Child welfare children per province	72
2.3. Communal forms of assistance	40	3.4.3. Child welfare children by age	73
2.3.1. Convalescence allowance per province	41	3.4.4. Numbers of children by type of welfare ...	74
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	42	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	75
2.4. Other forms of assistance	44	3.4.6. Reasons for child welfare (protective education)	76
2.4.1. Disability allowances new cases according to reason for granting, 1955-1974	45	3.4.7. Foster children by provinces 1950-1974 ..	77
		3.4.8. Children's homes, 1950-1974	78
		3.4.9. Children's homes per province	79
		3.4.10. Children's homes according to type	80
		3.4.11. Approved schools and communal assessment homes for maladjusted, 1960-1974	81
		3.4.12. Approved schools	82

3.5. <i>Child guidance centres</i>	84	3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	112
3.5.1. Child guidance centres 1971-1974	85	3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants, 1950-1974	113
3.5.2. Visits to child guidance centres for assessment and treatment, by type of treatment and person giving it	85	3.10.2. Nursing homes and hostels for abusers of intoxicants	114
3.5.3. Referrals to child guidance centres, by type of referrer and main reason for referral	86	3.10.3. Half-way homes and homes for short inpatient treatment per province	115
3.5.4. Child guidance centre clients by socio-economic status of family	87	3.10.4. A-clinics and youth clinics per province	116
3.6. <i>Supervision of maintenance for children borne out wedlock</i>	88	3.10.5. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act per province	117
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock 1960-1974	89	3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act by age	118
3.6.2. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province	90	3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to reason for treatment	119
3.7. <i>Old-age welfare</i>	92	3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to steps taken, per province	120
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes, 1950-1974	93	3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to type of intoxicant	121
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes per province	94	3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i>	124
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes per province	95	3.11.1. Welfare for vagrants 1950-1974	125
3.7.4. Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province	96	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces	126
3.8. <i>Welfare for the disabled</i>	99	3.11.3. Vagrants according to age	126
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1974	101	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare ..	127
3.8.2. Basic education for disabled children	102	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare ..	127
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions	102	3.11.6. Workhouses, 1950-1974	128
3.9. <i>Welfare for the mentally subnormal</i>	104	3.11.7. Workhouses	129
3.9.1. Institutions for the mentally subnormal, 1960-1974	105	3.11.8. Inmates of workhouses according to sex, reason for sending to institution and care days	130
3.9.2. Institutions for the mentally subnormal according to type and ownership of institutions	106	4. <i>Communal social costs</i>	133
3.9.3. Inmates of institutions for the mentally subnormal according to age and sex	107	4.1. Expenditure on communal social affairs, 1950-1974	134
3.9.4. Inmates of institutions for the mentally subnormal according to degree of subnormality	108	4.2. Revenue on communal social affairs, 1950-1974	135
3.9.5. Participation of the inmates of institutions for mentally subnormal in rehabilitation programme	109	4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal social affairs, 1974	136
		4.4. Expenditure on communal social affairs per province	143
		4.5. Revenue on communal social affairs per province	146
		4.6. Financing of communal social affairs 1950-1974	149
		4.7. Financing of communal social affairs per province	151
		4.8. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1974 ..	155
		4.9. Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income ..	156

Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – Symbols used in tables

Toisto – Repetition – <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Nil</i>	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storheten mindre än hälften av den använda enheten – <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei ole saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi – Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges – <i>No data available</i>	°
Arvioitu suure – Uppskattad storhet – <i>Estimate</i>	x

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihuoltokunnalle (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihuoltokunnan alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveysministeriön ja sosiaalihuoltokunnan ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihuoltoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalihuollon paikallista hallintoa varten on kunnassa sosiaalilautakunta, joka jakautuu yleiseen osastoon ja huolto-osastoon. Huolto-osasto käsittelee huoltoapua, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huoltoa koskevat asiat, samoin kuin niihin liittyvät sosiaaliohjesäännössä mainitut asiat, yleisen osaston käsitellessä muut kunnalliseen sosiaalitoimeen sisältyvät asiat. Kunta on lisäksi jaettava piireihin, joista kukin on lautakunnan yhden tai useamman jäsenen tai lisäjäsenen valvonnan alainen. Sosiaalihuoltokunta voi tarvittaessa myöntää vapautuksen piirijaosta. Sosiaalilautakunnan laatimassa kunnan sosiaaliohjesäännössä on tarkemmin määrättävä, miten sosiaalihuolto paikalliset olot huomioon ottaen on tarkoituksenmukaista järjestää. Ohjesääntö on alistettava sosiaalihuoltokunnan vahvistettavaksi. Myös sosiaalihuollon eri aloja ja laitoksia varten voi kunnalla olla erityisiä ohjesääntöjä.

Tarvittaessa voidaan sosiaalihuollon paikallinen hallinto määrätä kunnan sosiaaliohjesäännössä myös hallinnosta annetusta laista poikkeavasti. Suurimmissa kaupungeissa on useampia lautakuntia tai sosiaalilautakunta jakautuu useampaan osastoon; pienimmissä kunnissa on jakamaton lautakunta tai sitä ei ole lainkaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihuoltokunta ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

För den lokala socialvårdens administration finns det i kommunen en socialnämnd, som indelas i en allmän avdelning och en vårdavdelning. Vårdavdelningen handlägger ärenden rörande socialhjälp, vården av berusningsmedelsmissbrukare samt lösdrivare ävensom de härtill anslutande i reglementet för socialvården nämnda ärenden, medan den allmänna avdelningen behandlar de övriga till socialvården hörande ärendena. Kommunen bör dessutom indelas i distrikt, som alla står under en eller flere av nämndens medlemmars eller adjungerade ledamöters övervakning. Socialstyrelsen kan vid behov bevilja befrielse från distriktsindelningen. I det av socialnämnden uppgjorda reglementet för socialvården bör det närmare angivas på vilket sätt socialvården med beaktande av de lokala förhållandena på ändamålsenligt sätt borde ordnas. Reglementet bör underställas socialstyrelsen för fastställande. Kommunen kan dessutom ha särskilda reglementen för socialvårdens olika områden.

Vid behov kan den lokala socialvårdens administration i kommunens socialvårdsreglemente även ordnas på sätt som avviker från den om socialvårdens förvaltning utfärdade lagen. I de större städerna finns det flere nämnder, eventuellt socialnämnder uppdelad på flere avdelningar; i mindre kommuner är nämnden ouppdelad eller också saknas denna helt och hållet.

Beräffande socialvårdens arbetstagarstadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaali-toimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdensstälternas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

Local administration is in the hands of the communal social welfare board, divided into a general section and a welfare section. The latter deals with social assistance, welfare for vagrants and abusers of intoxicants, and with connected matters laid down in the standing orders of the board. The general section handles all other matters related to communal social welfare. Bigger communes are divided into districts, each of which is supervised by one or more members of the board (exception from this rule can be granted by the National Board).

The board draws up its own standing orders with exact instructions on organization adapted to local conditions. The standing orders must be approved by the National Board of Social Welfare.

Where necessary, the local administration can deviate from the Act in its standing orders. Bigger towns have more than one board, or the municipal social welfare board is divided into more than two sections. Smaller communes have a single board or none at all. If the registered inhabitants of a commune exceed 4000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1974
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1974
 Organisation of communal social welfare boards, 1955-1974

Vuosi År Year	Jakamattomia Odelade One section	Kaksiosastoisia Med två avdelningar Two sections	Useampi- osastoisia Med flere avdelningar Several sections	Useampia lautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen socialnämnd No social welfare board	Kuntia yhteensä 1) Antal kommuner inalles 1) Total number of communes 1)
1955	357	162	11	2	15	548
1960	369	150	11	2	15	548
1965	365	152	10	3	15	546
1966	363	152	11	3	15	545
1967	357	151	10	3	15	537
1968	358	151	10	3	13	536
1969	347	147	11	3	12	521
1970	344	149	9	4	11	518
1971	338	152	9	4	11	514
1972	336	152	9	4	11	512
1973	309	154	7	4	9	483
1974	308	155	7	4	7	481
Kaupungin ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes 1974	12	61	7	4	-	84
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes 1974	296	94	-	-	7	397

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:illa oli yhteinen sosiaalilautakunta vuoteen 1972 saakka. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972. Ikaalinen och Ikaalinen lk hade gemensam socialnämnd tills år 1972. Ikaalinen lk inkorporerades med Ikaalinen 1.1.1972. Up to 1972 the borrow Ikaalinen and rural commune Ikaalinen had a joint social welfare board. Rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1974
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 19 0-1974
 Communal social welfare boards and social office personnel, 1960-1974

Vuosi År Year	Kuntia Kom- muner Com- munes Social- Welfare Boards	Kuntia, joissa - Kommuner med - Communes having			Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialar- betare - Communal social workers			Toimisto- henkilö- kuntaa yms. Byråper- sonal o.s.a. Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal inalles Total personnel		
		Sosiaali- johtaja ja -sihteeri Socialdi- rektor och -sekrete- rare Social ma- nager and social secretary	Vain sosi- aali- johtaja Endast social- direktor Social manager only	Vain sosi- aali- sihteeri Endast socialsek- reterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaaja Social- inspektör Social inspector	Yh- teen- Summa Total	Näistä -Därav -Of which			asukasta Per 100 000 invånare Per 100 000 inhabitants	
1960 . 548	532	24	21	349	139	881	430	410	..	..	..
1965 . 546	530	26	23	356	178	1 130	469	576	25	1 053	2 183
1966 . 545	529	25	25	363	189	1 184	470	591	26	1 093	2 277
1967 . 537	521	23	28	364	199	1 234	471	627	27	1 026	2 260
1968 . 537	522	20	36	361	205	1 259	471	653	27	1 055	2 314
1969 . 521	508	20	38	356	201	1 272	471	643	28	1 120	2 392
1970 . 518	506	22	37	358	207	1 324	471	699	29	1 131	2 455
1971 . 515	503	24	40	350	212	1 374	473	751	30	1 185	2 559
1972 . 512	501	27	40	347	219	1 478	477	792	32	1 274	2 752
1973 . 483	474	37	40	327	227	1 490	481	843	32	1 351	2 841
1974 . 481	474	40	44	327	265	1 638	495	904	35	1 417	3 055

1.3. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOMISTOJEN HENKILÖKUNTA IÄÄNEITTÄIN
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS
 Communal social Welfare Boards and social office personnel per province

Läni Län Province	Kun- tita Kom- muner Com- munes	Sosiaali- lauta- kuntia Social Com- munes				Sosiaali- Kuntia, joissa Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työnteki- jötä - Socialarbetare - Communal social workers				Henki- lökun- taa Henki- lökun- taa Yms. per- sonal Total o.a. person- nel			
		Social manager and secretary	Vain sosiaalihoitaja Endast socialdirektör	Social manager only Vain sosiaalisihiteeri	Social secretary only Endast socialsekreterare	Social inspektor Socialitarkkaaja	Yhtensä Summa	Total	Sosiaalihoitaja ja - sihteeriä Socialdirektörer och - sekreterare	Sosiaalitarkkaaja Social managers and secretaries	Social inspektörer Social inspectors	100 000 asukasta kohti Per 100 000 inhabitants	Toi- misto- henki- lökun- taa Yms. per- sonal o.a. dyl. Other office per- son- nel				
															Näistä—Där- av—Of which	Sosiaalihoitaja ja - sihteeriä Social managers and secretaries	Social inspektörer Social inspectors
Uudenmaan - Nylands	43	42	8	10	19	28	510	79	315	47	539	1 049					
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	98	95	4	6	62	38	210	82	104	30	163	373					
Ahvenanmaa - Åland	16	14	-	1	1	1	4	2	2	18	3	7					
Hämeen - Tavastehus	51	51	3	7	36	37	198	49	115	30	170	368					
Kymen - Kymmene	31	31	4	4	20	20	115	33	61	33	82	197					
Mikkelin - S:t Michels	29	29	2	3	23	21	73	31	39	35	57	130					
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	2	2	15	14	55	21	29	31	47	102					
Kuopion - Kuopio	24	24	4	1	19	18	80	28	45	32	66	146					
Keski-Suomen - Mellersta Finland	32	32	1	3	25	20	84	30	48	35	61	145					
Vaasan - Vasa	63	62	7	3	48	24	121	66	49	29	74	195					
Oulun - Uleåborgs	53	53	3	2	41	29	124	50	66	31	104	228					
Lapin - Lapplands	22	22	2	2	18	15	64	24	31	33	51	115					
Koko maa - Hela landet - Whole country	481	474	40	44	327	265	1 658	495	904	35	1 417	3 055					
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	84	84	32	29	22	82	1 028	159	653	38	1 026	2 054					
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	397	390	8	15	305	183	610	336	251	31	391	1 001					

- 1.4. VANHUSTEN HUOLTOLAITOSTEN, LASTENKOTIEN, VAJAAMIELISLAITOSTEN JA LASTEN PÄIVÄKOTIEN HENKILÖKUNTA 1950-1974
 PERSONALEN VID VÅRDANSTÄLTER FÖR ÄLDNINGAR, BARNHEM, ANSTÄLTER FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA OCH BARNDAGHEM 1950-1974
 Staff of institutions for the aged, children's homes, institutions for the mentally subnormal and children's day homes 1950-1974

Vuosi År Year	Vanhusten huoltolaitokset ¹⁾ Vårdanstalter för äldre ¹⁾ Institutions for the aged ¹⁾		Lastenkodit Barnhem Children's homes	Vejaamielislaitokset Anstalter för psykiskt efterblivna Institutions for the mentally subnormal		Lasten päiväkodit Barndaghem Day homes for children
	Kunnalliset Kommunala Communal	Yksityiset Privata Private		Varsinaiset laitokset Egentliga anstalter Special institutions	Päivähuoltolat Daghem Day-care institutions	
1950	2 718	219 ²⁾
1955	4 558	..	1 743	..	..	..
1960	6 204	557	1 596	..	..	..
1965 .....	..	..	..	1 738	155	3 889 ³⁾
1969	9 825	1 184	2 423	3 108	315	5 018
1970 .....	..	..	..	..	..	..
1971	11 829	..	..	3 566	356	..
1972	11 391	1 168	2 330	..	..	..
1973	11 976	..	2 261	3 800	461	5 640 ⁴⁾
1974	12 055	1 192	2 398	4 458	537	8 495

1) Sisältää kunnalliskodit, kunnalliset ja yksityiset vanhainkodit ja sairaskodit (Koskelan sairaakoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien).

Innefattar kommunalhem, kommunala och privata åldringshem och sjukhem (Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965)
 Includes communal homes, communal and private old-age homes and nursing homes (excl. the Koskela Nursing Home since 1965)

2) Tilanne helmikuussa 1951 - Situation i februari 1951 - Data as of february 1951

3) Tilanne 31.12.1964 - Situation 31.12.1964 - Data as of 31.12.1964

4) Sisältää myös harjoittelijat - Innehåller även praktikanter - Including trainees

Osa-aikaisten työntekijöiden määrä jaettu kahdella (ei v. 1974) - Antal deltidseinställda har delats med två (inte år 1974).
 Number of part time working has been divided by two (excl. year 1974).

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka vuonna 1974 kuuluivat sosiaalihuollon toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasauksen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, erityislapsilisä, perhelisä, elatusavun ennakko, elatustuki lapsiperheiden asumistuki ja so-tilasavustus.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuspakkauksena) ja toissijaisesti raha-avustuksena. Äitiysavustuksen suuruus oli vuonna 1974 100 mk.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollukselle lähettämiin korvaushakemusluetteloihin.

Lapsilisät

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lastenlukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Tiedot lapsilisän nostajien ja lastenlukumäärästä perustuvat sosiaalilautakuntien laatimiin yhteen- vetoihin vuoden viimeiseltä neljännekseltä ja vuodesta 1974 lähtien kolmannelta neljännekseltä. Yhteenvedot liittyvät kuntien sosiaalihuollukselle toimittamiin lapsilisätilityksiin.

2. Tryggad utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggnade av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggnade av befolkningens utkomst och som år 1974 hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggande understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för upphälle samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, specialbarnbidrag, familjebidrag, förskott på underhållsbidrag, och militärunderstöd.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnaföderskor utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura moderskapsunderstödsförpackning och i andra hand såsom penningunderstöd. Moderskapsunderstödet storlek var år 1974 100 mk.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de av kommunerna till socialstyrelsen insända förteckningarna över ersättningsansökningar.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april år 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om antalet personer som lyfter barnbidrag och antalet barn baserar sig på de av socialnämnderna avfattade sammandragen från årets sista kvartal och sedan år 1974 från årets tredje kvartal. Sammandragen ansluter sig till de av kommunerna till socialstyrelsen insända redovisningarna angående barnbidrag.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määräytyistä eristä on vähennetty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisälain mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremmasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremmasta koulua käyvästä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella. Vuodelta 1974 ei ole esitetty erityislapsilisää koskevia tietoja.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa. Tilastoa vuodelta 1974 ei ole tehty.

Elatusavun ennakko

Tammikuun 1 päivänä 1964 voimaan tulleen lain mukaan voidaan yhteiskunnan varoista suorittaa elatusavun ennakkoa lapselle, jolle oikeuden päätöksellä tai elatusopimuksella on määrätty elatusapu, mutta elatusvelvollinen on jättänyt sen määräaikana suorittamatta. Ennakon myöntää sosiaalilautakunta ja se myös perii elatusvelvolliselta ennakkoa saaneen lapsen elatusavun ja ennakon korvauksen. Perimättä jääneistä ennakkoista valtio suorittaa kunnille vuosittain 75 prosenttia.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltvård har bekostats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp, m.a.o. har av de belopp som fastställts för utbetalning, reducerats de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlodes av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barnet. För år 1974 har ingen statistik om specialbarnbidrag uppgivits.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen försakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag. Statistik för år 1974 har inte uppgjorts.

Förskott på underhållsbidrag

Enligt lagen som trädde i kraft den 1 januari 1964 kan av statsmedel erläggas förskott på underhållsbidrag åt barn, åt vilket underhållsbidraget genom domstolsutslag eller underhållsavtal har fastställts, såvida den underhållspliktige inte har erlagt detta på bestämd tid. Förskottet beviljas av socialnämnden. Den indriver även av den underhållspliktige det åt barn erlagda underhållsbidraget och ersättning för förskott. För oindrivna förskott erlägger staten till kommunerna årligen 75 %.

Elatusavun ennakon suuruus riippuu elatusavun kuukausierästä ja siitä, onko se jäänyt kokonaan vai osittain suorittamatta. Elatusavun ennakon enimmäismäärä oli 1.7.1974 lähtien 80 mk kuukaudessa.

Tiedot elatusavun ennakosta on saatu kuntien lääninhallituksille laatimista korvaushakemus- ja tilityslomakkeista, joista jäljennökset on lähetetty sosiaalihallitukselle tilastointia varten.

Elatustuki

Vuoden 1974 alusta lähtien voidaan au-lapselle, jolle ei ole vahvistettu elatusapua, maksaa erään edellytyksin valtion varoista maksettavaa elatus-tukea.

Elatustuki korvaa osaltaan lakkautetun erityislapsilislain perusteella maksetut etuudet. Sen suuruus oli alkuvuodesta 60 mk ja 1.7.1974 lähtien 80 mk kuukaudessa.

Tiedot elatustuesta on saatu kuntien lääninhallituksille lähettämistä korvaushakemus- ja tilityslomakkeista, joista sosiaalihallitukselle on lähetetty jäljennökset

Lapsiperheiden asumistuki

Joulukuussa 1961 annetun lain mukaan vuokrahuoneistossa asuvalle lapsiperheelle myönnetään valtion varoista asumistukea perheen tarvetta vastaavan asumismahdollisuuden turvaamiseksi niin, että asumismenot eivät ylitä kohtuulliseksi katsottavaa osaa perheen tuloista. Asumistuen määrä riippuu huollettavien lasten luvusta, perheen tuloista ja asunnon huoneluvusta.

Edun saajien piiri on jatkuvasti laajentunut. Vuodesta 1973 lähtien asumistuen piiriin sisältyvät yksilapsiset tai sitä suuremmat vähävaraiset perheet, joilla 16–20-vuotiaat lapset katsotaan asumistukeen oikeuttaviksi ainoastaan heidän jatkaessaan opiskelua.

Lapsiperheiden asumistukilaki korvasi jo vuodesta 1942 lähtien sovelletun perheenasuntoavustusjärjestelmän olennaisimman muutoksen ollessa asumistasoa ja -väljyyttä koskevien normien kiristyminen.

Lapsiperheiden asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalihallituksessa (aikaisemmin asuntohallituksessa) hyväksytyjen asumistukihakemusten yhteenvedoista.

Storleken av förskottet på underhållsbidrag beror på underhållsbidragets månatliga belopp och på huruvida det lämnats helt eller delvis oerlagt. Från och med 1.7.1974 var den största månatliga raten av förskottet på underhållningsbidraget 80 mk.

Uppgifterna om förskott på underhållsbidrag har erhållits på basen av de av kommunerna till länsstyrelserna avfattade blanketterna över ersättningsansökningarna och redovisningarna, av vilka avskrifter har insänts till socialstyrelsen för statistikföring.

Underhållsstöd

Med vissa förutsättningar kan ett utomäktenskapligt barn, som inte erhåller fastställt underhållsstöd få underhållsstöd från statens medel från början av 1974.

Underhållsstödet ersätter för sin del de förmåner som utbetalats enligt lagen om specialbarnbidrag. I början av året var det 60 mk och från och med 1.7.1974 80 mk i månaden.

Informationen om underhållsstödet har erhållits från de ersättningsansökan och redovisningsblanketter, som kommunerna skickat till länsstyrelsen. Socialstyrelsen har erhållit kopier av dessa.

Bostadsbidrag för barnfamiljer

Enligt lagen som utfärdades i december 1961 beviljas barnfamilj som bor i hyreslägenhet, av statsmedel, bostadsbidrag för att trygga möjligheten att bo på ett sätt som motsvarar familjens behov, så att boendekostnaderna inte överskrider en skälig del av familjens inkomster. Bostadsbidragets belopp beror på antalet barn att försörja, på familjens inkomster och på antalet rum i bostaden.

Kretsen av till denna förmån berättigade har kontinuerligt utvidgats. Fr.o.m. år 1973 omfattar bostadsbidraget mindre bemedlade familjer med ett eller flere barn, varvid 16–20 år gamla barn betraktas såsom till bostadsbidrag berättigade endast ifall de fortsätter sina studier.

Lagen angående bostadsbidrag för familjer med barn ersatte de redan sedan år 1942 tillämpade familjeostadsunderstöden. Den väsentligaste ändringen var skärpanandet av normerna angående bostadsnivå och -rymlighet.

Uppgifterna angående bostadsbidrag för barnfamiljer (understöd för familjelägenheter) har erhållits på grund av sammandragen av de vid socialstyrelsen (tidigare vid bostadsstyrelsen) godkända ansökningarna för bostadsbidrag.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. Uuden 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat uuden lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisaruokset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalihalitus on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1974.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, special child allowance, family allowance, child maintenance advance maintenance assistance, housing subsidy for families with children, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten med dem är att säkerställa obemedlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrat dessas utkomstmöjligheter. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, tillkommer såsom militärunderstöd därtill berättigad, ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkrar honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke efterhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannoligt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt den nya lagen även utom äktenskap fött barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandrag, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind, (maternity aid pack) and secondarily in cash. The present (1974) value of a maternity benefit is 100 Fmk per child.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.)

The statistics on the numbers of children and of persons drawing child allowances are based on the reports written by the communal welfare boards for the last quarter of each year and, since 1974, for the third quarter. These reports are appended to claims for refundment submitted by the communes to the National Board of Social Welfare.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid – i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (Tables 2.1.2, 2.1.4).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance. No data relating the special child allowance has been presented for 1974.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1964. From 1974 it was paid to a limited extent and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance. Statistics for 1974 have not been prepared.

Maintenance assistance

Since the beginning of 1974 it has been possible for children born out of wedlock and for whom no support allowance has been confirmed to receive

maintenance assistance payable out of State funds on certain conditions. This maintenance assistance replaces the benefits payable under the provisions of the repealed Special Child Allowance Act. The amount of the assistance was initially 60 Fmk, and since 1.7.1964 it has been 80 Fmk per month.

The data relating to maintenance assistance payments have been obtained from reimbursement applications and accounting forms sent to the provincial boards by the communes, copies of which are sent to the National Board of Social Welfare.

Housing subsidy for families with children

Under an act effective since 1961, a family with children occupying rented premises can be paid a housing subsidy from State funds according to need, to ensure that its housing costs do not exceed a reasonable proportion of its income.

The conditions for receiving the subsidy have been continually eased. Since 1973 those entitled include families of limited means with at least one child under 16 (or under 20 if continuing his studies or wor-incapacitated).

The main difference between the Act of 1961 and the earlier regulations in force since 1942 is that the Act imposes stricter conditions regarding the standard of housing and living space per person.

The statistics on housing subsidies come from reports appended to personal applications approved by the National Board of Social welfare (formerly by the National Board of Housing).

Military allowance

The Military Allowance Act of 1948 provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the new Act, effective since 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The new Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1.1. PERHETUKI 1940-1974
FAMILJESTÖD 1940-1974
Family assistance 1940-1974

Vuosi År Year	Äitiysavus- tusta saaneet lapsest Barn, som erhållit moderskaps- understöd Children receiving maternity benefits		Lapsilisää saaneet barnbidrag Recipients of child allowance		Erityislapsilisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ennakkoa saaneet lapset Barn, som erhållit förskött på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance		Elätustukea saaneet lapset Barn, som erhållit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance		Lapsiperheiden asumistukea saaneet perheet 1) Familjer, som erhållit bo- stadsbidrag för barnfamil- jer 1) Families receiving housing subsidies for families with children 1)		Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases			
	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	
1940	43	816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69	103	.	.	.	.	36	221	69	555	.	.	.	216	.	.	.	
1950	97	304	592	076	1	262	219	.	.	.	.	.	.	717	.	.	.	
1955	82	953	630	880	1	370	516	.	.	.	.	.	.	1	137	.	.	
1960	77	161	656	558	1	432	503	.	.	.	.	.	.	1	644	.	.	
1965	73	951	638	282	1	334	714	41	615	77	703	66	927	145	032	.	29	512
1966	72	723	635	312	1	310	034	40	830	75	636	61	409	132	285	.	31	937
1967	72	527	637	698	1	293	341	41	078	75	824	57	744	122	879	.	34	401
1968	70	552	640	164	1	275	476	42	735	78	630	55	437	116	331	.	36	232
1969	63	985	640	066	1	250	067	26	941	48	740	52	247	.	.	.	37	598
1970	62	507	637	265	1	218	010	24	886	46	875	43	052	.	.	.	40	522
1971	60	602	636	661	1	189	329	26	154	49	076	39	142	78	737	.	42	630
1972	58	672	637	976	1	164	287	28	811	52	972	36	460	72	362	.	44	702
1973	57	254	641	183	1	148	655	30	077	54	566	33	065	64	611	.	46	396
1974	62	951	644	490	1	130	873	.	2)	.	.	.	2)	.	.	.	47	761
																	3	500

1) Sisältää myös perheenasuntoavustusta saaneet perheet
Innefattar även familjer, som erhållit familjebostadsunderstöden
Including families receiving the earlier housing subsidy

2) Etuismus lakkautettiin 1.7.1974
Förmänen avskaffades 1.7.1974
The benefit was discontinued on 1.7.1974

2.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1974
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1974
 Family assistance paid out, 1940-1974

Vuosi År Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd 1) Maternity benefit	Lapsilisä Barnbidrag Child allowance	Erityis- lapsilisä Special- barnbidrag Special- child allowance	Perhelisä Familje- bidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance	Lapsi- perheiden asumistuki Bostadsbid- rag för barn- familjer Housing sub- sidy for fam- ilies with children	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
---------------------	--	---	---	--	--	--	--	---

Käypin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk

1940	200.4	.	.	.	.	.	.	.
1945	703.3	.	.	.	.	.	8.5	.
1950	4 455.2	101 633.4	.	5 438.3	.	.	134.4	..
1955	3 791.6	197 078.0	.	5 866.5	.	.	405.8	2 868.8
1960	3 518.3	206 230.6	.	8 759.4	.	.	899.8	3 512.4
1965	3 741.4	288 306.2	14 890.0	8 293.5	9 545.1	.	9 521.2	3 937.3
1966	3 678.9	285 135.8	14 356.0	7 583.1	10 466.3	.	12 776.6	5 038.2
1967	3 945.2	295 540.6	14 302.2	7 065.0	11 298.7	.	17 252.8	5 109.0
1968	3 860.1	305 589.6	15 955.1	7 869.0	12 084.1	.	23 558.0	7 465.0
1969	3 503.6	289 427.6	14 774.3	7 321.9	12 624.8	.	27 545.0	10 290.0
1970	3 410.5	304 208.1	9 605.1	5 948.8	16 423.5	.	31 554.5	10 505.4
1971	3 986.5	336 490.6	9 936.2	6 404.6	17 252.1	.	36 198.3	11 501.0
1972	3 856.0	354 369.4	12 443.4	8 098.2	21 485.5	.	42 757.0	11 933.7
1973	5 006.6	357 972.1	14 047.2	8 069.9	22 336.5	.	50 892.0	11 898.1
1974	6 823.4	497 976.7	.. ²⁾	.. ²⁾	26 382.8	3 488.0	58 909.0	14 496.5

Vuoden 1965 hinnoin³⁾ -Till 1965 års priser³⁾ -At 1965 prices³⁾, 1 000 000 mk - 1 000 000 Fmk

1940	3.3	.	.	.	.	.	.	.
1945	5.0	.	.	..	.	.	0.1	.
1950	9.7	221.9	.	11.8	.	.	0.3	..
1955	7.1	368.4	.	11.0	.	.	0.8	5.4
1960	4.6	267.5	.	11.4	.	.	1.2	4.6
1965	3.7	288.3	14.9	8.3	9.5	.	9.5	3.9
1966	3.6	275.2	13.9	7.3	10.1	.	12.3	4.9
1967	3.6	270.4	13.1	6.5	10.3	.	15.8	4.7
1968	3.3	257.7	13.5	6.7	10.2	.	19.9	6.3
1969	2.9	245.8	12.2	6.0	10.4	.	22.7	8.5
1970	2.5	243.4	7.7	4.8	13.1	.	25.2	8.4
1971	3.0	253.0	7.5	4.8	13.0	.	27.2	8.6
1972	2.7	249.6	8.8	5.7	15.1	.	30.1	8.4
1973	3.1	225.1	8.8	5.1	14.0	.	32.0	7.5
1974	3.7	267.1	.. ²⁾	.. ²⁾	14.1	1.9	31.6	7.8

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
 Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
 Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityislapsillisä ja perhelisä lakkautettiin 1.7.1974
 Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

3) Käytetty elinkustannusindeksiä vuoteen 1960 saakka ja kuluttajan hintaindeksiä v:na 1960-1973
 Fram till år 1960 har levnadskostnadsindex används och för åren 1960-1973 konsumentprisindex
 According to cost-of-living index up to 1960; consumer price index, 1960-1973

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUUEDET, 1950-1974
 FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1974
 Family assistance, annual benefits, 1950-1974

Vuosi Ar Year	Äitiys- avustus Möderskaps- understöd Maternity benefit	Lapsilisä - Barnbidrag för - Child allowance for				Erityislapsilisä Special barnbidrag allowance	Perhelisä Familje- bidrag Family allowance	Lapsiperheiden asemistuki Bostadsbidrag för barnfamil- jer i medeltal Average hou- sing subsidy for families with children	Elatusavun amakko Forskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance				
		1. lapsesta 1. barn 1st child	2. lapsesta 2. barn 2nd child	3. tai useammasta 3. eller fle- re barn 3 rd and sub- sequent children	4. tai useammasta 4. eller fle- re barn 4 th and sub- sequent children						Alle 3-vuoti- aalle makset- tava lisä Tillägg för barn under 3 år Additional allow- ance paid to children under 3			
	Mk - Fmk	Mk vuodessa - Mk per år - Fmk per year												
1950 ...	45	72	72	72	72	-	-	-	-	-	187	-	-	-
1955 ...	"	144	144	144	144	-	-	-	-	-	357	-	-	-
1960 ...	"	"	"	"	"	-	-	-	-	-	547	-	-	-
1965 ...	50	186	214	214	252	-	168	336	55-66	1 315	480	-	-	-
1966 ...	"	198	234	282	282	-	"	"	"	1 404	"	-	-	-
1967 ...	"	"	"	"	"	-	"	"	"	1 512	"	-	-	-
1968 ...	"	208	246	296	296	-	184	368	65-76	1 570	"	-	-	-
1969 ...	"	"	"	"	"	-	"	"	"	1 608	"	-	-	-
1970 ...	"	228	272	324	324	-	"	"	"	1 644	600	-	-	-
1971 ...	60	248	296	352	352	-	"	"	78-92	1 715	"	-	-	-
1972 ...	"	268	320	380	380	-	220	440	108-124	1 607	720	-	-	-
1973 ...	80	"	"	"	"	140	232	464	120-140	1 599	"	-	-	-
1974 ...	100	374	434	504	652	200	267	-	"	1 800	840	-	-	-

2.1.4. ÄITIYSAVUSTUKSET LÄÄNEITTÄIN
MODERSKAPSUNDERSTÖD LÄNSVIT
Maternity benefits per province

Läni Län Province	Äitiysavustuksia 1) Moderskapsunderstöd Maternity benefits 1)	Äitejä Mödrar Mothers	Eväytyjä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Äitiysavustuksia maksettu 2) Utbetalda moderskaps- understöd 2) Total amount paid 2)
Luku - Antal - Number				1 000 mk - 1 000 Fmk
Uudenmaan - Nylands	15 299	15 173	66	1 658.3
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	8 807	8 743	40	954.6
Ahvenanmaa - Åland	284	284	-	30.8
Hämeen - Tavastehus	8 486	8 400	39	919.8
Kymen - Kymmene	4 144	4 105	8	449.2
Mikkelin - S:t Michels	2 435	2 410	10	263.9
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 150	2 122	10	233.0
Kuopion - Kuopio	3 155	3 128	4	342.0
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3 075	3 041	16	333.3
Vaasan - Vasa	5 988	5 953	9	649.1
Oulun - Uleåborgs	6 467	6 409	11	701.0
Lapin - Lapplands	2 661	2 640	5	288.4
Koko maa - Hela riket - Whole country	62 951	62 408	218	6 823.4
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	39 632	39 329	155	4 295.8
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	23 319	23 079	63	2 527.6

1) Rahana suoritettuja äitiysavustuksia oli koko maassa 15 221
Antalet konanter utbetalda moderskapsunderstöd i hela landet var 15 221
In whole country 15 221 of maternity benefits were paid in cash

2) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
Includes turnover tax, does not include transport costs

2.1.5. LAPSISSÄ SAANEET PERHEET JA LAPSET PERHEEN LAPILUVUN MUYAAN LÄNEITTÄIN
 FAMILJER OCH BARN, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL LÄNSVIS
 Families and children having received child allowance according to the child number of family by provinces

Län Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli Families, i vilka barnantal var										Lapsissa saaneita lapsia Barn, som erhållit barnbidrag			Lapsissa muksettua bidrag Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which	1 000 asukasta kohhti Per 1 000 inhabitants	Lapsissa muksettua bidrag Total			
	Number										Lapsia, joista sosiaal- bidragin nostanut Barn, för vilka social- bidraget lyft barnbidrag. Children for whom social welfare allowance drawn		amount paid		
Luku - Antal - Number	77 568	52 173	14 003	2 980	572	121	45	20	147 482	241 764	1 398	224	104 608.4		
Uudenmaan - Nylands ..	77 568	52 173	14 003	2 980	572	121	45	20	147 482	241 764	1 398	224	104 608.4		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	48 500	31 945	9 635	2 581	652	165	49	27	93 554	157 345	629	227	68 551.1		
Ahvenanmaa - Åland ...	1 405	1 100	340	77	9	2	1	1	2 935	5 011	3	227	2 199.3		
Hämeen - Tavastehus ..	46 311	30 530	9 288	2 342	576	191	49	29	89 316	150 413	809	229	65 563.0		
Kymen - Kymene	23 279	16 768	5 274	1 354	262	62	24	8	47 031	80 562	429	234	35 018.6		
Mikkelin - S:t Michels	12 783	9 414	3 730	1 278	388	120	36	18	27 767	51 274	180	243	22 695.9		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	10 773	7 802	3 334	1 218	365	131	38	16	23 677	44 510	148	251	19 909.1		
Kuopion - Kuopio	15 705	11 460	4 560	1 639	497	148	47	24	34 080	63 206	249	252	28 107.7		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ...	15 957	11 156	3 992	1 340	389	146	58	27	33 065	59 575	374	248	26 367.0		
Vaasan - Vasa	27 600	20 519	7 451	2 278	643	232	77	82	58 882	106 268	224	252	47 204.1		
Oulun - Uleåborgs ...	24 756	19 076	8 298	3 291	1 201	508	222	193	57 545	113 811	341	283	51 751.7		
Lapin - Lapplands	12 435	9 825	4 322	1 656	572	215	86	45	29 156	57 134	235	293	25 900.8		
Koko maa - Hela landet	317 072	221 768	74 227	22 034	6 126	2 041	732	490	644 490	1 130 873	5 019	241	497 976.7		
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar	201 488	134 178	38 192	9 182	2 166	599	196	142	386 143	642 874	3 552	236	280 176.5		
Urban communes	201 488	134 178	38 192	9 182	2 166	599	196	142	386 143	642 874	3 552	236	280 176.5		
Maalaiskunnat - Lands- kommuner - Rural com- munes	115 584	87 590	36 035	12 852	3 960	1 442	536	348	258 347	487 999	1 467	248	217 800.2		

2.1.1.6. ELATUSAVUN ENNAKkoa JA ELATUSTUKEA SAANEET LAPSET JA MAKSETUT ELATUSAVUN ENNAKOT JA ELATUSTUET LÄNNETTÄIN
 BARN, SOM ERHÅLLIT FÖRSKOTT PÅ UNDERHÅLLSBI DRAG OCH ERLAGDA FÖRSKOTT PÅ UNDERHÅLLSBI DRAG OCH UNDERHÅLLSBI DRAG
 Children receiving child maintenance advances and costs of advances and assistance, by administrative province

Län Län Province	Elatusavun ennakkoa saaneita ¹⁾ Child maintenance advance beneficiaries ¹⁾			Elatusavun ennakkoa maksettu Erlagda förskott Total amount maintenance advances			Josta - Därav - Of which			Elatusuiki Underhållsbi drags Maintenance assistance	
	Lapsia Barn Children	1 000 alle 18-vuotiaista kohti Per 1 000 barn under 18 år Per 1 000 children under under 18	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	Erlagda förskott Total amount maintenance advances	Perittyj elatus- velvollisilta Indrivna av de underhålls- skyldiga Recovered from persons liable	Valtion osuus Statsandel Paid by State	Kuntien osuus Kommunandel Net cost to communes	Lapsia Barn Children	Elatusuiki Underhållsbi drags Maintenance assistance		
										1 000 mk - 1 000 Fmk	
Uudenmaan - Nylands	12 086	44	11	6 772.3	1 849.6	3 692.0	1 230.7	1 153	770.7		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	6 650	37	10	3 557.0	1 064.1	1 869.7	623.2	384	276.8		
Ahvenanmaa - Åland	102	18	5	59.5	19.4	30.1	10.0	11	6.3		
Hämeen - Tavastehus	8 097	47	12	4 307.8	1 350.0	2 218.4	739.5	475	346.4		
Kymen - Kymmene	3 852	42	11	2 038.2	623.7	1 060.9	353.6	201	148.5		
Mikkelin - S:t Michels	1 921	33	9	1 057.6	284.1	580.1	193.4	148	106.3		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 505	29	9	860.4	236.0	468.3	156.1	140	101.1		
Kuopion - Kuopio	2 472	35	10	1 377.0	316.0	795.8	265.3	188	137.8		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2 562	38	11	1 389.8	398.6	743.4	247.8	174	127.7		
Vaasan - Väsa	2 683	22	6	1 504.9	405.7	824.4	274.8	196	141.8		
Oulun - Uleåborgs	3 533	27	9	2 061.6	551.2	1 132.8	377.6	257	186.6		
Lapin - Lapplands	2 298	36	12	1 396.7	380.6	762.1	254.0	173	128.6		
Koko maa - Hela landet - Whole country	47 761	37	10	26 382.8	7 479.0	14 177.9	4 726.0	3 500	2 478.6		
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	33 786	47	12	18 442.4	5 304.9	9 853.2	3 284.4	2 283	1 600.1		
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	13 975	25	7	7 940.4	2 174.1	4 324.7	1 441.6	1 217	878.5		

¹⁾ Vuoden alku - Under året - During the year

2.1.7. LAPSIPERHEIDEN ASUMISTUKEA SAANEET PERHEET LÄÄNEITTÄIN
 FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BOSTADSBIDRAG FÖR FAMILJER MED BARN, LÄNSVIS
 Families having received housing subsidies for families with
 children by provinces

Lääni, Län Province	Lapsiperheiden asumistukea saaneita 31.12. Antal utdelade bostadsbidrag för barnfamiljer 31.12 Recipients of housing subsidies for families with children 31. Dec.				
	Perheitä Familjer Families	Henkilöitä - Personer - Persons			
		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	Näistä lapsia Därav barn Of which children	
			Yhteensä Summa Total	1 000 alle 16- vuotiasta kohti Per 1 000 barn under 16 år Per 1 000 children under 16	
Uudenmaan - Nylands	9 611	38 099	35	21 558	89
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	5 191	21 040	30	11 652	74
Hämeen - Tavastehus	6 983	28 892	44	16 215	108
Kymen - Kymmene	2 245	9 192	27	5 220	66
Mikkelin - S:t Michels	1 264	5 560	26	3 150	63
Pohjois-Karjalan - Norra Karels	979	4 278	24	2 375	54
Kuopion - Kuopio	1 538	6 902	28	3 942	64
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 617	6 751	28	3 736	64
Vaasan - Vasa	2 493	10 418	25	5 712	54
Oulun - Uleåborgs	2 710	11 478	29	6 291	56
Lapin - Lapplands	1 480	6 451	33	3 650	65
Koko maa - Hela landet - Whole country	36 111	149 061	32	83 501	74
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	29 654	121 264	44	67 799	106
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	6 457	27 797	14	15 702	32

Asumistukea saaneiden keskimääräiset tulot 1 429 mk/kk - Inkomster i medeltal 1 429 mk/månad - Income 1 429 marks per month, on an average.

Keskimääräinen asumistuki 150 mk/kk - Bostadsbidrag i medeltal 150 mk/månad - Housing subsidy 150 marks per month, on an average.

Keskimääräinen vuokran osuus tuloista ennen asumistuen myöntämistä 28.5% ja sen jälkeen 18.0% - Hyrans andel i medeltal av inkomsterna före beviljandet av bostadsbidrag 28.5% och därefter 18.0%. - Percentage of rent from income 28.5% before granting the subsidy and thereafter 18.0%, on an average.

Lapsiperheiden asumistukea maksettiin 58 909 000 mk - Till bostadsbidrag för barnfamiljer användes 58 909 000 mk - Total costs of housing subsidies for families with children were 58 909 000 marks.

2.1.8. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LANSVIS
Military allowances by provinces

Lääni Län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances					Avustuksia maksettu Till under- stöden använts Total amount paid	Uudet avustukset keskimäärin kuukaudessa Nya understöd genomsnittligt per månad New allowances on an average per month
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to					
		Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille ja äidille Uä-barn och moder illegitimate children and mother	Muulle omaisille 1) Andra anhöriga 1) Other dependents 1)	Yhteensä Summa Total		
	Luku - Antal - Number					1 000 mk 1 000 Fmk	mk - Fmk
Uudenmaan - Nylands	1 101	543	36	103	682	3 007.0	2 989
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs.	839	406	29	117	552	2 002.8	2 545
Ahvenanmaa - Åland	1	1	-	-	1	3.8	3 800
Hämeen - Tavastehus	760	331	28	117	476	1 759.1	2 912
Kymen - Kymene	302	126	12	52	190	536.7	1 838
Mikkelin - Sit Michels	197	77	5	52	134	302.2	1 549
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	368	78	5	142	225	626.3	1 926
Kuopion - Kuopio	297	98	9	86	193	476.0	1 785
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	361	116	14	86	216	730.3	2 431
Vaasan - Vasa	563	223	12	124	359	1 133.4	2 116
Oulun - Uleåborgs	1 026	359	36	235	630	2 006.3	2 148
Lapin - Lapplands	1 121	114	30	538	682	1 912.6	1 921
Koko maa - Hela landet - Whole country	6 936	2 472	216	1 652	4 340	14 496.5	2 331
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	3 600	1 750	118	405	2 273	9 298.6	2 848
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	3 336	722	98	1 247	2 067	5 197.9	1 762

1) Sisältää vanhempia, otto- tai kasvattivanhempia, isovanhempia, sisarusket ja puolisarusket
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och farföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan yleensä kotiaivustuksena, hoitona yksityiskodissa tai laitoshoitona. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensi sijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaistensa parissa. Kotiaivustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoido toissijaiseksi avustusmuodoksi.

Käsitteitä

Huoltoaputapaus. Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai aviopuolisot yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään: laitoshoitoon, yksityiskotihoitoon ja kotiaivustukseen. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaisista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

— **Laitoshoido.** Laitoshoitoon on luettu huoltoapuna annettu hoito sairaaloissa, yksityisissä vanhainkodeissa, lastenkodeissa jne. Lastenkotihoiton osalta huoltoavun puolella esiintyy ainoastaan lyhytaikaista, alle vuoden kestänyttä hoitoa. Pitempiaikaiset lastenkotisijoitukset on otettu huomioon lastensuojelutilastossa, vaikka lapsista ei olisi tehty huostaanottopäätöstä.

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för eforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i allmänhet i form av understöd i hemmet, vård i enskilt hem eller vård i anstalt. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i främsta hand och anstaltsvård som understödsform i andra hand.

Om begreppen

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödsfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd.

Familj. Med familj avses äkta makar antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödsfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödsfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper: anstaltsvård, vård i enskilt hem och hemunderstöd. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

— **Anstaltsvård.** I anstaltsvård ingår den som socialhjälp givna vården på sjukhus, privata åldringshem, barnhem osv. Beträffande barnhemsvård förekommer inom kretsen av socialhjälpens endast kortvarig vård som varat mindre än ett år. Långvarigare barnhemsplaceringar har tagits i betraktande i barnskyddstatistiken,

- *Yksityiskotihoito.* Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- *Kotiavustus.* Kotiavustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset huoltoapuna myönnetty avustukset. Kotiavustustapakset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan, onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiavustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiavustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheiksi luettu myös vihkimättömien parien muodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syitä luokiteltaessa on käytetty yhdeksää nimikettä seuraavasti:

1. vanhuus, myös vanhuudenheikkous
2. sairaus, mielisairaus ja vajaamielisyys
3. synnytys
4. vammaisuus, myös sokeus ja kuurous
5. perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty avio puolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
6. epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
7. työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
8. muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen

ehuru inget beslut om omhändertagandet angående barn hade fattats.

- *Vård i enskilt hem.* Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- *Hemunderstöd.* Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga understöd av tillfällig natur som beviljats som socialhjälp. Hemhjälpfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regelbundenhet tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Äkta makar. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äkta par-familjer räknats även de familjer som består av icke sammanvigda par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har nio benämningar använts såsom följer:

1. ålderdom, även ålderdomssvagheter
2. sjukdom, sinnessjukdom och oligofreni
3. barnsbörd
4. invaliditet, även blindhet och dövhet
5. familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uä-barn
6. asocialt levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
7. arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
8. annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaker, den s.k. huvudor-

on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien lähettämiltä perhekohtaisilta huoltoapulomakkeilta.

Huoltoapua koskevia tietoja vuodelta 1974 on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa Huoltoapu 1974.

saken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Uppgifterna om socialhjälp härrör sig från de av socialnämnderna insända familjespecifika socialhjälpblanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp för år 1974 har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation Socialhjälp 1974, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By »case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his or her children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A beneficiary is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

Home relief includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living – usually once only. Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

Private household care refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

Institutional care includes hospital care, care in a privately owned old-age home, children's home, etc., paid for by the commune under the Act. Care in a children's home is counted as social assistance only if it is temporary, lasting less than one year. A longer stay in a children's home comes under the Welfare for Minors statistics even if the child has not officially been taken into custody.

Married couples include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.3.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years.
2. Sickness includes mental illness and subnormal intelligence.
3. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
4. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
5. Unemployment means both unemployment

proper and being out of work owing to a labour dispute.

6. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason – i.e. the one that has put the person most in need – is entered wherever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance in 1974 have been published in the Official Statistics of Finland XXI A: Social Assistance 1974.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1974
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1974
 Social assistance, cases and beneficiaries, 1965-1974

Vuosi År Year	Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance					
	Yhteensä - Summa - Total			Siitä - Därav - Of which		
	Tapauksia 1) Fall 1) Cases 1)	Avunsaajia 1) Understödstagare 1) Beneficiaries 1)		Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries	
		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
1965	112 588	269 570	59	81 200	193 700	43
1966	113 622	267 708	59	83 600	208 600	46
1967	115 948	269 971	59	87 900	204 800	45
1968	126 098	285 795	62	97 800	252 700	55
1969	114 792	255 071	55	95 800	212 200	46
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39

1) Lukuunottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia
 Excl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFSFALL OCH UNDERSTODSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance, cases and beneficiaries per province

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpfsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	25 332	3 197	28 529	43 705	6 729	50 434	47
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	10 416	3 464	13 880	19 536	7 333	26 869	39
Ahvenanmaa - Åland	251	77	328	375	128	503	23
Hämeen - Tavastehus	12 297	3 628	15 925	23 550	8 113	31 663	48
Kymen - Kymmene	5 344	1 375	6 719	9 860	2 942	12 802	37
Mikkelin - S:t Michels	2 432	2 258	4 690	5 380	5 137	10 517	49
Pohjois-Karjalan - Norra Kareliens	2 243	1 853	4 096	5 059	4 530	9 589	54
Kuopion - Kuopio	3 392	2 220	5 612	7 403	5 856	13 259	53
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2 312	2 891	5 203	4 749	6 856	11 605	49
Vaasan - Vasa	3 758	3 176	6 934	8 076	7 960	16 036	38
Oulun - Uleåborgs	3 895	4 429	8 324	8 042	11 935	19 977	50
Lapin - Lapplands	2 521	1 767	4 288	4 799	4 942	9 741	50
Koko maa - Heila landet - Whole country	74 193	30 335	104 528	140 534	72 461	212 995	46

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM
 Cases of social assistance according to type of care and commune form

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Laitoshoito ¹⁾ - Anstaltsvård ¹⁾ - Institutional care ¹⁾	7 956	6 063	14 019	13.4
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care	8	75	83	0.1
Säännöllinen kotiaivustus - Regel- bundet hemunderstöd - Regular home relief	18 176	5 631	23 807	22.8
Säännöllinen kotiaivustus ja lisäksi laitoshoito - Regelbundet hemunder- stöd och anstaltsvård därtill - Regular home relief and institutional care in addition	5 526	1 325	6 851	6.6
Tilapäinen kotiaivustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	40 755	17 230	57 985	55.5
Kotiaivustus, laatu tuntematon - Hem- understöd, art okänd - Home relief, art unknown	1 772	11	1 783	1.7
Kotiaivustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases total	66 229	24 197	90 426	86.5
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	74 193	30 335	104 528	100.0

1) Lukuunottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalahoittoa
 Exkl. vården på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. care in old people's homes and mental hospitals

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
 Cases of social assistance according to type of family and number
 of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, the child number of which was			
	0	1-2	3-	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	35 787	471	171	36 429
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried women	9 633	3 276	290	13 199
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	15 487	7 804	3 284	26 575
Aviopari - Gift par - Married couples.	8 283	11 703	8 250	28 236
Yhteensä - Summa - Total	69 279 ¹⁾	23 254	11 995	104 528 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn
 Incl. single under 16-year-old children

2.2.5. HUOLTOAPUTAPAUKSET AVUNTARPEEN SYIDEN JA HUOLTOMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT ORSAKEN TILL UNDERSTÖDSBEHOV OCH VÄRDFORM
 Social assistance cases according to reason for need and form of assistance

Avun tarpeen syy Orsaken till under stödsbehovet Reason for need of help		Huoltomuoto - Vårdform - Form of assistance						Kaikkiaan Inalles In all
		Laitos- hoito 1) Anstalts- vård 1) Institutional care 1)	Yksityis- kotihoito Vård i enskilt hem private household	Kotivastus - Hemunderstöd - Home relief	Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi laittohoito och anstalts- vård därtill Regular and institutional care in addition	Tilapäinen Tillfälligt Temporary		Laatu tuntematon Art okänd	Yhteensä Summa Total
Avun tarpeen syiden luku - Antalet orsaker till under stödsbehovet - Number of reasons for need of help								
Vanhuus - Alderdom - Old age	1 213	6	1 367	420	3 369	741	5 897	7 116
Sairaus - Sjukdom - Sickness	11 251	77	11 364	4 506	23 890	1 011	40 771	52 099
Synnytyks - Barnbörd - Childbirth	326	-	69	146	167	-	382	708
Vammaisuus - Invaliditet - Disability ...	131	1	234	51	520	18	823	955
Perhesuhteet - Familjeförhållanden - Family conditions	698	-	3 600	902	5 085	5	9 592	10 290
Epäsosiaalinen elämäntapa - Asozialt levnadsätt - Unsocial way of living...	865	1	4 515	966	13 672	4	19 157	20 023
Työttömyys - Arbetslöshet - Unemployment	275	-	1 536	239	6 608	1	8 384	8 659
Muu syy - Annan orsak - Other reasons....	370	-	2 613	398	6 968	3	9 982	10 352
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	20	1	4	1	54	1	60	81
Yhteensä - Summa - Total	15 149	86	25 302	7 629	60 333	1 784	95 048	110 283
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases	14 019	83	23 807	6 851	57 985	1 783	90 426	104 528

1) Lukuunottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalahoitoa
 Exkl. vården på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. care in old people's homes and mental hospitals

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jakamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varattomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntouttamiseen. Toipilasrahaa myöntäneiden kuntien luku rajoittui ensin vain noin 10–15:een, mutta jo muutamassa vuodessa toipilasraha-ajatus levisi varsin laajalle. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakijoiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

2.3. Kommunala understöd för uppehälle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Antalet kommuner som beviljade konvalescentpenning utgjorde till en början endast 10–15 kommuner, men redan på ett par år fick tanken att utdela konvalescentpenning en rätt stor utbredning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsförmåga som är en följd av sjukdom. Efter detta har summan av de konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. Vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökanden.

Kommunalt bostadsbidrag för åldringar

Det kommunala bostadsbidraget för åldringar är en understödsform som kommunerna på eget initiativ erlägger. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten påbörjat utanordning av bostadsbidrag för åldringar, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvartstår såsom kompletterande bidragsform.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för åldringar härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some

communes, money set aside for the purpose has been unused owing to a lack of applicants.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPILASRAHA LÄÄNEITTÄIN
KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
Convalescence allowances by provinces

Läni Län Province	Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowances							Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Myöntämisperuste - Grund - Reason			Yhteensä Summa Total	Kuntia Kommuner Communes	Kunta Kommuner Communes		
	Tuberkuloosi Tuberkulös Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma	Muu Annan Other					
Uudenmaan - Nylands	231	62	129	422	16	273.8		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	28	2	1	31	14	16.7		
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-		
Hämeen - Tavastehus	13	1	3	17	13	5.6		
Kymen - Kymmene	7	-	1	8	5	2.2		
Mikkelin - S:t Michels	3	3	2	8	5	4.1		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-		
Kuopion - Kuopio	1	1	-	2	2	0.4		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	1	-	1	1	0.6		
Vaasan - Vasa	11	-	4	15	12	4.2		
Oulun - Uleåborgs	42	-	10	52	18	17.7		
Lapin - Lapplands	53	6	2	61	15	18.5		
Koko maa - Hela landet - Whole country	389	76	152	617	101	343.8		
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	279	72	129	480	33	305.6		
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	110	4	23	137	68	38.2		

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FÖR ÄLDNINGAR LANSVIS
Communal housing subsidies for old people, per province

Lään Län Province	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people			Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk -- 1 000 Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people	
Uudenmaan - Nylands	778	6	703.7	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	130	17	29.1	
Ahvenanmaa - Åland	10	3	9.7	
Hämeen - Tavastehus	58	1	9.4	
Kymen - Kymene	19	4	8.4	
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	1	1.4	
Kuopion - Kuopio	31	1	7.5	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	2	-	
Vaasan - Vasa	46	3	7.0	
Oulun - Uleåborgs	34	7	14.3	
Lapin - Lapplands	766	1	38.9	
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 876	46	829.4	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1 552	18	501.1	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	324	28	328.3	

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykujensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Vuonna 1974 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 1 107 mk,
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 771 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 561 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaa pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamien invalidirahahakemusten yhteenvedoista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Avustuksia haetaan taannehtivasti sosiaalilautakuntien välityksellä sosiaalihallitukselta edellisen vuoden opiskelua varten, joten taulukossa 2.4.2. tiedot koskevat edellisenä vuonna tapahtunutta opiskelua.

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennes arbetseller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

År 1974 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 1 107 mk,
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 771 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 561 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningen, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning härrör sig från sammanfattningar av ansökningarna om invalidpenning, vilka av socialnämnderna tillställs socialstyrelsen.

Arbetsvård för krigsvärnlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärnlösa.

Understödsansökan sker retroaktivt genom socialnämndernas förmedling hos socialstyrelsen, för föregående års studier, således berör uppgifterna i tabell 2.4.2. studier under föregående år.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä on, että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Kotiuttamisrahan suuruus on 150 mk. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamien kotiuttamisrahahakemusten yhteenvedoista.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowances granted quarterly in 1974 were as follows:

1 107 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

771 Fmk for a person otherwise disabled – degree of disability two thirds

561 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from claims for refundment submitted by communal welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande är att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningen, på grund av att han är mindre bemedlad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Hemförlovningspenningens storlek är 150 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från sammandrag av de ansökningar om hemförlovningspenningar som socialnämnderna har tillställt socialstyrelsen.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

The subsidy is claimed retroactively from the National Board of Social Welfare via the appropriate communal welfare board, so the cases listed in Table 2.4.2. refer to training received the previous year.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The Discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit of 150 Fmk can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

The statistics are obtained from summaries of discharge benefit applications sent by communal welfare boards to the National Board of Welfare.

2.4.1. UUDET INVALIDIRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN 1955-1974
 NYA INVALIDPENNINGSMOTTAGARE ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDET 1955-1974
 Disability allowances, new cases according to reason for granting, 1955-1974

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningmottagare New recipients of disability allowance				
		Yhteensä Summa Total	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting			
			Sokeus Blindhet Blindness	50 %:n invaliditeetti 50 %:s invaliditet 50 per cent disability	2/3:n invaliditeetti 2/3:s invaliditet 2/3 disability	Muu Annan Other
1955 ...	7 232	1 252	160	298	794	..
1960 ...	9 447	1 547	84	723	740	..
1965 ...	10 270	1 386	84	657	598	47
1966 ...	10 254	1 449	87	658	661	43
1967 ...	10 419	1 640	100	780	721	39
1968 ...	11 112	1 421	77	638	655	51
1969 ...	11 380	1 765	130	822	751	62
1970 ...	11 700	1 615	109	709	767	30
1971 ...	10 892	1 614	125	625	834	30
1972 ...	11 374	1 674	93	595	956	30
1973 ...	11 534	1 181	86	342	705	48
1974 ...	11 584	..	..	..	..	..

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1974
 ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRNLÖSA 1960-1974
 Occupational welfare for war orphans, 1960-1974

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvård för krigsvärnlösa - Occupational welfare for war orphans	
	Avustuksen saajia Understödstagare Recipients	Avustuksia maksettu i understöd utdelats Total amount paid
		1 000 mk - Fmk
1960	4 074	2 199.9
1965	1 168	799.9
1966	854	649.8
1967	622	499.9
1968	513	499.9
1969	405	349.9
1970	352	314.8
1971	309	250.0
1972	250	237.9
1973	202	211.7
1974	115	212.1

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971-1974
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971-1974
Discharge benefit 1971-1974

Vuosi År Year	Myönnetty kotiuuttamisraha Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylätty hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuuttamisraha suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amounts paid out
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav		
		Nostamatta jääneet Olyfta Of which not collected		
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases				1 000 mk - Fmk
1971	3 285	146	2 158	470.9
1972	11 326	433	6 396	1 634.0
1973	12 488	580	7 681	1 786.2
1974	20 252	820	4 081	2 914.8

2.4.4. KOTIUTTAMISRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN SEKÄ HYLÄTTY Hakemukset hylkäämisperusteen
MUKAAN LÄÄNEITTÄIN - HEMFÖRLOVNINGSPENNINGAR ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDE SAMT FÖRKASTA-
DE ANSÖKNINGAR ENLIGT FÖRKASTNINGSGRUND, LÄNSVIS - Discharge benefits granted and appli-
cations rejected according to reason for decision, per province

Lääni Län Province	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting							Hylkäämisperuste - Förkastnings- grund - Reason for rejecting					Kotiuuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovningspennings- belopp Amounts paid out
	Päätöminen opiskelu Studier på heltid Further study	Alhaiset tulot Ringa inkomster Inadequate income	Sairaus Sjukdom Illness	Muu syy Annat orsaker Other reason	Yhteensä myönnettyjä Inalles beviljade Total	Siitä Därav Of which	Nostamatta jääneitä Olyfta Not collected	Tulot tai omaisuus liian suuret - För stora inkomster eller för stor egenom- rädelse Adequate income or property	Tarjonta työpaikasta kiel- tyytyminen - Förvägranade av erbjudna arbetsplatser - Refu- sal to accept job offered	Muu syy Anna orsak Other reason	Yhteensä hylättyjä Inalles förkastade Total		
												Tapausten luku - Antal fall - Number of cases	
											1000 mk - Fmk		
Uudenmaan - Nyländs	376	1 259	8	8	1 651	93	687	151	539	1 377	233.8		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	370	2 240	15	10	2 635	52	439	71	149	659	387.4		
Ahvenanmaa - Åland	2	2	-	-	4	-	1	-	-	1	0.5		
Hämeen - Tavastehus	295	2 193	3	6	2 497	107	370	136	119	625	358.5		
Kymen - Kymmene	110	977	4	8	1 099	28	143	18	100	261	160.7		
Mikkelin - S:t Michels	73	929	23	-	1 025	27	99	31	13	143	149.7		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	79	1 317	1	5	1 402	27	34	20	8	62	206.3		
Kuopion - Kuopio	144	1 323	2	-	1 469	20	90	17	101	208	217.4		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	81	1 164	2	-	1 247	87	133	15	11	159	174.0		
Vaasan - Vasa	261	2 213	6	4	2 484	141	164	17	29	210	351.5		
Oulun - Uleåborgs	197	2 723	16	154	3 090	196	151	27	38	216	434.0		
Lapin - Lapplands	78	1 547	4	20	1 649	42	129	22	9	160	241.0		
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 066	17 887	84	215	20 252	820	2 440	525	1 116	4 081	2 914.8		
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpningar - Urban communes	1 100	7 320	41	50	8 511	444	1 512	339	1 043	2 894	1 210.1		
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	966	10 567	43	165	11 741	376	928	186	73	1 187	1 704.7		

3. Sosiaalihuollon palvelut

3.1. Kodinhoitoapu

Kodinhoitoaputoimintaa toteuttavat kunnalliset kodinhoitajat sekä kuntien ja järjestöjen palveluksessa olevat kotiaivustajat. Kodinhoitajatoiminnan tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia monilapsisissa ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa silloin, kun perheenäiti tai emännyyttä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, lääkarasituksen, tarpeellisen loman tai muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään. Kotiaivustajatoiminnan tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiaivustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiaivustajatoimintaa.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihuollon vahvistamien perusteiden mukaan myöntää myös valtionapua kotiaivustajista ja kotiaivustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

Vuosien 1973 ja 1974 tilastot pohjautuvat otantaan.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe-käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous.

3. Socialvårdens tjänster

3.1. Hemvårdshjälp

Hemvårdshjälpsverksamhet utförs av kommunala hemvårdarinnor samt av hemhjälpare i kommunens och organisationers tjänst. Syftet med hemvårdarinneverksamheten är, ett främst i barnrika och övriga med dem jämförbara hem handta husmoderns till den normala hemvården och hushållningen hörande sysslor eller bistå i dessa då husmodern eller den som sköter hushållet, på grund av egen eller annan familjemedlems barnbörd, sjukdom, överansträngning, nödiga ledighet eller av annan jämförbar orsak tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor. Hemvårdsverksamhetens uppgift är att giva hemvårdshjälp även åt åldringar och andra, som är i behov av särskild omvårdnad.

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet upprätthållen av enskilda organisationer.

Staten deltar i kostnaderna föranledda av avlöningen av hemvårdarinnor med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska bärkraft. Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas även statsbidrag för kostnader föranledda av hemhjälpare och stödande av hemhjälpverksamhet.

Statistik för år 1973 och 1974 baserar sig på sampel.

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdsverksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam

Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisäruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

Sosioekonominen asema. Taulussa 3.1.4. käytetty sosioekonomisen aseman luokitus vastaa rakenteeltaan vuoden 1970 väestölaskennassa käytettyä luokitusta.

Avuntarpeen syyn määrittelyssä on pyritty saamaan selville avuntarpeen pääsyy, mutta jos avuntarpeeseen on ollut vaikuttamassa useita syitä, on näistä otettu huomioon kaksi merkittävintä siten, että tapaus on jaettu puoliksi kummankin syyn kesken.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimiston laatiman kodinhoitoaputilaston perusaineistona ovat raportit, jotka kodinhoitajat ja kotiaivustajat antavat kodeissa suoritetusta kodinhoitoavusta työnantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle. Tiedot kunnallisten kodinhoitajien ja kotiaivustajien lukumääristä perustuvat sosiaalilautakuntien lähettämiin kodinhoitoaputoiminnan kertomuksiin.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjassa XXI A.

mathushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Med **minderårigt barn** förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Socioekonomisk ställning. Den i tabell 3.1.4. använda socioekonomiska klassificeringen motsvarar till sin struktur den i folkräkningen år 1970 använda klassificeringen.

Genom att **orsaken till behovet av hjälp** preciseras, har man redan i samband med ifyllandet av blanketten försökt få fram huvudorsaken till behovet av hjälp, men om flera orsaker inverkat, har av dessa de två viktigaste beaktats sålunda, att fallet delats lika på vardera orsaken.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpen utgörs av de rapporter, som hemvårdarinnorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utförd hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation. Uppgifterna om antalet hemvårdarinnor resp. hemhjälpare grundar sig på de hemvårdsverksamhetsberättelser som socialnämnderna insänt.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

3. Social services

3.1. Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers. The houseworkers mainly assist housewives with large households and others in real need: they either help out or do all the housework when the housewife is temporarily prevented by childbirth, sickness or exhaustion, or is taking a necessary holiday. The home helpers mostly assist old people, disabled persons and invalids.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

Within the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Terminology

Household. The term »household» used in the home help statistics is broader than »family». Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults

and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and living apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Socio-economic status, as listed in Table 3.1.4, follows the classification employed in the General Census of 1970.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the two main reasons are assigned equal value and each is counted as »half a reason» in the statistics.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers – communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

The statistics on home help in 1973 and 1974 are based on a sampling study.

3.1.1 KODINHOITOAPU 1960 - 1974
HEMVARDSHJÄLP 1960 - 1974
Home help 1960 - 1974

	Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia Hushåll, som erhållit hemvårdshjälp Households having received home help	Kodinhoitoaputyötunnit Arbetstimmor för hemvårdshjälp Home help hours 1000 T,H	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdarimmetjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hemvårdarimmetjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotiavustajia - Hemjälpare - Home helpers		
					Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
						Kunnallisia Kommunala Communal	Näistä - Därav - Of which working Kokopäiväisiä Heltidsanställda Whole day
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..
1966	52 415	..	1 809	..	..	..	..
1967	56 677	..	1 932	..	..	..	..
1968	59 063	..	1 995	..	..	..	..
1969 ¹⁾	65 798 ¹⁾	..	2 046	..	..	..	..
1970	52 553 ²⁾	2 192	2 161	20	1 818	1 101	228
1971	108 490	5 975	2 327	28	2 229	1 581	377
1972 .....	..	..	2 519	44	2 584	2 158	612
1973	139 900 ³⁾	7 677 ³⁾	2 677	55	3 041	2 675	963
1974	146 900 ³⁾	8 116 ³⁾	2 826	64	3 122	2 948	1 353

1) Sis. ennen v. 1970 vain kunnallisen kodinhoitajatoiminnan - Innef. före år 1970 endast kommunal hemvårdarimeverksamhet - Up to 1970 incl. only home help done by communal houseworkers

2) Tieto ajanjaksolta 1.7 - 31.12.1970, ilman Helsinkiä - Uppgiften för perioden 1.7 - 31.12.1970, utan Helsingfors
Information from period 1.7 - 31.12.1970, without Helsinki

3) Tieto pohjautuu otantaan - Uppgifterna baserar sig på sampel - Based on sampling study

3.1.2. KODINHOITOAPUUNNIT RUOKAKUNTIATYYPIN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN¹⁾
 HEMVÄRDSHJÄLPSTIMMAR ENLIGT HUSHÄLLSTYP LÄNSVIS D
 Home-help hours by type of household, per province

Läni Län Province	Aikuishuokakunnat, joissa Vuxenushäll med Adult households, in which		Lapsiruokakunnat, joissa Barnushäll med Households with children, in which		Lapsiruokakunnat, joissa Barnushäll med Households with children, in which		Työntunteja kaikkiaan Arbetstimmar inalles Total hours
	Vain alle 65- vuotiaita Endast under 65 åringar Only under 65	Vain yli 65- vuotiaita Endast över 65 åringar Only over 65	Molempia Vardera Both	Yhteensä Aikuisuokakunnat Vuxenushäll inalles Total	Vain 7-17-vuo- tialta lapsia Endast 7-17 år Gamla barn Only children aged 7...17	Molempia Vardera Both		Yhteensä lapsiruokakunnat Barnushäll inalles Total
	1 000 työntuntia - 1 000 arbetstimmar - 1 000 working hours						
Uudenmaan - Nylands.....	179	924	67	1 169	184	64	1 545
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs...	127	639	83	849	136	82	1 188
Ahvenanmaa - Åland.....	3	24	2	29	1	1	32
Hämeen - Tavastehus.....	114	576	76	766	127	70	1 072
Kymen - Kymene.....	70	347	51	468	47	44	622
Mikkelin - S:t Michels.....	46	182	43	271	37	53	426
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen.....	40	125	43	208	33	65	357
Kuopion - Kuopio.....	49	207	52	308	38	72	488
Keski-Suomen - Mellersta Finland.....	69	235	44	348	51	60	530
Vaasan - Vasa.....	70	282	58	410	80	67	677
Oulun - Uleåborgs.....	74	214	69	356	92	113	775
Lapin - Lapplands.....	35	129	39	202	42	75	406
Koko maa - Hela landet - Whole country.	876	3 883	627	5 386	869	765	8 116
Kaupungit ja kauppaikat - Städer och köpingar - Urban communes.....	486	2 442	232	3 160	514	257	4 382
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes.....	390	1 441	395	2 226	355	508	3 734

1) Tiedot pohjautuvat otantaan. Sisältö pyöristettyvirhettä.
 Uppgifterna baserar sig på sampel. Innehåller avrundningsfel.
 Based on sampling study. Incl. round off error.

3.1.3. KODINHOITOAPUHENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.
HEMVÄRDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help staff by provinces 31.12.

Lääni Län Province	Kodinhoitajat Hemvård- darinnor Trained house- workers		Kodinhoi- tajiä Ledande hemvär- darnor Supervisio- ry house- workers		Kotiaivustajia - Hemhjälpare - Home helpers						Kotiaivustajia kaikkiaan Hemhjälpare inalles Home helpers total	
	Kunnallisia - Kommunal - Communal				Sociaali- autakunnan alaisia Under supervision of social welfare board		Yhteensä Kommun- allia total		Yksityisten järjestöjen inon pri- vata organi- sationer Private organiza- tions'			
	Terveys- huoltolau- takunnan alaisia Under häl- sovärds- nämnden Under super- vision of health care board	Yhteensä Samman- lagt Altoget- her	Näistä - Osappi- väisiä Heltids- anställda Whole-day Part-time	Sätunnais- työssä I tillfäll- ligt arbete Temporarily	Yhteensä Kommun- allia total	Yksityisten järjestöjen inon pri- vata organi- sationer Private organiza- tions'						
Uudenmaan - Nylands	515	20	58	343	233	102	8	401	149	550		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	395	4	38	428	275	138	15	466	-	466		
Ahvenanmaa - Åland	19	-	-	9	6	3	-	9	-	9		
Hämeen - Tavastehus	340	6	-	401	217	175	9	401	17	418		
Kymen - Kymmene	185	7	37	246	104	136	6	283	2	285		
Mikkelin - S:t Michels	134	2	-	169	44	115	10	169	4	173		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	129	3	16	86	53	28	5	102	1	103		
Kuopion - Kuopio	170	5	-	163	120	42	1	163	1	164		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	161	3	-	235	95	123	17	235	-	235		
Vaasan - Vasa	268	3	-	296	66	192	38	296	-	296		
Oulun - Uleåborgs	312	5	-	246	113	119	14	246	-	246		
Lapin - Lapplands	152	6	-	177	27	118	32	177	-	177		
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 780	64	149	2 799	1 353	1 291	155	2 948	174	3 122		
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpningar - Town or borough	1 200	47	149	1 634	1 017	586	31	1 783	163	1 946		
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1 580	17	-	1 165	336	705	124	1 165	11	1 176		

3.1.4. KODINHOITAJIEN JA KOTIAVUSTAJIEN TYÖTUNNIT AVUNTARPEEN SYYN JA RUOKAKUNNAN SOCIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN PROSENTTEINA¹⁾
 HEMVAJADARINNORNAS OCH HEMHJALPERNAS ARBETSTIMMAR ENLIGT ORSÅKEN TILL HJALPBEHOVET OCH HUSHÅLLET'S SOCIO-EKONOMISKA STÄLLNING,
 (PERCENT)
 Working hours of houseworkers and home helpers according to reason for help in per cent and socio-economic status of the
 household¹⁾

	Avuntarpeen syy - Orsaken till behov av hjälp - Reason for need of help														Luku Antal Total Number	
	Muun kuin lapsen tai vanhuksen Annan familjemedlems än barns eller åldrings Other family member's than child's or old person's				Lapsen Barns Child				Vanhuksen Åldrings Old person							Tuntematon Okänd Unknown	Kaiikkiaan Inalles Total
	Sätraus Illness	Sätraus Sjukdom	Yhteensä Summa	Muu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä Summa	Vammaisuus Invaliditet	Yhteensä Summa	Vammaisuus Invaliditet	Yhteensä Summa	Vanhuus Ålderdom	Sätraus Sjukdom	Yhteensä Summa	Vammaisuus Invaliditet	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	
Wirtihäijt - Företagare - Employers and self-employed																
Maa- ja metsätalouden - Inom skogs- och jordbruk - Farming and forestry																
Viemolin toimihenkilöihin verrattavat - Med högre funktionärer jämförbara																
- Comparable to upper white-collar																
Alemiin toimihenkilöihin verrattavat - Med lägre funktionärer jämförbara																
- Comparable to lower white-collar																
Toimihenkilöt - Funktionärer - White- collar employees																
Ylämät - Högre - Upper																
Alenamät - Lägre - Lower																
Työntekijät - Arbetstagare - Blue-collar Amattitaitoiset - Yrkeskunniga - Skilled																
Amattitaidottomat - Ej yrkeskunniga - Unskilled																
Eläkeläiset - Pensionärer - Pensioners																
Muut - Övriga - Others																
	20.9	4.9	0.9	3.2	3.6	33.5	4.6	0.4	0.6	5.6	13.4	44.2	3.0	0.2	60.8	0.0
Yhteensä - Summa - Total																
	44.4	20.8	1.9	3.9	8.9	79.9	11.3	0.7	2.2	14.2	0.9	4.2	0.5	0.1	5.7	0.2
	31.9	14.1	1.6	4.0	8.7	60.3	31.0	0.9	2.3	34.2	0.2	4.2	1.0	0.1	5.5	0.1
	44.2	15.0	1.5	6.3	9.1	76.0	14.8	1.0	2.4	18.2	0.5	4.2	0.9	0.1	5.7	0.1
	42.7	9.0	1.4	6.7	10.5	70.3	15.1	1.0	2.6	18.7	1.8	8.2	0.8	0.2	11.0	0.1
	8.3	0.1	0.5	0.6	0.6	10.2	0.1	0.1	0.0	0.3	20.1	65.2	4.1	0.2	89.6	0.0
	40.3	5.2	2.2	9.2	10.0	66.9	6.0	0.9	2.2	9.1	2.2	18.3	3.1	0.1	23.8	0.2
	20.9	4.9	0.9	3.2	3.6	33.5	4.6	0.4	0.6	5.6	13.4	44.2	3.0	0.2	60.8	0.0

1) Tiedot pohjautuvat otantaan
 Uppgifterna baserar sig på sampel
 Based on sampling study

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti- tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihalitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Huhtikuun alussa 1974 voimaan tulleen maatalousyrittäjän vuosilomalain mukaan maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjataloudesta. Loman pituus on puoli työpäivää kuukautta kohden.

Lomittajat ovat pääasiassa yrittäjien itsensä hankkimia lomittajia, joiden palkan kunta maksaa. Päätoimisten kunnallisten lomittajien määrä on toistaiseksi hyvin pieni. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loma on yleensä pitempi.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu kuntien sosiaalihalitukselle lähettämiltä tilastolomakkeilta. Tiedot ajanjaksolta 1.4.1974–31.3.1975 pohjautuvat 100 kunnan otokseen.

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet

Enligt lagen om lantbruksföretagarens semester från början av april 1974 kan lantbruksföretagaren få en semestervikarie under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från boskapsskötsel. Semestern omfattar en halv arbetsdag per månad. Semestervikarierna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen.

Antalet heltidsanställda kommunala vikarier är tillsvdare mycket litet. Företagarna vilka anhåller om semester uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande menas då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. För den primäre är semestern i allmänhet längre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett anslag reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semesternämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av kommunerna till socialstyrelsen insända statistiska blanketterna. Informationen för perioden 1.4.1974–31.3.1975 baserar sig på ett sampel från 100 kommuner.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came into force in April 1974, a farmer may obtain a replacement for himself during the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtains his main livelihood from cattle rearing. The length of the vacation is half a working day per month.

The holiday replacements are mainly procured by the farmer himself, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes is very small for the present. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. The vacation granted a person with a primary classification is generally longer.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from statistical forms sent to the National Board of Social Welfare by the communes. The data for the period 1.4.1974–31.3.1975 are based on a sample of 100 communes.

3.2.1. VÄHVARAISTEN ÄITIEN KESÄVIRKISTOIMINTA SEKÄ VANHUSTEN LOMAHUOLTO JA VIRKISTYSTOIMINTA -
MINDRE BEMEDLADE MÖDRARS SOMMARREKREATION SAMT SEMESTERVÅRD OCH REKREATIONSVIRKSAMHET FÖR
ÅLDNINGAR - Holidays for mothers of poor families as well as holidays and recreation for
aged persons

Län Province	Vähävaraisten äitien kesävirikistys Mindre bemedlade mödrars sommarrekreation Holidays for mothers of poor families			Vanhusten lomahuolto ja virkistystoiminta Semestervård och rekreationsverksamhet för åldringar Subsidized holidays and recreation for aged persons			
	Kuntia Kommuner Communes	Kitejä Mödrar Mothers	Menot Utgifter Expendi- ture	Kuntia Kommuner Communes	Henkilökohtaista avustusta saaneet Personligt bidrag Persons who received personal grant	Kaiikki toimintaa harjoitta- neet kun- nukset - Alla kommuner inom verk- sämheten - All communes involved in this activity	Menot Utgifter Expendi- ture
	Luku - Avtal - Number	1000 mk - Fmk	Luku - Avtal - Number	1000 mk - Fmk	Luku - Avtal - Number	1000 mk - Fmk	
Uudermaa - Nylands	28	148.6	9.1	16	689	21	215.2
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	46	25.3	6.8	31	508	42	88.2
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	33	103.7	29.1	27	1 496	34	303.2
Kymen - Kymmene	24	30.0	2.1	16	429	18	82.4
Mikkelin - S:t Michels	18	7.5	2.3	11	59	13	60.9
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	18	101	7.3	11	75	12	7.3
Kuopion - Kuopio	19	106	14.9	7	62	8	8.5
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	20	118	14.2	15	230	15	59.2
Vaasan - Vasa	29	113	10.2	17	94	22	26.2
Oulun - Uleåborgs	46	289	26.7	22	137	27	11.2
Lapin - Lapplands	18	229	15.7	10	93	10	7.5
Koko maa - Hela landet - Whole country	299	2 160	404.1	183	3 872	222	869.8
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	72	1 065	308.8	54	3 095	60	728.1
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	227	1 095	95.3	129	777	162	141.7

1) Valtionpää vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirikistystoimintaan sai kaikkiaan 169 kuntaa
1) Sammanlagt 169 kommuner fick statsbidrag för mindre bemedlade mödrars och åldringars sommarrekreation
1) State subsidy to holidays for mothers and aged persons was received by a total of 169 communes

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJÄN VUOSILOMOTOIMINTA 1.4.1974 - 31.3.1975 - LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTER-
VERKSAMHET 1.4.1974 - 31.3.1975 - Annual holidays for farmers 1.4.1974 - 31.3.1975

Läni Län Province	Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä - Lantbruksföretag som erhållit semester - Number of farmers granted holidays		Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä - Lantbruksföretag som erhållit semester - Number of farmers granted holidays		Päätoimisia lomittajia Semester vikarier 1) Holiday substitutes 1)	Lomatoiminnan kustannukset - Utgifter för semesterverksamhet - Costs of subsidised holidays	Mistä Av dessa Of which
	Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaan oikeutetuista - Till semester berättigade i % - % of those entitled to vacations	%:na lomaan hakeneista - Till Semesteransökande i % - % of those applying for vacations	1000 mk - Fmk				Lomittajien palkat ja sosiaaliturvamaksut - Wages and social security costs for holiday substitutes
Uudenmaan - Nylands	4 023	46.6	77.4	4	2 069.3	89.5	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	16 337	51.8	81.5	7	7 315.8	91.2	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus	10 821	46.2	71.8	9	4 838.0	92.3	
Kymen - Kymmene	7 376	44.0	75.4	6	3 178.0	92.4	
Mikkelin - S:t Michels	9 362	42.6	72.0	14	3 726.4	92.2	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	8 675	49.0	79.6	15	3 782.7	94.2	
Kuopion - Kuopio	10 352	47.2	73.2	16	4 431.0	92.0	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	7 641	47.8	85.2	9	3 413.0	92.8	
Vaasan - Vasa	21 250	56.5	80.0	29	8 635.9	92.8	
Oulun - Uleåborgs	14 805	43.9	79.8	34	6 574.2	92.4	
Lapin - Lapplands	4 176	50.4	76.9	4	2 035.7	91.5	
Koko maa - Hela landet - Whole country	114 819	48.4	77.9	147	50 000.0	92.2	

1) Som huvudsysselsättning - As main occupation

3.3. Lasten päivähoito

Lasten päivähoitolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoitosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiseksi. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoiton viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoiton muodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmat lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululasten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä kokottä puolipäivätoimintaa. Päiväkoti tai osa siitä voi toimia lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömenoihinsa valtionosuuden.

Perhepäivähoitolla tarkoitetaan yksityiskodissa suoritettua päivähoitoa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Ohjatulla perhepäivähoitolla tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

Valvotulla perhepäivähoitolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä-, ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin- ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

3.3. Barndagvården

Med barndagvård avses daghemsverksamhet, familjedagvård, i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebar lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl hel- som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller -uppfostran fungera såsom **specialdaghem**. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med *ledd familjedagvård* avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med *övervakad familjedagvård* avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Päiväkoteja koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella. Taulussa 3.3.1. alin sarja on saatu viiden vuoden välein suoritetusta päiväkotiselvityksestä. Kuntien vuosittain ilmoittamat luvut ovat jonkin verran suurempia kuin päiväkotiselvityksistä saadut luvut. Syynä on ilmeisesti se, että eräät kunnat ovat luokitelleet päiväkodeiksi myös leikkikouluja ja päiväkerhoja.

Uppgifterna om daghemmen har erhållits från socialnämnderna med hjälp av en särskild statistikblankett. Serien längst nere i tabell 3.3.1. har erhållits genom en daghemsutredning som utförs med fem års intervaller. De uppgifter som kommunerna årligen uppger är något större än de som erhållits genom daghemsutredningen. Orsaken är uppenbarligen den att vissa kommuner har klassificerat även lekskolor och dagklubbar såsom daghem.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

New terminology

Children's day homes (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

- *managed family day care*, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies
- *supervised family day care*, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

The statistics are taken from statistical forms filled in by communal social welfare boards. The figures in the last three lines of Table 3.3.1. come from separate five-year surveys. The figures notified by the communes are slightly higher than those according to the five-year surveys – probably because a few communes have counted play schools and 'day clubs' as day homes.

3.3.1. LASTEN PÄIVÄKODIT 1959-1974
 BARN DAGHEMMEN 1959-1974
 Children's day homes, 1959-1974

Vuosi År Year	Päiväkoteja ¹⁾ - Dag- hem ¹⁾ - Day homes ¹⁾		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Yhteensä Summa Total	Kouluisten päiväkodit Daghem för skolbarn Day homes for school children	Yhteensä Summa Total	Lasten luku Antal barn Number of children
	Näistä kunnallisia Därav kommunala communal	Kokopäivä- ryhmät ⁵⁾ Heldags- grupper ⁵⁾ Full-day ⁵⁾	Näistä kunnallisia Därav kommunala communal	Puolipäivä- ryhmät Halvdags- grupper Half-day	Näistä kunnallisia Därav kommunala communal	Erityis- päiväkodit Special- daghem Special day homes	Hoitopaikkoja 1000 alle 7-vuotiaa kohti Vårdplatser per 1000 barn under 7 år Places per 1000 children under 7					
1960 ...	479	299	10 539	..	12 315	..	..	44	..	22 854	..
1965 ...	570	364	13 679	9 523	13 874	10 831	..	50	..	27 553	..	
1966 ...	622	401	14 663	10 186	15 052	11 554	..	55	..	29 715	..	
1967 ...	654	418	15 467	10 703	15 890	12 340	..	58	..	31 357	..	
1968 ...	685	434	15 568	11 118	17 067	12 638	..	61	..	32 635	..	
1969 ...	713	440	16 041	11 141	17 899	13 238	..	66	..	33 940	..	
1970 ...	801	473	17 686	11 764	19 650	14 408	..	76	..	37 336	..	
1971 ...	879	521	.. ²⁾	.. ²⁾	.. ²⁾	.. ²⁾	..	86	..	40 731	..	
1972 ...	1 347 ¹⁾	905 ¹⁾	23 250	15 241	22 972	17 699	..	100	602	46 824	..	
1973 ...	1 556 ¹⁾	1 088 ¹⁾	25 893	17 606	24 240	19 421	388	113	863	51 384	49 546	
1974 ...	1 731	1 276	29 734	21 537	25 188	21 018	581	130	1 187	56 690	55 582	

31. 12. - 31. Dec.

Viisivuotisselvitykset - Femårsutredningar - According to five years surveys

1959 ³⁾ ..	409	276	9 301	..	11 413	..	..	35	..	20 714	20 437
1964 ³⁾ ..	532	348	11 985	8 519	13 797	10 393	..	47	429	26 211	25 760
1969 ⁴⁾ ..	676	445	15 777	10 847	16 627	15 228	90	64	417	32 911	32 754

1) Vuodesta 1972 lähtien on laitoksen puoli- ja kokopäivähoitoa antavat yksiköt tilastoitu eri päiväkodeiksi - Fr. o. m. år 1972 har anstalternas enheter för hel- och halvdagsvård statistiskt förts såsom skilda daghem - From 1972 on, half- and full-day sections of day homes have been counted as separate day homes

2) Vuonna 1971 oli hoitopaikkoja kaikkiaan 40 731, joista 28 842 oli kunnallisia - År 1971 var antal vårdplatser tillsammans 40 731, därav 28 842 var kommunala - Total number of places was 40 731 in 1971, of which 28 842 communal places

3) Joulukuun tilanne - Situation i december - Data as of December

4) Tilanne 15.9.1969 - Situation den 15.9.1969 - Data as of 15 September 1969

5) Sisältää myös ympärivuorokautista hoitoa antavat päiväkotipaikat - Innefattar även daghem för vård dygnet om - Including round-the-clock day homes

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKODIT LÄÄNEITTÄIN
 BARN DAGHEM LÄNSVIS
 Children's day homes per province

	Päiväkotiaja Dagheml) 1) Day homes						Yhteensä Summa Total	Lasten luku Antal barn Number of children			
	Yh- teen- sä Sum- ma Total	Näistä kunnal- lisiä Därav kommuna- lana Of which communi- nal	Koko- päivä ryhmät 2) Heldags- Full- day 2)	Näistä kunnal- lisiä Därav kommuna- lana Of which communi- nal	Puoli- päivä ryhmät Halv- dags- grupper Half- day	Näistä kunnal- lisiä Därav kommuna- lana Of which communi- nal			Erityis- päivä- kodit Special- daghem Special day homes	Hoitopaikkoja 1000 alle 7- vuotiasta kohti Vårdplatser per 1000 barn under 7 år Places per 1000 children under 7	Koululaisten päiväkodit Daghem för skolbarn Day homes for school children
	31.12. - 31. Dec.										
Uudenmaan - Nylands	647	483	10 699	7 386	10 220	8 522	124	213	655	21 698	21 991
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	210	151	4 819	3 575	3 265	2 669	20	132	140	8 244	7 839
Ahvenanmaa - Åland	18	1	227	50	188	-	-	213	42	457	447
Hämeen - Tavastehus	260	189	5 013	3 925	2 717	2 320	210	135	150	8 090	7 853
Kymen - Kymmene	130	97	1 702	1 245	1 573	1 161	15	111	25	3 315	3 142
Mikkelin - S:t Michels	43	27	542	324	580	474	-	64	20	1 142	1 124
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	26	18	437	282	245	195	5	45	-	687	668
Kuopion - Kuopio	65	56	1 233	1 046	875	825	-	94	-	2 108	2 082
Keski-Suomen - Mellersta Finland ..	76	67	1 018	895	790	662	35	91	125	1 968	1 926
Vaasan - Vasa	145	117	1 678	1 210	3 178	3 070	172	122	30	5 058	4 749
Oulun - Uleåborgs	69	44	1 490	962	995	720	-	59	-	2 485	2 395
Lapin - Lapplands	42	26	876	637	562	400	-	74	-	1 438	1 366
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 731	1 276	29 734	21 537	25 188	21 018	581	130	1 187	56 690	55 582
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1 436	1 061	25 162	17 930	22 625	19 192	409	187	1 087	49 283	48 457
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	295	215	4 572	3 607	2 563	1 826	172	43	100	7 407	7 125

1) Laitoksen puoli- ja kokopäivähoitoa antavat yksiköt tilastoitu eri päiväkodeiksi - Anstaltens enheter för hel- och halvdagsvård har statistikförts såsom skilda daghem - Half- and full-day sections of day homes are counted as separate day homes

2) Sisältää myös ympärivuorokautista hoitoa antavat päiväkotipaikat (43 hoitopaikkaa vuonna 1974) - Innefattar även daghem för vård dygnet om (43 vårdplatser år 1974) - Including round-the-clock places (43 in 1974) in two day homes

3.3.3. LASTEN PÄIVÄKOTIYTYPIÄ LÄÄNEITTÄIN
 BARNDAGHEMSIYPERNA LANSVIS
 Children's day homes, per type and per province

Lääni Län Province	Alle 3-vuotiaille För barn under 3 år For children under 3				3-6-vuotiaille För 3-6 åriga barn For children aged 3 to 6				Koululaisten päiväkodit Day homes for school children			Yhteensä 1) Summa Total 1)			
	Päivä- koteja Dag- hem	Hoito- paik- koja Vård- plat- ser	Lasten luku Antal barn	Num- ber of chil- dren	Päiväkoteja, joissa Daghem, i vilka Day homes in which	Hoitopaikkoja Vårdplatser		Lasten luku Antal barn	Lasten luku Antal barn	Päivä- koteja Dag- hem	Hoito- paik- koja Vård- platser	Lasten luku Antal barn	Päivä- koteja Dag- hem	Hoito- paik- koja Vård- platser	Lasten luku Antal barn
						Kokopäi- väryhmiä Heldags- grupper	Kokopäi- väryhmiä Heldags- grupper								
	139	3 207	3 105	238	237	7 492	10 220	18 112	24	655	652	647	21 698	21 991	
Uudenmaan - Nylands Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	54	1 790	1 674	105	46	3 029	3 265	6 049	4	140	96	210	8 244	7 839	
Ahvenanmaa - Åland	2	30	30	6	7	197	188	383	3	42	34	18	457	447	
Hämeen - Tavastehus	74	1 612	1 491	116	58	3 388	2 717	6 034	7	150	126	260	8 090	7 853	
Kymen - Kymmene	19	421	381	58	51	1 281	1 573	2 727	1	25	20	130	3 315	3 142	
Mikkelin - St:Michels	6	110	110	21	15	432	580	999	1	20	15	43	1 142	1 124	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	1	18	18	19	5	419	245	645	-	-	-	26	687	668	
Kuopion - Kuopio	8	154	155	37	20	1 079	875	1 927	-	-	-	65	2 108	2 082	
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	12	341	301	35	22	647	790	1 438	4	125	122	76	1 968	1 926	
Vaaian - Vasa	16	414	381	57	69	1 264	3 178	4 168	2	30	28	145	5 058	4 749	
Oulun - Uleåborgs	6	100	84	42	21	1 390	995	2 311	-	-	-	69	2 485	2 395	
Lapin - Lapplands	3	64	64	23	16	812	562	1 302	-	-	-	42	1 438	1 366	
Koko maa - Hela landet - Whole country	340	8 261	7 794	757	567	21 430	25 188	46 095	46	1 187	1 093	1 731	56 690	55 582	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	307	7 616	7 165	594	474	17 503	22 625	39 853	41	1 087	1 011	1 436	49 283	48 457	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	33	645	629	163	93	3 927	2 563	6 242	5	100	82	295	7 407	7 125	

31.12. - 31. Dec.

1) Sisältää myös erityispäiväkodit (päiväkoteja 19, hoitopaikkoja 581 ja lapsia 557) ja ympärivuorokautista hoitoa antavat päiväkodit (päiväkoteja 2, hoitopaikkoja 43 ja lapsia 43)-Innefattar även (specialdaghemmen 19 daghem, 581 vårdplatser och 557 barn) samt de daghem som tillhandahåller vård dygnet om (2 daghem, 43 vårdplatser och 43 barn) - Including 19 special day homes (581 places, 557 children) and two round-the-clock day homes (43 places, 43 children)

2) Laitoksen puoli- ja kokopäivähoitoa antavat yksiköt tilastoitu eri päiväkodeiksi - Anstalternas enheter för hel och halvdagvård har statistikförts såsom skilda daghem - Half- and full day sections of day homes have been counted as separate day homes

3.3.4. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄÄNEITTÄIN 1974
 FAMILJEBARNDAGVÅRDEN LÄNSVIS 1974
 Family day care (child minders) per province 1974

Läni Län Province	Ohjattu perhepäivähoito Ledd familjedagvård Managed day care			Valvottu perhepäivähoito 1) Övervakad familjedagvård 1) Supervised day care 1)			Perhepäivähoito yhteensä 1) Familjedagvård inalles 1) Total family day care 1)			Lapsia 1000 alle 7- vuotiaista kohti Barn per 1000 barn under 7 år Children per 1000 under 7
	Kunta Kom- muner Com- munes	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Kunta Kom- muner Com- munes	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Kunta Kom- muner Com- munes	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	
Uudenmaan - Nylands	31	1 375	2 519	37	6 361	10 607	38	7 736	13 126	129
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	57	936	1 540	73	3 348	5 132	80	4 284	6 672	107
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	4	94	159	4	94	159	74
Hämeen - Tavastehus	29	821	1 410	46	3 579	5 238	47	4 400	6 648	111
Kymen - Kymmene	18	345	555	26	967	1 437	27	1 312	1 992	67
Mikkelin - St:Michels	16	247	457	27	948	1 551	28	1 195	2 008	113
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	13	325	547	14	511	732	14	836	1 279	85
Kuopion - Kuopio	17	339	559	22	1 134	1 942	22	1 473	2 501	112
Keski-Suomen - Mellersta Finland	20	446	777	27	805	1 265	31	1 251	2 042	94
Vaasan - Vasa	58	1 132	1 765	49	2 002	3 037	63	3 134	4 802	116
Oulun - Uleåborgs	41	833	1 411	44	1 602	2 965	49	2 435	4 376	104
Lapin - Lapplands	16	350	696	18	851	1 158	20	1 201	1 854	96
Koko maa - Hela landet - Whole country	316	7 149	12 236	387	22 202	35 223	423	29 351	47 459	109
Kaupungit ja kauppalaat - Städer och kö- pingar - Urban communes	72	2 918	5 129	81	16 162	26 475	84	19 080	31 604	120
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	244	4 231	7 107	306	6 040	8 748	339	10 271	15 855	92

31.12. - 31. Dec.

1) Sisältää vain kuntien tietoon tulleen yksityisen perhepäivähoiton - Innefattar endast den privata familjedagvård som kommit till kommunens känne-
 dom - Including only child minders known to the communal authorities

3.3.5. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTÄIN
LEDNING AV BARNS LEX OCH SYSSLESÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Läni Län Province	Leikkikoulut ja päiväkerhot Lekskolor och dag-klubbar Play schools and day clubs		Leikkikenttä- ja puistotähtiä Lekplans- och parktants verksamhet Guided playground activity	
	Toimipisteitä Verksam- hetsenheter Units 31.12. 31. Dec.	Kunnallisia toimipis- teitä - kommunala verksamhetsenheter - communal units	Toimipisteitä Verksam- hetsenheter Units 31.12. 31. Dec.	Kunnallisia toimipis- teitä - kommunala verksamhetsenheter - communal units
Uudenmaan - Nylands	356	10 174	158	13 819
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	331	10 471	107	2 722
Ahvenanmaa - Åland	15	373	5	94
Hämeen - Tavastehus	521	11 594	88	4 752
Kymen - Kymmene	201	3 891	64	2 253
Mikkelin - S:t Michels	109	2 666	33	785
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	71	1 625	43	529
Kuopion - Kuopio	125	3 298	33	1 165
Keski-Suomen - Mellersta Finland	115	2 253	36	573
Vaasan - Vasa	152	4 302	34	972
Oulun - Uleåborgs	178	4 107	63	1 622
Lapin - Lapplands	86	1 751	25	525
Koko maa - Hela landet - Whole country ...	2 260	56 505	689	29 811
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1 342	34 062	553	26 771
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural com- munes	918	22 443	136	3 040

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaan tulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty vähäisiä tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalihallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet: neuvonta ja ohjaus, varoituksen antaminen sekä suojeluvalvonta.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti), laitoshoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhde.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16-vuotta täyttäneitä mutta alle 18-vuotiasta henkilöä. Lastensuojelutoimenpiteitä voidaan tarvittaessa jatkaa aina 20-vuotiaisiin saakka.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee – ruumiillisen sairauden, vammaisuuden, mielisairauden, aistivallisuuden, vammaisuuden tai muun sellaisen vajavuuden tähden – erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiansa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät – sairauden, ymmärtämättömyyden, juoppouden tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia – anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

3.4. Värden av minderåriga

Värden av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1936. Lagen har senare i viss mån reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära: rådgivning och handledning, tilldelade av varning samt skyddsövervakning.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsuppfostringsmotagningshem). Efter anstaltvård förekommer dessutom efterövervakning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn, under 16 år gamla personer samt med ung person, 16 år men icke 18 år fyllda personer. Barnskyddsåtgärder kan vid behov tillämpas ända upp till 20 års ålder.

Värmlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av kroppslig sjukdom, psykisk efterblivenhet, mentalsjukdom, fel i sinnesorganen, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och uppfostran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej – på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker – barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito lakkaa viimeistään tämän täyttäessä 16 vuotta ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) viimeistään tämän täyttäessä 20 vuotta.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on – omasta tai vanhempiensa syystä – hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö – omasta tai vanhempiensa syystä – oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;
3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteesen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu juopuneena eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 20 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kullek tai hänet hylänneet ja, joka tällöin varattomuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakko-huostaanotto). Pakko-huostaanottoa koskeva päätös on alistettava sosiaalihallituksen vahvistettavaksi.

Huostaanottopäätöstä ei saa panna täytäntöön, kun lapsi on täyttänyt 16 vuotta, paitsi silloin, kun huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus. Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Tilastossa on vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin otettu huomioon vain ne huostaanotetut, jotka on sijoitettu kodin ulkopuolelle kasvatettaviksi. Samoin erikseen ilmoitetut, kodin ulkopuolelle sijoitetut lapset, joista ei ole tehty muodollista huostaanottopäätöstä, on aikaisemmissa tilastoissa katsottu väliaikaisesti vanhempiensa suostumuksella huostaanotetuiksi.

Socialnämndens omhändertagning av värnlost barn upphör senast då detta fyller 16 år samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efterövervakning och -vård) senast då barnet fyller 20 år.

Barn i behov av skyddsuppfostran, är barn som

1. idkar – genom eget eller föräldrarnas förvällande – olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar – genom eget eller föräldrarnas förvällande – sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, varpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;
4. tigger eller i övrigt befines vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om dem som missbruka berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuppfostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 20 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall att socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning). Beslut om tvångsomhändertagning bör underställas socialstyrelsen för fastställande.

Beslut om omhändertagning får ej verkställas, då barnet har fyllt 16 år, utom ifall att orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap. Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

I statistiken har man år 1967 och tidigare beaktat endast de omhändertagna, som har placerats utom hemmet för uppfostran. Ävenså har man i tidigare statistik betraktat de separat uppgivna, utom hemmet placerade barnen, angående vilka formellt beslut om omhändertagning inte har gjorts, såsom tillfälligt omhändertagna, med föräldrarnas samtycke.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoittoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaite). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitostai yksityiskotihoitoon myös ilman huostaanottoa.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lastensuojelutoimenpiteitä (neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojeluvalvonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan tapauksia, joissa perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asia rekisteröidään muuna toimenpiteenä.

Varoitus. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen lautakunnan edessä tai muulla sopivalla tavalla varoituksen.

Suojeluvalvonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojeluvalvojan, jonka tulee seurata valvonnanalaisen elämänoloja sekä neuvoin ja ohjein auttaa valvonnanalaista ja hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon jälkeen suoritettavaa valvontaa ja huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempainsa tai erityisesti määrätyn holhoojan luona. Lautakunnan huostaanotettua lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhde ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhde. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilasten lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Med placerat barn eller ung person avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till förmån för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd.

Varning. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda, inför nämnden eller på annat lämpligt sätt tilldela varning.

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med efterövervakning och -vård avses, den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i enskilt barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändrar inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna från år till år rätt mycket och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko yksityisiä tai kunnallisia ja ne ovat sosiaalivaltion valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkoti-tyypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvattaa yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulukodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suorittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää sosiaalivaltion sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1974 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat työtöille tarkoitettuja ja loput pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislastenkodit toimivat suojelukasvatuksellisin vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Lastensuojelua koskevat tiedot on saatu kuntien sosiaalivaltion (-ministeriön) suunnittelu- ja tilastotoimistolle toimittamilta tilastolomakkeilta sekä koulukotien sosiaalivaltion toimittamista toimintakertomuksista.

Koulukotien henkilökuntaa koskevat tiedot vuodelta 1974 (taulu 3.4.12.) on saatu valtion sosiaali- ja terveysministeriön hallinnon alan erityismenotarkastuksesta vuodelle 1974 sekä yksityisten laitosten sosiaalivaltion toimittamista vuoden 1974 tulo- ja menotilityksistä.

I barnhem vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen privata eller kommunala och de bör vara godkända av socialstyrelsen, varvid de även erhåller statsbidrag.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall att personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppfostras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Ävenså bör det angående vårdtagaren uppgöras en plan för social, ekonomisk och psykologisk eftervård. Angående placering i skolhem beslutar socialstyrelsen på framställning av socialnämnden.

Av de skolhem, som verkade år 1974. var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor, resten för pojkar.

Skyddsoppfostringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsoppfostringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om barnskyddet härrör sig från de av kommunerna till socialstyrelsens (-ministeriets) byrå för planering och statistik insända statistikblanketterna samt från de verksamhetsberättelser som skolhemmen har tillställt socialstyrelsen.

Uppgifterna om skolhemmens personal år 1974 (tabell 3.4.12.) har erhållits från specialbudgeten år 1974 för social- och hälsovårdsministeriets administrationssektor samt från de av privata anstalter till socialstyrelsen insända budgetredovisningarna för år 1974.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1936. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare: counselling, warnings and protective supervision.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a »child» and one aged 16–17 as a »youth». The term »minor» in this translation covers both categories and also youths aged 18..19 in exceptional cases.

A **deprived child** is a child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to physical or mental illness, a sensory defect, mental subnormality or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or others cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board ceases at the age of 16 and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) at age 20, at the latest.

A **minor in need of protective education** is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault

2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline – again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 20. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see »deprived child» and »...in need of protective education», above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. Taking into custody without the parents' consent is subject to approval by the National Board of Social Welfare. A youth can only be taken into custody for law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse. No decision to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

The statistics for 1967 and earlier only include minors taken into custody who were placed away from home. Similarly, those notified as placed away from home without being formally taken into custody are counted in the earlier statistics as being in temporary custody with the parents' consent.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (counselling, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in

which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **warning** (obsolete legal term) means a practical discussion of a minor's problems between the social office or welfare board and the minor or his parents.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare and are entitled to State subsidies.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of

children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private households or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved school is decided by the National Board of Social Welfare on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1974, Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls, the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare (Social Ministry) and filled in by communal welfare boards. Those on approved schools are extracted from the annual reports submitted by these institutions to the National Board of Social Welfare.

The statistics on approved school staffs for 1974 (Table 3.4.12) were obtained from the budget of the administrative branch of the Ministry of Social Affairs and Health for that year in the case of the State schools, and from the accounts submitted to the National Board of Social Welfare in the case of the private schools.

3.4.1. LASTENSUOJELUPSET 1950-1974
BARNSKYDDSBARN 1950-1974
Child welfare children 1950-1974

Vuosi År Year	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children										Yhteensä ²⁾ Summa ²⁾ Total ²⁾	Näistä - Därav - Of which Huostaan otetut 1) Omhändertagna 1) Taken into custody 1)
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat i behov av skyddsuppfostran Protective education		Sijoitetut i Andra åtgärder ²⁾ Placement Other measures ²⁾		Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾		Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾			
	Sijoitetut Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾	Sijoitetut Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾	Sijoitetut Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾	Sijoitetut Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾	Sijoitetut Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾		
1950.....	14 191	..	..	1 164	..	..	..	..	..	..	15 355
1955.....	14 848	310	310	1 437	2 024	2 024	..	..	..	..	16 285
1960.....	14 509	475	475	1 648	3 268	3 268	..	..	..	..	16 157
1965.....	13 319	443	443	1 808	5 623	5 623	..	..	..	..	15 127
1966.....	13 036	462	462	1 770	5 729	5 729	..	..	..	..	14 806
1967.....	12 464	518	518	1 714	5 934	5 934	..	..	..	..	14 178
1968.....	11 764	604	604	1 630	5 051	5 051	..	..	..	..	13 754
1969.....	11 421	682	682	1 430	4 778	4 778	..	..	..	..	12 886
1970.....	11 219	794	794	1 365	5 199	5 199	..	..	..	..	12 327
1971.....	11 420	695	695	1 343	4 967	4 967	..	..	..	..	12 479
1972.....	10 411	772	772	1 400	5 062	5 062	..	..	..	..	11 449
1973.....	10 109	820	820	1 333	5 314	5 314	..	..	..	..	11 077
1974.....	9 440	989	989	1 327	6 176	6 176	..	..	..	..	10 537

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuiksi

År 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn
In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children
taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta- ja ohjaustapaukset

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m. år 1972
From 1972 on, also counselling included

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄÄNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

		Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children											
Lääni Län Province	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat i behov av skyddsuppfostran Protective education				Kaikkiaan Inalles In all		1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants		1 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 1 000 barn under 20 Per 1 000 children under 20		
	Kaupungit ja kaup- palat Städer och kö- pingar Urban communes	Maalais- kunnat Lands- kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kaupungit ja kaup- palat Städer och kö- pingar Urban communes	Maalais- kunnat Lands- kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Kaupungit ja kaup- palat Städer och kö- pingar Urban communes	Maalais- kunnat Lands- kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New
Uudenmaan - Nylands	3 539	341	3 880	864	1 513	136	1 649	943	5 529	5	529	5	18
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	943	238	1 181	302	939	129	1 068	724	2 249	3	249	3	11
Ahvenanmaa - Åland	11	4	15	3	8	-	8	5	23	1	23	1	4
Hämeen - Tavastehus	1 090	308	1 398	316	1 355	239	1 594	1 117	2 992	5	992	5	15
Kymen - Kymmene'	545	177	722	178	409	136	545	364	1 267	4	267	4	12
Mikkelin - S:t Michels	213	160	373	69	155	71	226	143	599	3	599	3	9
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	144	176	320	50	253	103	356	282	676	4	676	4	11
Kuopion - Kuopio	328	199	527	110	420	117	537	427	1 064	4	1 064	4	13
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	229	305	534	86	139	84	223	173	757	3	757	3	10
Vaasan - Vasa	201	90	291	49	228	93	321	268	612	1	612	1	5
Oulun - Uleåborgs	482	285	767	169	542	155	697	474	1 464	4	1 464	4	10
Lapin - Lapplands	261	160	421	83	220	59	279	186	700	4	700	4	10
Koko maa - Hela landet - Whole country	7 986	2 443	10 429	2 279	6 181	1 322	7 503	5 106	17 952	4	17 952	4	12

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ÅLDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Avohuolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total	
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat i behov av skydds- uppfostran Protective education		Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat i behov av skydds- uppfostran Protective education		Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		
									Uusia Nya New	Uusia Nya New
- 4	175	102	-	-	1 981	1 001	-	-	2 156	1 091
5 - 9	329	139	95	90	2 514	511	18	13	2 956	726
10 - 14	303	99	1 519	1 303	3 100	369	410	205	5 332	1 901
15 - 20	182	35	4 559	3 382	1 842	91	898	245	7 481	3 663
Tuntematon - Okänd - Un- known	-	-	3	3	3	1	1	-	7	4
Yhteensä - Summa - Total	989	375	6 176	4 778	9 440	1 973	1 327	463	17 932	7 385

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN
 BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM
 Numbers of children by type of welfare

Huoltomuoto Värdform Type of welfare	Kaupungit ja kaup- palat Städer och kö- pingar Urban communes	Maalais- kunnat Lands- kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utän omhänder- tagande Not taken into custody

Turvattomat - Värmlösa - Deprived

Laitoshoito - Anstaltsvård - Institutional care	3 249	874	4 123	2 347	1 351	}	777
Yksityishoito - Vård i enskilt hem - Care in private household	3 250	1 250	4 500	2 246	459		
Laitos- ja yksityishoito - Vård i anstalt och enskilt hem - Care in institutions or private household	700	117	817	443	163	}	791
Ohjaus ja neuvonta -Handledning och rådgivning - Counselling	125	49	174	84	168		
Varoitus - Varning - Warnings	62	45	107	60	99	}	791
Suojelu- ja jälkivalvonta - Skydds- och efterövervakning - Protective or follow-up supervision	598	101	699	361	100		
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	2	7	9	2	8	}	1 568
Yhteensä - Summa - Total	7 986	2 443	10 429	5 543	2 348		

Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfostran - In need of protective education

Laitoshoito - Anstaltsvård - Institutional care.....	936	140	1 076	727	389	}	58
Yksityishoito - Vård i enskilt hem - Care in private household.....	139	32	171	116	55		
Laitos- ja yksityishoito - Vård i anstalt och enskilt hem - Care in institutions or private household.....	68	12	80	52	19	}	5 769
Ohjaus ja neuvonta -Handledning och rådgivning - Counselling.....	1 121	348	1 469	1 121	1 271		
Varoitus - Varning - Warnings.....	3 087	645	3 732	3 042	3 272	}	5 769
Suojelu- ja jälkivalvonta - Skydds- och efterövervakning - Protective or follow-up supervision.....	814	139	953	700	220		
siitä koevapaus - därav frigiven på prov - of which trial release.....	123	12	135	97	3	}	5 827
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures.....	16	6	22	15	15		
Yhteensä - Summa - Total	6 181	1 322	7 503	5 773	5 241		

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, VÄRNLÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimempiteen syy ¹⁾ Orsaken till åtgärden ¹⁾ Reason for welfare ¹⁾	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen - Barnets - Child's							
Sairaus(myös mielisairaus) - Sjukdom.(Även sirmesjukdom) - Illness (incl. mental) ..	11	1.1	171	1.8	32	182	1.8
Vajaamielisyys - Psykisk efterblivenhet - Mental subnormality	4	0.4	110	1.2	8	114	1.1
Muu sielullinen poikkeavuus - Annan psyk- iskt avvikelse - Mental deviation	43	4.4	188	2.0	39	231	2.2
Vammaisuus - Handikapp - Phys. handicap ...	1	0.1	43	0.5	7	44	0.4
Isän, äidin tai molempien - Faderns, moderns eller bådas - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death	20	2.0	736	7.8	99	756	7.3
Sairaus - Sjukdom - Illness	81	8.2	906	9.6	351	987	9.5
Mielisairaus - Sirmesjukdom - Mental illness	41	4.2	526	5.6	70	567	5.4
Vajaamielisyys - Psykiskt efterblivenhet - Mental subnormality	2	0.2	105	1.1	5	107	1.0
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Negligent of child's care.	206	20.8	1 023	10.8	201	1 229	11.8
Kasvatusköyyn puute - Bristande uppfost- ringsförmåga - Incapability to bring up child	225	22.8	1 184	12.6	187	1 409	13.5
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child	24	2.4	901	9.6	117	925	8.9
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work, carelessness	22	2.2	141	1.5	16	163	1.6
Juoppous - Dryckenskap - Intoxicant abuse	183	18.5	674	7.1	176	857	8.2
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	9	0.9	126	1.3	7	135	1.3
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Impris- onment	8	0.8	98	1.0	16	106	1.0
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child	14	1.4	100	1.1	21	114	1.1
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance	1	0.1	2	0.0	1	3	0.0
Asuntovaikeudet - Bostadsvärighet - Hous- ing difficulties	29	2.9	1 080	11.4	266	1 109	10.6
Avio- tai asunnusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	28	2.8	273	2.9	62	301	2.9
Muu syy - Annan orsak - Other reason	36	3.7	1 041	11.0	282	1 077	10.3
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information ..	1	0.1	12	0.1	10	13	0.1
Yhteensä - Summa - Total	989 ²⁾	100.0	9 440 ³⁾	100.0	1 973	10 429	100.0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy - I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken - The most important, if there was more than one reason

2) Näistä huostaanotettuja 198 - Därav omhändertagna 198 - Of which taken into custody 198

3) Näistä huostaanotettuja 8663 - Därav omhändertagna 8663 - Of which taken into custody 8663

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients					
	Avohuolto Den öppna vården		Sijoitetut Placerade		Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusia Därav nya Of which new	Luku Antal Number
Toimenpiteen syy ¹⁾ Orsaken till åtgärden ¹⁾ Reason for welfare ¹⁾						%
Lapsen tai nuoren henkilön - Barnets eller den un- ga personens - Minor's						
Sielullinen poikkeavuus - Psykisk avvikelse - Mental deviation	21	0.3	30	2.3	6	51
Sopimaton ansiotoimi - Olämplig förvärvsarbete - Unsuitable livelihood	1	0.0	1	0.1	-	2
Koulukäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång - Truancy	543	8.8	425	32.0	169	968
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordning - Breaking school rules	42	0.7	44	3.3	15	86
Rangaistava teko - Straffbara handling - Breaking the law	2 582	41.8	567	42.7	185	3 149
Kerjämäminen - Tiggeri - Begging	3	0.1	-	-	-	3
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	168	2.7	129	9.7	43	297
Tapaaminen juopuneena - Påträffande i berusat tillstånd - Intoxicant abuse	2 755	44.6	99	7.5	34	2 854
Muu syy - Annan orsak - Other reason	60	1.0	29	2.2	10	89
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	1	0.0	3	0.2	1	4
Yhteensä - Summa - Total	6 176 ²⁾	100.0	1 327 ³⁾	100.0	463	7 503

1) Mikäli useampia syitä, vain tärkein syy - I fall av flere orsaker, endast den viktigaste orsaken - The most important if there were more than one reason

2) Näistä huostaanotettuina 407 - Därav omhändertagna 407 - Of which taken into custody 407

3) Näistä huostaanotettuina 1269 - Därav omhändertagna 1269 - Of which taken into custody 1269

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1974
 FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1974
 Foster children by provinces 1950-1974

Vuosi År Year	Kasvatilapsia - Fosterbarn - Foster children													Koko maa Hela landet Whole country	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20-år Per 10 000 children under 20 years		
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Åhvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karels	Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finlands	Vaasan	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands					
1950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	826	..	868	522	258	..	888	522	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	..	530	499	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	..	517	417	6 102	35
1966	1 248	888	15	740	425	350	301	292	364	466	440	270	..	466	440	5 799	34
1967	1 046	846	19	631	407	356	297	314	343	487	425	300	..	487	425	5 471	33
1968	961	834	16	597	385	338	288	308	333	464	426	315	..	464	426	5 265	32
1969	801	845	12	627	355	332	258	281	312	420	373	317	..	420	373	4 933	31
1970	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	..	377	344	4 616	30
1971	649	782	18	532	316	285	282	250	325	373	354	301	..	373	354	4 467	29
1972	621	714	14	492	288	273	258	248	328	363	351	298	..	363	351	4 248	28
1973	604	670	11	500	282	265	236	220	307	372	380	283	..	372	380	4 130	28
1974	595	666	12	476	259	269	226	246	312	351	394	264	..	351	394	4 070	28

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1974
BARNHEM 1950-1974
Children's homes, 1950-1974

Vuosi År Year	Laitoksia - Anstalter - Institutions				Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Lapsia Barn Children	Henkilökuntaa ²⁾ Personal ²⁾ Staff ²⁾		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Näissä In which	Erytyslasten- koteja 1) Special barn- hem 1) Special chil- dren's homes 1)	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total		10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
1950.....	..	..	977 864	..	109	..	..	..	..
1955.....	200	14	985 680	..	114	4 944	31	4 295	1 743 844	
1960.....	195	22	989 580	..	114	4 948	29	4 349	2 108 930	
1965.....	196	25	992 512	..	117	4 826	29	4 175	2 283 1 085	
1966.....	202	30	1 003 562	..	121	4 901	30	4 251	2 228 1 151	
1967.....	201	45	994 666	..	118	4 645	30	3 977	2 279 1 114	
1968.....	195	46	965 152	..	114	4 502	30	3 834	2 323 1 178	
1969.....	194	48	940 061	..	115	4 479	30	3 882	2 145 1 011	
1970.....	188	43	861 129	..	110	4 426	31	3 570	.. ..
1971.....	188	43	..	..	112	4 420	29	3 461	.. ..
1972.....	183	47	..	..	111	4 257	29	3 327	2 330 1 082
1973.....	179	48	..	..	114	4 133	28	3 336	2 261 1 130
1974.....	179	50	1 122 127	..	113	4 052	28	3 258	2 398 1 538 ³⁾	

1) Ei sisällä vajaamielisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.8.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.) - Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.8.1.) och mottagningshem för sociala (se tabell 3.4.11.) - Excluding children's homes for the mentally subnormal (see Table 3.8.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors (see Table 3.4.11.).

2) Ks. taulu 1.4. - Se tabell 1.4. - See table 1.4.

3) Sisältää myös harjoittelijat - Innef. även praktikanter - Includes also students and trainees

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEILTÄIN
BARNHEM LÄNSVIS
Children's home by provinces

Lääni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser		Lapsia Barn Children	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		
					Eriytilasten- koteja Specialbarn- hem Special children's homes	Kunnallisia Kommunala Communal
Uudenmaan - Nylands	60	26	35	1 452	48	410 494
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	20	6	14	508	25	131 500
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	9	14	1 435
Hämeen - Tavastehus	30	9	18	612	32	171 271
Kymen - Kymmene	17	4	15	301	29	84 651
Mikkelin - S:t Michels,	10	1	6	259	39	62 614
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4	-	3	89	15	26 764
Kuopion - Kuopio	4	-	3	83	10	26 410
Keski-Suomen - Mellersta Finland	10	3	6	240	31	65 302
Vaasan - Vasa	6	1	4	112	8	21 603
Oulun - Uleåborgs	9	-	3	205	14	61 563
Lapin - Lapplands	8	-	5	182	25	58 520
Koko maa - Hela landet - Whole country	179	50	113	4 052	28	1 122 127
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	138	44	87	3 229	40	893 046
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	41	6	26	823	13	229 081
					31.12	
				1 205		410 494
				363		131 500
				5		1 435
				510		171 271
				261		84 651
				185		62 614
				71		26 764
				68		26 410
				184		65 302
				60		21 603
				173		61 563
				173		58 520
				3 258		1 122 127
				2 515		893 046
				743		229 081
				282	2	69 847
	15	15	14			

Lisäksi - Därtil - In addition:

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuoriso-
kodit - Mottagningshem för sociala -
Youth homes and communal assessment homes
for maladjusted minors

3.4.10. LASTENKODIT LASTENKOTIYYPIIN MUKAAN
BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP
Children's homes according to type

Lastenkotiyyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes								
	Kunnallisia - Kommunala - Communal		Yksityisiä - Privata - Private		Yhteensä - Summa - Total				
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children			
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes	50	981	816	28	560	477	78	1 541	1 293
Pikkulasten osastolla varustetut tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning - Ordinary children's homes with infant sections	24	696	590	7	335	234	31	1 031	824
Pikkulastenkodit - Småbarnshem - Infant homes	6	216	111	1	21	15	7	237	126
Vastaanottokodit - Mottagningshem - Reception homes	3	83	61	1	26	26	4	109	87
Kiti ja lapsi-kodit - Mödra-och-barnhem - Mother-and-child homes	-	-	-	9	173	133	9	173	133
Eriyislastenkodit - Specialbarnhem ¹⁾ - Special children's homes ¹⁾	30	567	445	20	394	350	50	961	795
Perheryhmäkodit - Familjgrupper - Family group homes	4	34	31	8	193	156	12	227	187
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes	16	226	178	9	138	105	25	364	283
Ongelmalastenkodit - Problembarnshem - Homes for problem children	10	307	236	2	41	41	12	348	277
Raajarikkoisten lastenkodit - Barnhem för vanföra - Homes for crippled children	-	-	-	1	22	48	1	22	48
Kaikkiaan - Inalles - Total	113	2 543	2 023	66	1 509	1 235	179	4 052	3 258

1) Lisäksi - Därtill - Not counted in above figures:

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för associata - Youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

219

282

15

14

7

1

205

275

14

1

66

2 023

2 543

113

3.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1974
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFOSTRINGSANSTALTER 1960-1974
 Approved schools and communal assesment homes for maladjusted,
 1960-1974

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾ Children ¹⁾ 31.12.	Hoitopäiviä Vård dagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20-vuoti- asta kohti - Per 10 000 barn under 20 år - Per 10,000 children under 20		

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960	17	1 033	6.0	821	..
1965	18	969	5.6	693	276 740
1966	18	892	5.2	623	247 115
1967	16	842	5.0	559	212 372
1968	15	761	4.6	496	197 975
1969	14	725	4.5	371	153 113
1970	13	635	4.1	393	141 706
1971	13	605	4.0	337	133 974
1972	13	605	4.1	311	121 222
1973	12	557	3.9	286	115 462
1974	12	557	3.9	360	118 452

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja muorisokodit - Mottagnings för asociala -
 Outh homes ands communal assesment homes for maladjusted minors

1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0.3	41	..
1965	5	121	0.7	80	..
1966	5	119	0.7	112	..
1967	6	165	1.0	147	..
1968	6	175	1.1	138	..
1969	6	175	1.1	120	..
1970	15	330	2.1	238	..
1971	15	314	2.1	256	..
1972	16	365	2.4	292	..
1973	14	270	1.8	214	..
1974	15	282	2.0	219	69 847

1) Läsnä olevat - Inskrivna barn - Enrolled children

3.4.12. KOULUKODIT - SKOLHEM - Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.		Oppilaita - Elever - Pupils Vuoden 1) aikana 2) Under året 1) During the year 2)		Hoitopäiviä Vårdagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. - Staff 31 Dec.	
			31.12. 1)	31 Dec. 2)		Kaikkiaan Inalles Total	Sitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa - Vårdpersonal - Care and nursing staff
Valtion - Statens - State	412		700	242	76 865	250	168
Harviala	24		25	11	3 355	7	5
Kotilämpi	76		108	36	8 293	32	21
Kylliälä	47		76	36	11 496	35	22
Pernasaari	64		158	30	9 973	45	28
Sippola	35		60	29	8 636	25	18
Östensö	25		19	6	2 391	10	7
Sairila	27		57	15	5 898	16	10
Koivikko	28		64	25	7 917	22	15
Vuorela	31		69	29	10 648	31	23
Yläne	55		64	25	8 258	27	19
Yksityiset - Privata - Private ..	145		291	118	41 587	90	-76
Lauste	70		117	55	16 672	40	35
Pohjola	75		174	63	24 915	50	41
Kaikkiaan - Inalles - Total	557		991	360	118 452	340	244

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

2) Läsnä olevat - Närvarande elever - Present pupils

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1950-luvulla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalivaltuutukselle, jonka tulee tässä tehtävässä toimia yhteistyössä lääkintöhallituksen kanssa. Kunnat saavat kunnan kanto-kykyluokan perusteella valtionapua neuvolan käyttömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Neuvolan muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu erillisellä tilastolomakkeella.

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamheten påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1950-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde ikraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta avtal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen, som i denna verksamhet bör samarbeta med medicinalstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % statsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller kommunalförbundets medlemskommuners klienter. Av övriga klienter vid rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor ävensom av klienter vid privat rådgivningsbyrå kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestämmes i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer har erhållits på en statistikblankett

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1950's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states
- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare, in consultation with the National Board of Health. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1974
RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1974
Child guidance centres 1971-1974

Vuosi År Year	Neuvoloiden luku Antal rådgiv- ningsbyråer Number of centres 31.12. 31. Dec.	Lasten luku - Antal barn - Number of minors						1000 alle 20 - vuotiasta kohti Per 1000 barn under 20 år Per 1000 minor minors under	Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assesment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under 7	7 - 15 vuotiaat 7 - 15- åriga Aged 7...15	Yli 16 - vuotiaat Över 16 - åriga Aged 16 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Näistä - Därav - Of which			
						Poikia Pojkar Boys			
1971	35	4 764	18 690	..	..	15 082	15	100 959
1972	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	14	113 078	
1973	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	14	123 121	
1974	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	15	144 718	

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN TUTKIMUS- JA HOITOKÄYNNIT HOIDON ANTAJAN JA HOITOMUODON MUKAAN
UNDERSÖKNINGS- OCH BEHANDLINGSBESÖK ENLIGT BEHANDLINGSGIVARE OCH BEHANDLINGSFORM I RÄD-
GIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR - Visits to child guidance centres for assessment
and treatment, by type of treatment and person giving it

Hoidon antaja Behandlingsgivare Treated by	Hoitomuoto - Vårdform - Type of treatment						Käynnit yhteensä Besök inalles Total visits	
	Tutkimus-, oh- jaus- ja neu- vontakäynnit Undersöknings-, handlednings- och rådgiv- ningsbesök Visits for assessment and counselling	Terapia käynnit Terapibesök Visits for				Luku Antal Number	%	
		Lyhyt yksilö- terapia ¹⁾ Kort individuell terapi ¹⁾ Short indivi- dual therapy ¹⁾	Muu yksilö- terapia Annat individu- ell terapi ¹⁾ Other indivi- dual therapy	Perhe- terapia Familje- terapi Family therapy	Ryhmä- terapia Grupp- terapi Group therapy			
Lääkäri - Läkare - Psykiatrist	14 678	1 214	1 958	1 355	514	19 719	13.6	
Psykologi - Psykolog - Psykolog- gist	34 254	7 302	12 604	2 562	3 992	60 714	41.9	
Sosiaalityöntekijä - Socialar- betare - Social worker	26 622	5 532	7 752	6 317	1 697	47 920	33.1	
Puheterapeutti - Talterapeut - Speech therapist	1 765	2 707	6 948	-	30	11 450	7.9	
Erityisopettaja - Speciallärare - Special teacher	1	18	-	-	55	74	0.1	
Useampia työntekijöitä - Flere arbetare - More than one worker	2 169	90	-	1 239	363	3 861	2.7	
Muu - Annan - Other expert ..	145	33	-	-	802	980	0.7	
Yhteensä - Summa - Total ...	79 634	16 896	29 262	11 473	7 453	144 718	100.0	
%	55.0	11.7	20.2	7.9	5.2	100.0		

1) Alle 10 käyntikertaa - Mindre än 10 besök - Less than 10 visits

3.5.3. LAPSET KASVATUSNEUVOLAAN ILMOITTAMISEN PÄÄSYYN JA ILMOITTAJAN MUKAAN
 BARNEN ENLIGT HUVUDORSAKEN TILL ANMÄLNING OCH ANMÄLARE TILL UPPFOSTRINGSRÅDGIVNINGSBYRÅ
 Referrals to child guidance centres, by type of referrer and main reason for referral

	Ilmoittaja - Annälare - Referrer							Yhteen- sä Summa Total	%
	Lapsi tai nuori itse Barnet eller den unga själv The minor himself	Holhoo- ja För- myndare Parents	Koulu- viran- omaiset Skol- myndig- heter School authori- ties	Terveyden- hoito- viranomaiset Hälsövärd- myndigheter Health authorities	Sosiaali- viranomaiset Social- myndigheter Social welfare authorities	Kasvatus- neuvola itse Uppfostrings- rådgivnings- byrån själv The centre itself	Muu ilmoitta- ja Annan anmälare Other		
Hermostolliset herkkyysoireet - Sympton på känslighet angående nervsystemet-Neurotic symptoms	226	2 458	301	458	295	17	56	3 811	17.5
Sopeutumattomuusoireet-Sympton på anpassningsvärdigheter -	99	2 901	1 387	349	838	45	62	5 681	26.1
Symptoms of maladjustment Psykosomaattiset oireet - Psycho- somatic symptoms - Psycho- somatic symptoms	21	1 496	65	449	139	8	21	2 199	10.1
Oppimisvaikeudet - Inlärnings- svårigheter - Learning diffi- culties	29	1 011	1 761	131	36	16	13	2 997	13.7
Puhehäiriöt - Talstörningar - Speech disturbances	14	1 083	137	292	84	42	15	1 667	7.6
Tutkimuksia varten - För under- sökning - General assessment . Tarvekeskustella ongelmista-Be- hov att diskutera problem - Need to talk over problem	360	450	59	49	87	1	15	1 021	4.7
Muut syyt-Andra orsaker-Others	14	135	20	39	291	10	28	537	2.5
Yhteensä - Summa - Total	777	11 417	4 609	2 061	2 262	418	251	21 795	100.0
%	3.6	52.4	21.1	9.4	10.4	1.9	1.2	100.0	

3.5.4. KASVATUSNEUVOLAPALVELUJA SAANEET LAPSET PERHEEN SOSIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN
 BARN SOM ERHÅLLER TJÄNSTER AV RÄDGIVNINGSBYRÅERNA FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR ENLIGT FAMIL-
 JENS SOCIO-EKONOMISKA STÄLLNING
 Child guidance centre clients by socio-economic status of family

	Lapsia Barn Minors		Kaikki perheet, joissa alle 18 vuotiaita lapsia 31.12.1970 Alla familjer med barn under 18 år 31.12.1970 All families with children under 18 (31 Dec. 1970)
	Luku - Number	Antal %	
Sosioekonominen asema Socio-ekonomiska ställning Socio-ekonomisk status			
Yrittäjät - Företagare - Self-employed			
Maa- ja metsätalouden yrittäjät - Jord- och skogsbruksföretagare - Agriculture and forestry	1 514	6.9	17.2
Muut yrittäjät - Andra företagare - Other	1 131	5.2	6.6
Toimihenkilöt - Funktionärer - White-collar			
Yritysten johtajat ja ylemmät toimihenkilöt - Företagsledare och högre funktionärer - Managerial and upper-level	1 999	9.2	9.2
Alemmat toimihenkilöt - Lägre funktionärer - Lower-level	3 192	14.6	15.9
Työntekijät - Arbetare - Blue-collar (wage earners)			
Maa- ja metsätalouden työntekijät - Arbetare inom jord- och skogsbruk - Agriculture and forestry	163	0.7	3.1
Muut ammattitaitoiset työntekijät tai erikoistuneet työntekijät - Övriga yrkeskunnika arbetare eller specialiserade arbetare - Other skilled or specialist workers	7 540	34.6	36.5
Ammattitaidottomat tai erikoistumattomat työntekijät - Icke yrkeskunniga eller icke specialiserade arbetare - Unskilled	3 498	16.1	5.6
Eläkeläiset - Pensionärer - Pensioners	877	4.0	5.2
Opiskelijat - Studerande - Students	122	0.6	0.5
Tuntematon - Okänt - Unknown	1 759	8.1	0.2
Yhteensä - Summa - Total	21 795	100.0	100.0

3.6. Avioliiton ulkopuolella syntyneiden lasten valvonta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vastaavan vuonna 1943 annetun asetuksen mukaan au-lastenvalvonta kuuluu lastenvalvojalle. Lastenvalvoja on pää- tai sivutoiminen sosiaalilautakunnan alainen viranhaltija. Hänen tehtävänä on vastata au-lapsen elatusavun järjestymisestä sekä valvoa lapsen saamaa hoitoa ja kasvatusta.

Lastenvalvojat antavat vuosittain sosiaalilautakunnalle kertomuksen toiminnastaan, joihin lastenvalvojatoiminnan tilastot pohjautuvat.

3.6. Övervakningen av barn födda utom äktenskap

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äktenskap födda barn samt den motsvarande förordningen av år 1943, ankommer övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. Barnatillsyningsmannen är en hel eller deltidsanställd, socialnämnden underlydande tjänsteman. Barnatillsyningsmännens uppgift är att ansvara för uä-barnens underhållsbidrag samt att övervaka dessas vård och uppfostran.

Barnatillsyningsmännen avger årligen till socialnämnden en berättelse över sin verksamhet. Statistiken baserar sig på dessa berättelser.

3.6. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock

Under the Act of 1922 and Decree of 1943, concerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his) responsibility is

to see that maintenance is arranged for such children and (officially) to oversee their care and education.

The supervisors submit annual reports to their social welfare boards. The following statistics are based on these reports.

3.6.1. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA 1960-1974
 BARNTILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET 1960-1974
 Supervision of maintenance for children borne out of wedlock 1960-1974

Vuosi År Year	Syntyneitä au-lapsia Födda vä-barn Children borne out of wedlock	Lastenvalvojain luetteloon otetut uudet tapaukset I barnatill- syningsmännens förteckning upp- tagna nya fall New cases entered in supervisors registers	Luettelosta poistetut Från för- teckningen avförda Cases struck off registers	Näistä ottolap- siksi otettuja Därav adopterade Of which adopted	Vuoden lopussa luette- lossa olleet Vid årets slut i förteckningen Cases in registers at year's end		Vuoden aikana hoidetut tapaukset Fall under året Cases dealt with during year		Lastenvalvojat Barnatillsyningsmännen Supervisors			
					Kaikkiaan Inalles Total	Näistä ela- tuspuasia Därav ut- redda under- hällsbi- dragsärenden Of which maintenance settled	Elatusvelvollisuus järjestetty Underhållsskyldig- heten ordnad Liability for maintenance assigned	Haasteita annettu Utfordrade stämningar Summons issued	Pää-tai sivu- toimiset so- siaalityön- tekijät Hel- eller deltids- anställda social- arbetare Full or part-time social workers	Mut sivu- toimiset övriga deltids- anställda Other part-time appointees		
1960	3 319	2 624	2 655	..	38 127	27 782	72:9	1 362	562	..	313	234
1965	3 554	3 072	3 734	310	35 151	25 982	73.9	1 506	539	692	360	173
1966	3 708	3 031	3 532	..	34 650	25 639	74.0	1 509	570	797	371	160
1967	3 908	3 198	3 374	..	34 474	25 483	73.9	1 565	541	670	384	152
1968	3 901	3 372	3 447	312	34 399	25 339	73.7	1 573	540	638	386	149
1969	3 807	3 388	3 531	397	34 256	25 222	73.6	1 603	507	697	388	132
1970	3 766	3 164	3 464	376	33 956	25 150	74.1	..	..	..	..	..
1971	3 368	2 999	3 257	402	33 698	25 071	74.4	..	..	..	397	117
1972	3 922	3 316	3 021	346	33 993	25 361	74.6	1 852	402	447	409	103
1973	4 501	3 777	3 001	345	34 771	25 959	74.7	2 066	356	359	397	86
1974	5 648	4 773	3 439	362	36 100	26 790	74.2	2 605	330	374	414	67

3.6.2. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
BARNTILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET LÄNSVIS
Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province

Läni Län Province	Lapsia lastenvalvojain luetteleissa vuoden lopussa Antal barn i barnatillsyningsmännens förteckningar vid årets slut Cases in supervisors' registers at year's end	1 000 alle 17-vuotiasta Kohti Per 1 000 under 17 år gmla minor under 17	Elatuspuasia selvitetty Underhållsbidrägs- ärendet utrett Maintenance settled		Päätökset selvittämättä jätäneistä tapauksista Beslut i outredda fall Decisions on unsettled cases				Lastenvalvojat Barnatillsyningsmännen Supervisors	
			Kaikkiaan Inalles Total	% na ta- pauksista i % av fallen of cases	Selvityksestä luovutuu Utredningen lämätts därhän Settlement renounced	Selvitys kesken- eräinen Utredning pågär Shelved or under considera- tion	Ei päätöstä Ej beslut No court decision possible	Yhteensä servittä- mättömiä Inalles outredda Total	Pää- tai sivu- toimiset sosi- aalityöntekijät Hel- eller del- tidsanställda socialarbetare Full or part- time social workers	Muit sivu- toimiset Ovriga deltid- anställda Other part-time appointees
Uudenmaan - Nylands.....	9 518	35	6 518	68.5	1 782	71	1 147	3 000	37	6
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	5 206	29	4 155	79.8	551	102	398	1 051	79	19
Ahvenanmaa - Åland.....	244	43	226	92.6	8	3	7	18	10	6
Etelä- ja Keski-Suomen - Tavastehus.....	5 701	33	4 325	75.9	840	90	446	1 376	44	7
Kymen - Kymene.....	2 228	24	1 714	76.9	313	20	181	514	30	1
Itä- ja Keski-Suomen - S:t Michels.....	1 383	24	1 036	74.9	230	28	89	347	28	1
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen.....	1 034	20	708	68.5	193	32	101	326	19	-
Kuopion - Kuopio.....	1 666	23	1 155	69.3	313	17	181	511	23	1
Keski-Suomen - Mellersta Finland.....	2 006	30	1 523	75.9	286	15	182	483	30	2
Vaaasan - Vasa.....	2 134	18	1 704	79.8	203	59	168	430	49	14
Oulun - Uleaborgs.....	2 830	22	2 103	74.3	377	68	282	727	46	7
Lapin - Lapplands.....	2 150	33	1 623	75.5	280	31	216	527	19	3
Koko maa - Hela landet - Whole country.....	36 100	28	26 790	74.2	5 376	536	3 398	9 310	414	67
Kaupungit ja kauppalat - Städer och Köpingar - Urban communes.....	23 654	33	17 491	73.9	3 657	267	2 239	6 163	..	..
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes.....	12 446	22	9 299	74.7	1 719	269	1 159	3 147	..	..

1) Päätoimisia lastenvalvojia 11
Heltidsanställda barnatillsyningsmän 11
Of which, 11 full-time

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskohteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihuollituksen suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa tulee olla sekä yleinen että sairastosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairasosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuksia, mutta myös mielisairaita, kehitysvammaisia ja invalideja.

Sairaskodit ovat huoltolaitoksia, jotka toiminnaltaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairastosastoja. Helsingin Koskelan sairaskoti ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien sen toiminnan ja potilasaineuksen rakenteen muututtua vastaamaan sairaalaa.

Vanhainkodilla tarkoitetaan huoltolaitosta, jossa on kunnalliskodin yleistä osastoa vastaava pääasiassa vanhuksille tarkoitettu osasto. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiöt) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat, ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on asuntolan ja asuintalon välihuoto. Asunnot ovat täydellisiä yksiöitä tai kaksiöitä, mutta talossa on saatavana runsaasti palveluja (ravintola, kuntohuone, siivousapu, kampaamo, jne.)

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksiöitä.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.7. Äldlingsvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understödvas eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylig anstalt.

Vid kommunalhem bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar, men också sinnessjuka, utvecklingshämjade och invalider.

Sjukhemmen är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjukavdelningar. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965, då dess verksamhet och patientmaterialets struktur förändrades sålunda att det närmast motsvarar ett sjukhus.

Med åldringshem avses vårdanstalt, där det finns en avdelning, som motsvarar kommunalhemmets allmänna avdelning och som främst är avsedd för åldringar. Det finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är en mellanform av ett internat och ett bostadshus. Bostäderna är välförsedda ettor och tvåor, men all slags service är tillgänglig inom huset (restaurang, utrymme för konditions-gymnastik, städhjälp, damfrisering, osv.).

Separata åldringsbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinära bostadshus.

Uppgifterna angående åldringsvård har erhållits med hjälp av särskilda statistikblanketter.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, nor placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged, but some of them also take in children, mentally subnormal persons, etc.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is an institution performing the function of a general ward in a communal home. Old-age homes can be communal or private.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** is an intermediate form between the residential building for the aged and the residence for the aged. The dwellings are completely self-contained one- or two-roomed apartments, but a wide variety of services are available in the building (cafeteria, physical training facilities, cleaning assistance, hairdressing services etc.)

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are extracted from statistical forms.

3.7.1. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1974¹⁾
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDRIKSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDRIKSHEM 1950-1974¹⁾
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes, 1950-1974¹⁾

Vuosi År	Laitoksia Anstalter		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoitopäiviä kunnallisissa laitoksissa 31.12. Vårdagar i kommunala anstalter 31.12. Inmates 31 Dec.	
	Kunnal- iset Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Privata Private	Yhteensä kunnallisissa laitoksissa Kommunala anstalter inalles Total com- munal institutions		Näistä - Därav - Of which		Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem Private old- age homes	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		
			Yleisen osaston Allmän avdel- nings General wards	Sairas- osaston Sjuk- avdel- nings Sick wards	Mielisai- rasosaston Sinnes- sjukavdel- nings Mental wards	1 000 yli 65- vuotiaista kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65				
1950	347	..	19 760	15 433	3 690	2 637	..	4.9 ²⁾	74 ²⁾	6 570 794
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	5.4 ²⁾	79 ²⁾	22 595 ²⁾
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	6.2	85	26 991
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	6.3	79	29 350
1966	416	140	25 351	16 199	7 667	1 485	4 669	6.5	80	30 437
1967	416	143	25 637	16 613	7 728	1 296	4 842	6.6	79	31 070
1968	418	156	25 558	16 647	7 678	1 233	5 250	6.6	79	30 790
1969	417	133	25 457	16 868	7 516	1 073	4 925	6.6	74	31 702
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	6.7	73	32 095
1971	418	127	25 402	16 737	7 716	949	4 933	6.5	69	31 617
1972	415	126	25 617	16 966	7 824	827	4 932	6.6	67	32 001
1973	415	129	25 869	16 928	8 157	784	5 054	6.6	65	32 556
1974	415	128	25 564	16 800	8 124	640	4 940	6.5	62	32 412

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien. - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965. - Excluding the Koskela Nursing Home since 1965.

2) Vain kunnalliset hoitopaikat. - Endast kommunala vårdplatser. - Only communal places.

3) Vuodesta 1969 lähtien lääkintöhallituksen laitossairaaloiksi hyväksymät sairaskodit poisnettu. - Sjukhem godkända av medicinalstyrelsen som anstaltsjukhus har avskaffats sedan år 1969. - Since 1969 homes for invalids approved as institutional hospitals by the National Board of Health have not been included.

3.7.2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12.1974 LÄXNEITÄIN - KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ALDRINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ALDRINGSHEM 31.12.1974 LANSVIS - Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12.1974 per province

Läni Län Province	Laitosten määrä - Antal anstalter - Number of institutions				Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoidettavia kaikkiaan 31.12. Vårdtagare inalles 31.12. Total in- mates 31 Dec.	
	Kunnalliset kodit Kommunalhem Communal homes	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala äldreboenden Communal old-age homes	Sairaskodit Sjukhem Nursing homes	4	5	4	Kunnalliset laitokset - Kom- munala anstalter - Communal institutions			Private old-age homes		Per 1 000 persons over 65 Per 1 000 personer över 65 Ar
							Total	Yhteensä	Summa			
Uudenmaan -- Nylands	40	5	4	48	4	376	2 447	1 929	-	2 096	60	6 479
Turun ja Porin - Åbo och Ejörneborgs	69	5	-	13	4	081	2 768	1 227	86	620	57	5 010
Ahvenanmaa - Åland	2	-	-	-	-	119	71	48	-	-	40	120
Hämeen - Tavastehus	45	9	-	13	3	857	2 671	1 159	27	453	60	4 496
Kymen - Kymmene	24	2	-	4	1	881	1 167	695	19	168	52	2 136
Mikkelin - S:t Michels	27	2	-	7	1	735	1 199	422	114	334	84	2 228
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	-	-	2	1	163	681	419	63	119	70	1 452
Kuopion - Kuopio	24	4	-	3	1	622	1 089	533	-	116	66	2 015
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	23	5	-	6	1	337	877	423	37	132	60	1 692
Vaasan - Vasa	40	7	-	17	2	168	1 574	532	62	389	55	2 722
Oulun - Uleåborgs	41	3	-	7	2	410	1 641	595	174	224	82	2 903
Lapin - Lapplands	13	2	-	8	815	615	142	58	289	75	1 159	
Koko maa - Hela landet - Whole country	367	44	4	128	25	564	16 800	8 124	640	4 940	62	32 412
Kaupungit ja kauppalaat - Städer och köpingar - Urban communes	91	23	4	110	10	982	7 053	3 829	100	4 365	59	15 560
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	276	21	-	18	14	582	9 747	4 295	540	575	65	16 852

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN JA SAIRASKOTIEN HOIDETTAVAT LÄÄNEITTÄIN 1974
 VÄRDTAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM OCH SJUKHEM LÄNSVIS 1974
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes per province 1974

Läni Län Province	Hoidet- tavia Vård- tagare Inmates	Näistä - Därav - Of which										Yhteensä Summa Total	Kaste- hoitetta- levia Vätande Inconti- nent patients
		Vaajamielisiä - Psykiskt efterblivna - Mentally subnormal					Mielisairaita - Sinnes- sjuka - Mentally sick						
		Yleisellä osastolla General ward	Sairasosastolla Sjukavdelning	Mielisaira- osastolla Mental ward	Yhteensä Summa Total	Yleisellä osastolla General ward	Sairasosastolla Sjukavdelning	Mielisaira- osastolla Mental ward	Yhteensä Summa Total				
Uudenmaan - Nylands	5 414	168	36	-	204	159	87	-	246	1 867	1 885		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	4 390	266	51	23	340	323	103	63	489	1 093	946		
Ahvenanmaa - Åland	120	2	1	3	-	-	1	-	1	33	32		
Hämeen - Tavastehus	4 043	182	17	13	212	270	110	19	399	874	860		
Kymen - Kymmene	1 968	83	11	12	106	146	36	14	196	526	457		
Mikkelin - S:t Michels	1 894	156	19	41	216	112	28	75	215	456	335		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 333	90	8	18	116	66	14	44	124	322	303		
Kuopion - Kuopio	1 899	196	24	-	220	211	66	-	277	544	503		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1 560	127	21	10	158	111	34	25	170	375	308		
Vaasan - Vasa	2 333	136	18	7	161	130	44	63	237	499	404		
Oulun - Uleåborgs	2 679	178	17	34	229	192	17	153	362	617	579		
Lapin - Lapplands	870	57	28	10	95	64	7	49	120	151	161		
Koko maa - Heila landet - Whole country	28 503	1 641	251	168	2 060	1 784	547	505	2 836	7 357	6 773		

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄKNEITÄIN
 SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ALDRINGAR LÄNSVIS
 Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Servicehushus, internat och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings				Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings		Kaikkiaan Inalles Grand total				
	Yhteensä - Summa	Näistä Av dessa Of which kommunala - Of which communal	Raken- Huoneis- nukset toja 1) Bygg- Lägen- nader heter 1) Buil- Dwel- dings 1)	Näistä Av dessa Of which kommunala - Of which communal	Yhteensä - Summa	Näistä Av dessa Of which kommunala - Of which communal	Huoneistoja Lägenheter Dwellings	Näistä Av dessa Of which Enrumma- re One-room- ed			
Uudenmaan - Nylands.	132	3 743	3 305	93	2 294	157	138	143	130	3 900	3 443
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	109	2 036	1 722	64	1 157	984	329	301	295	2 365	2 045
Ahvenanmaa - Åland .	7	93	78	3	38	29	-	-	-	93	78
Hämeen - Tavastehus.	127	2 994	2 605	85	2 155	1 870	296	185	162	3 290	2 876
Kymen - Kymmene	72	1 136	1 031	54	688	621	182	178	146	1 318	1 181
Mikkelin -S:t Michels	42	800	750	8	130	107	42	26	26	842	790
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ...	55	778	704	26	320	279	-	-	-	778	704
Kuopion - Kuopio ...	61	1 441	1 332	19	619	575	14	6	6	1 455	1 346
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	73	1 236	1 091	27	513	437	128	128	127	1 364	1 218
Vaasan - Vasa	81	1 327	1 188	23	407	323	73	45	41	1 400	1 236
Oulun - Uleåborgs ..	98	1 757	1 648	21	368	342	5	5	5	1 762	1 653
Lapin - Lapplands ..	34	658	604	4	71	63	15	-	-	673	613
Koko maa - Hele riket - Whole country	891	17 999	16 058	427	9 087	7 924	1 241	1 017	938	19 240	17 183
Kaungit ja kauppa- lat - Städer och köpingar - Urban communes	345	10 482	9 326	218	6 761	5 948	876	801	710	11 558	10 127
Malaiskunnat - Landskommuner - Rural communes ...	546	7 517	6 732	209	2 326	1 976	365	256	228	7 882	7 056

1) Huoneistot olivat yksioitaitai kaksioitaita, kolmitoita oli 2 - Bostäder var enrummare eller tvårummare, tre rummare fanns 2 st. - Dwellings were one-roomed or two-roomed, three-roomed were only 2.

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaan tulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan valtioneuvoston vuonna 1969 viimeksi tekemän päätöksen mukaan antaa myös joissakin tapauksissa vielä jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, joita koskevat päätökset tekee sosiaalihuolto. Vuodesta 1971 lähtien lääkintähuoltoa koskevia päätöksiä on jossain määrin tehty myös invalidien erityishuoltolaitoksissa. Invalidihuollon tarpeen ja tarkoituksenmukaisuuden selvittämiseksi voidaan invalidihuoltona toimituttaa myös tutkimuksia.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulonsa hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen seuraavin toimenpitein:

1. sairalahoidon jälkihoitoineen
2. muu invalidin työ- ja toimintakykyä edistävä tai säilyttävä, lääkärin määräämä kuntouttamishoito
3. tarpeellisten tekojäsenten, tukisidosten, invalidipyörien ja muiden sellaisten apuneuvojen antaminen invalidille omaksi tai käytettäväksi sekä niiden korjaaminen ja uusiminen,
4. invalidin omaiselle tai muulle hänestä huolehtivalle henkilölle järjestettävä, lääkintähuollon tarkoituksien saavuttamiseksi tarpeellinen opetus
5. korvaus lääkintähuollon saamiseksi tarpeellisten matkojen kustannuksista.

Lisäksi vaikeavammaiselle invalidille voidaan antaa välttämättömiä asuntoon kuuluvia välineitä ja laitteita sekä kustantaa välttämättömiä asunnon muutostöitä.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde ikraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidvård kan i enlighet med det av statsrådet senast år 1969 fattade beslutet, även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning. Beslut i dessa ärenden fattas av socialstyrelsen. Fr.o.m. år 1971 har beslut rörande medicinalvård i viss mån även gjorts inom specialvårdsanstalter för invalider. För utredande av behovet och ändamålsenligheten av invalidvård kan även undersökningar verkställas.

Begrepp

Med invalid avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt dagliga liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav, genom följande åtgärder:

1. sjukhusvård jämte eftervård;
2. annan av läkare föreskriven rehabiliteringsvård som är ägnad att främja eller bevara invalidens arbets- och verksamhetsförmåga;
3. tilldelande av nödiga proteser, stödförband, invalidcyklar samt andra dylika hjälpmedel med ägande- eller nyttjanderätt samt reparation och förnyande av dessa;
4. nödig handledning för invalids anhörig eller annan person som sköter om honom, för uppnående av medicinalvårdens ändamål;
5. ersättning av kostnaderna för resor, som erfordras för erhållande av medicinalvård.

Dessutom kan svårt invalidiserade personer tilldelas erforderliga, till bostaden hörande redskap och anordningar och kostnaderna för nödvändiga ändringsarbeten i bostaden kan bekostas för dessas del.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Peruskoulutuksen tarkoituksena on oppivelvo-lisuuslainsäädännössä edellytettyjen tietojen ja taitojen antaminen invalidille. Vuonna 1974 oli toiminnassa kaksi yksityistä erityiskansakoulua. Laitosten käyttökustannukset korvataan valtion varoista.

Ammattikoulutusta annetaan yleisessä oppi-laitoksessa, erityisessä invalidien oppilaitoksessa, tarkoitusta varten järjestetyillä kursseilla tai sopi-vassa yrityksessä, laitoksessa tai taloudessa.

Varattomalle tai vähävaraiselle lahjakkaalle invalidille voidaan antaa apuraha ja koroton laina valtion varoista yleiskoulutuksen hankkimiseksi korkeakoulussa tai siihen verrattavassa oppilaitok-sessa tai -paikassa. Yleiskoulutuksena voidaan myös antaa koulutusta oppikoulussa määrätyn edellytyksin.

Jos 16 vuotta nuorempi lapsi, josta invalidi on velvollinen huolehtimaan, tai invalidin aviovaimo tai työkyvytön aviomies jäävät invalidin ammatti-koulutuksen aikana tarpeellista toimeentuloavaille, maksetaan heille hakemuksesta valtion varoista huoltorahaa.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvä-lineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankki-mista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tar-koitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä lai-toksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtu-vaan vajaakuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla. Valtioneuvoston hyväksymä työkokeilulaitos saa käyttöönsä valtionapua (65 prosenttia kustannuksista). Työ-kokeilutoiminta alkoi vuoden 1970 alusta. Työ-kokeilulaitoksia oli vuoden 1974 lopussa seitsemän yhteensä ollessa 81–95.

Sopeutumismennuksen tarkoituksena on to-tuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheutta-maan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuolto-etuuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Sopeutumis- ja työhönvalmennustoiminta alkoi vuoden 1972 alusta.

Ändamålet med elementarutbildningen är att bibringa invaliden de kunskaper och färdigheter som förutsättes i lagen om läroplikt. År 1974 verkade två privata specialfolkskolor. Inrättningarnas driftskostnader ersätts av statsmedel.

Yrkesutbildning meddelas i allmänna bildnings-anstalter i särskilda läroanstalter för invalider, vid ändamålet anordnade kurser eller inom lämpliga företag, inrättningar eller hushåll.

Medellös eller mindre bemedlad begåvad invalid kan tilldelas stipendium och räntefritt lån för förvärvande av allmän utbildning vid högskola eller härmed jämförbar läroanstalt eller -plats. Allmän utbildning kan även under vissa förutsättningar givas i form av läroverksstudier.

Kommer barn under 16 år, om vilket invalid är förpliktigad att draga försorg, eller invalids maka eller arbetsförmögen make, att under tiden för invalidens yrkesutbildning sakna erforderlig ut-komst, utbetalas till dem av statens medel på ansökan försörjningspenning.

Till arbetsvården hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaff-ningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invali-der avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykolo-gisk, yrkesmässig och social observation. Av stats-rådet godkänd arbetsprövningsanstalt erhåller statsbidrag (65 % av kostnaderna) för sina driftsut-gifter. Arbetsprövningsverksamheten påbörjades i början av år 1970, varvid det vid årets 1974 slut fanns sju arbetsprövningsanstalter, medan det samman-lagda platsantalet uppgick till 81–95.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Anpassnings- och arbetsträningsverksamheten började i början av år 1972.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalivaltionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

Uppgifterna om invalidvård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som här fattats vid socialstyrelsens invalidvårdsbyrå samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational rehabilitation, work tests, adjustment training, vocational training and occupational welfare. Most decisions are made by the National Board of Welfare, but since 1971 certain decisions on medical care have been delegated to hospitals and special institutions for the disabled. Under a Cabinet order of 1969, welfare for the disabled can also be given to chronic invalids in some cases.

Terminology

A disabled person is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration. It includes:

1. hospital and follow-up treatment
2. rehabilitation on doctor's orders to restore or preserve the patient's working and living capacity
3. prostheses, appliances and other requisites – their supply, repair and renewal
4. counselling, for the disabled's relative or attendant to ensure that the medical care is effective
5. compensation or refundment of travel costs due to medical care.

In addition a severely disabled person can receive furniture and household appliances, and alterations to his house or flat, as required.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

'Basic education' is the equivalent of compulsory comprehensive school. It can be given both to disabled children and to adults who have not received it earlier. In 1974 there were two privately-owned special primary schools, whose entire running costs were paid by the State.

Vocational training is given at vocational schools, training schools for the disabled, special courses, or as on-the-job training.

Talented disabled persons of limited means can be granted stipendia and interest-free loans from State funds for professional training in universities, etc. Professional training can also include secondary school education.

A disabled trainee's dependents – children under 16, wife or disabled husband – can receive an allowance from State funds during his training.

Occupational welfare means assisting a disabled person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical works tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Work tests have only been subsidized since January 1970. At the end of 1974 there were seven establishments with a total of 82...95 places in them.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end. Subsidized adjustment training was begun in January 1972.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions made by the Disabled Welfare Office of the National Board of Social Welfare and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUUKSET 1950-1974
 INDIVIDUELLA INVALIDIVÄRDSFÖRMÅNER 1950-1974
 Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1974

Vuosi År Year	Invalidihuoltoetuukσια koskevat päätökset 1) Beslut angående invalidvårdsförmåner 1) Decisions concerning benefits within the welfare for the disabled 1)					Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsstråning Adjustment training
	Lääkintähuolto 2) Medicinalvård 2) Medical care 2)	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprövning Work tests	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsstråning Adjustment training		
1950	2 721	608	..	391	..		
1955	4 606	825	..	556	..		
1960	8 255	886	..	509	..		
1965	5 218	703	..	234	..		
1966	6 153	740	..	228	..		
1967	6 664	708	..	177	..		
1968	6 578	617	..	168	..		
1969	8 916	734	..	210	..		
1970	8 922	1 545	30	388	..		
1971	10 393 ³⁾	1 238	72	357	..		
1972	12 556 ³⁾	1 274	82	316	40		
1973	19 954 ³⁾	1 116	51	426	96		
1974	23 441 ³⁾	1 097	59	406	167		

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumääriin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin
 Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även avslag och förändringar angående tidigare beslut
 Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

2) Lääkkeet eivät ole kuuluneet invalidihuoltoon sen jälkeen kun sairausvakuutuslaki tuli voimaan 1.9.1964
 Mediciner har inte längre beviljats såsom invalidvård efter det, att sjukförsäkringslagen trädde i kraft 1.9.1964
 Welfare for the disabled has not included medicines since 1.9.1964 when general health accuracy became effective

3) Sisältää myös erityishuoltolaitosten ja kuntien tekemät päätökset (ks. teksti) - Innefattar även beslut gjord av
 specialvårdsnärningar och kommuner (se texten) - Including decisions delegated to hospitals and institutions for the disabled

3.8.2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilaita Elever Pupils	Oppilaspaiikkoja Eleveplatser Places for pupils	Asuntolapaikkoja Bostadsplatser Boarding places	Opettajia Lärare Teachers	Muu henkilökunta Övrig personal Other staff
	30.09	30 Sep.	31.12	31 Dec.	
Ruskeason, Helsinki-Helsingfors	215	215	174	33	95
Lohipadon, Oulu-Uleåborg	60	57	52	6	39
Yhteensä - Summa - Total	275	272	226	39	134

3.8.3. INVALIDIEN LÄÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOAITOKSISSA
INVALIDERNAS MEDICINALREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntouslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökunta - Personal - Staff, 31.12.	
	31.12.		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätiön - Invalidistiftelsens	237	3 628	368	277
Kuulonhuoltoliiton - Kuulonhuol- toliitto	7	264	7	6
Käpylän - Kottby	75	393	93	51
Folkhälsan	16	54	24	19
Aivovammasairaala - Hjärninvalid- sjukhuset	90	905	72	45
Suitian - Svidja	40	525	31	15
Yhteensä - Summa - Total	465	5 769	595	413

3.9. Vajaamielishuolto

Vuonna 1958 voimaan tulleen vajaamielislain mukaan vajaamielisellä eli kehitysvammaisella tarkoitetaan vajaamielishuollossa henkilöä, joka pääasiallisesti älyllisten toimintojensa kehittymättömyyden johdosta on tai tulee olemaan jatkuvan hoidon, erityisopetuksen, huollon tai ohjauksen tarpeessa. Vajaamielishuoltoon kuuluu tutkimus, hoito, kasvatusta ja opetus sekä vajaamielisvalvonta.

Vajaamielishuollon ylin johto ja valvonta kuuluvat sosiaalivaltuutukselle. Vajaamielislaitoksen terveyden- ja sairaanhoitotoiminta on kuitenkin lääkintäviranomaisen valvonnan alainen. Vajaamielishuollon paikallisena viranomaisena toimii sosiaalilautakunta.

Vajaamielislaitosten perustamiskustannuksiin ja käyttökustannuksiin myönnetään valtionapua. Hoidettavan hoitopäivämaksusta vastaa se kunta, jonka sosiaalilautakunnan esityksestä vajaamielinen on laitokseen otettu. Itselleen tai ympäristölleen vaarallisen tai vahvasti rikollisia taipumuksia osoittaneen vajaamielisen sekä sotasiirtolaisen vajaamielisen hoitokustannukset suorittaa valtio kokonaisuudessaan. Valtionapua voidaan myöntää myös avohuollon tukemiseen sen mukaan kuin valtioneuvosto tarkemmin määrää (Vnp. 14.5.1969).

Käsitteitä

Varsinaisiin vajaamielislaitoksiin luetaan keskuslaitokset ja niiden valvonnassa toimivat pienet hoitolaitokset. Keskuslaitokset ovat alueensa vajaamielishuollon toiminnallisia keskuksia.

Päivähuoltolat. Vajaamielisiä voidaan huoltaa myös erityisissä päivähuoltoloissa. Niissä toimii hoito-osastoja, kouluikäisten opetusosastoja sekä työosastoja, jotka toimivat osittain työnopetuspaikkoina, osittain suojatyöpaikkoina aikuisiän saavuttaneille vajaamielisille. Päivähuoltolat ovat huollettavien tutkimuksen, ryhmittelyn sekä johtavien hoitoperiaatteiden osalta nimetyn keskuslaitoksen valvonnan alaisia.

3.9. Vården av psykiskt efterblivna

Enligt lagen om psykiskt efterblivna, som trädde ikraft år 1958, avses med psykiskt efterbliven, d.v.s. med utvecklingshämrad, sådan person som huvudsakligen till följd av outvecklade intellektuella funktioner är eller kommer att vara i behov av fortsatt skötsel, specialundervisning, vård eller handledning. Till vården av psykiskt efterblivna hör undersökning, vård, fostran och undervisning samt övervakning av psykiskt efterblivna.

Den högsta ledningen och tillsynen av vården av psykiskt efterblivna tillkommer socialstyrelsen. Hälso- och sjukvårdsverksamheten inom anstalterna för psykiskt efterblivna underlyder dock medicinalmyndigheterna. Lokal myndighet för vården av psykiskt efterblivna är socialnämnden.

För anstalternas för psykiskt efterblivna anläggningskostnader och driftkostnader beviljas statsbidrag. För vårdtagarens vårdavgift svarar den kommun, på vars socialnämnds framställning den psykiskt efterblivna har intagits på anstalten.

Vårdkostnaderna för psykiskt efterblivna som bör anses farliga för sig själva eller sin omgivning eller vilka visat starkt brottsliga anlag samt för krigsevakuerad psykiskt efterbliven erlägges i sin helhet av staten. Statsbidrag kan även beviljas för stödande av den öppna vården i enlighet med vad statsrådet närmare bestämmer (SRb 14.5.1969).

Begrepp

Till egentliga anstalter för psykiskt efterblivna räknas centralanstalterna och de mindre vårdanstalter, som verkar under dessas tillsyn. Centralanstalterna utgör funktionella centra för vården av psykiskt efterblivna inom sitt område.

Daghemmen. Psykiskt efterblivna kan även vårdas i särskilda daghem. Inom dessa finns det vårdavdelningar, undervisningsavdelningar för barn i skolålder samt arbetsavdelningar, som delvis verkar såsom arbetsundervisningsplatser, dels såsom skyddade arbetsplatser för psykiskt efterblivna i vuxen ålder. Daghemmen står beträffande undersökningen och grupperingen av vårdtagarna samt de ledande vårdprinciperna under en centralanstalts övervakning.

Kuntoutusohjelma. Vajaamielislaitosten kuntoutusohjelma koostuu terapia-, opetus-, työ- ja muusta toiminnasta. Terapiatoiminta sisältää fysio-, puhe- ja musiikkiterapiaa sekä leikkiä, liikuntaa, työ- ja vapaa-ajan toimintaa. Opetustoiminta on harjaannuttamisopetusta, joka käsittää esi-, ala- ja yläasteen opetuksen.

Vajaamielishuoltoa koskevat tiedot on saatu vajaamielislaitosten vuosittain sosiaalihuolluksen (-ministeriön) suunnittelu- ja tilastotoimistoon lähettämiltä tilastolomakkeilta sekä kutakin hoidettavaa koskevalta henkilölomakkeelta.

Rehabiliteringsprogram. Rehabiliteringsprogrammet inom anstalterna för psykiskt efterblivna består av terapi-, undervisnings-, arbets- och annan verksamhet. Terapiverksamheten omfattar fysio-, tal- och musikerapi samt lek, motion, arbets- och fritidsverksamhet. Undervisningsverksamheten är träningsundervisning som innefattar låg-, mellan- och högstadiundervisning.

Uppgifterna angående vården av psykiskt efterblivna har erhållits från de statistiksblanketter som anstalterna för psykiskt efterblivna årligen tillställer socialstyrelsens (-ministeriets) byrå för planering och statistik samt från personblanketterna för var och en vårdtagare.

3.9. Welfare for the mentally subnormal

The Mental Subnormality Act of 1958 defines a mentally subnormal person as one who, mainly owing to mental deficiency, is in constant need of care, special education, welfare and guidance. Welfare for the mentally subnormal includes tests, examinations, care, education, training and supervision.

The management and supervision of the welfare is the responsibility of the National Board of Social Welfare, though psychiatric and medical treatment and health care in institutions come under the National Board of Health. The local authority is the communal social welfare board.

The State subsidizes the foundation and general running costs of institutions for the mentally subnormal. An inmate's care days are paid for by the communal welfare board that recommended his institutionalization; the board can recover part of the costs from the inmate or the State. But the State pays for all the care days of a mentally subnormal person who is dangerous, displays strong criminal tendencies, or is a World War 2 evacuee. State subsidies can also be granted for open care.

Terminology

Residential institutions for the mentally subnormal include central institutions and smaller institutions for less problematic cases, which are subordinate to the central institutions. The central institutions also act as regional centres for the welfare of the mentally subnormal.

A **day-care centre** includes a care section, teaching section for school-agers and a work section, which serves partly as a work training school and partly as a sheltered workshop for adult subnormals. Day-care centres are subordinate to central institutions for testing, examinations, classification and care procedures.

Rehabilitation at institutions for the mentally subnormal comprises therapy, education and training, work and other activities. The therapy includes physiotherapy and speech, musical, play and work therapy. Preliminary, lower and upper-level training are given for everyday living.

Statistics on welfare for the mentally subnormal come from annual reports sent by institutions to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare (formerly to the Social Ministry) and from forms filled in for each person under the institutions' care or supervision.

3.9.1. VAJAAMIELISLAITOKSET 1960-1974
 ANSTALTER FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA 1960-1974
 Institutions for the mentally subnormal, 1960-1974

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Henkilökuntaa ²⁾ Personal ²⁾ Staff ²⁾	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	10 000 asukasta kohti 1) Per 10 000 invånare 1) Per 10 000 inhabitants 1)			Yhteensä Summa Total	Siitä Därav Of which
		Kunnallisia Kommunala Communal							Hoitohenkilö- kuntaa^{3)} Vårdpersonal^{3)} Welfare staff^{3)}

Varsinaiset vajaamielislaitokset - Egentliga anstalter för psykiskt efterblivna -
 Residential institutions for mentally subnormal

1960	12	3	1 978	4	2 048	..	..	..
1965	17	6	2 687	6	2 796	956 148	1 740	1 121
1966	18	7	2 909	6	2 959	1 053 747	1 959	1 129
1967	18	7	3 027	7	3 216	1 151 036	2 171	1 237
1968	18	7	3 692	8	3 660	1 253 935	2 597	1 774
1969	22	11	4 240	9	4 268	1 425 160	3 108	2 016
1970	23	11	4 815	10	4 868	1 643 747	..	..
1971	24	12	4 929	11	5 163	1 774 209	3 898	2 600
1972	24	12	5 038	11	5 293	1 822 570	4 084	3 161
1973	23	11	5 096	11	5 217	1 879 037	4 011	2 843
1974	23	11	5 513 ⁴⁾	12	5 735	1 989 680	4 458	..

Päivähuoltolat - Daghem för psykiskt efterblivna - Day-care centres for the
 mentally subnormal

1960	5	3	187	0	..	..	..	..
1965	22	9	585	1	583	120 200	155	95
1966	28	11	723	2	708	140 896	192	95
1967	34	14	830	2	864	167 275	221	119
1968	39	18	1 073	2	1 025	197 044	269	137
1969	46	21	1 208	3	1 189	212 832	315	162
1970	46	22	1 295	4	1 280	230 217	..	..
1971	52	25	1 516	3	1 478	260 670	409	214
1972	54	26	1 598	3	1 634	292 086	422	303
1973	64	36	1 857	4	1 989	340 805	510	366
1974	81	55	2 472	5	2 303	418 165	537	..

Vajaamielisten lastenkodit⁴⁾ - Barnhem för psykiskt efterblivna⁴⁾ - Children's
 homes for mentally subnormal⁴⁾

1965	5	2	118	1	138	..	82	47
1966	5	2	128	1	140	..	75	44
1967	6	3	203	1	215	..	131	79
1968	7	4	299	2	267	..	142	86
1969	5	4	233	2	216	..	156	95
1970	4	4	208	1	187	..	..	..
1971	4	4	208	1	191	..	..	..
1972	4	4	208	1	188	..	162	92
1973	5	5	204	1	190	..	153	71

- 1) Vajaamielisten lastenkodit; 10 000 alle 20 vuotiasta kohti - Barnhem för psykiskt efterblivna; per 10 000 barn under 20 - Children's homes for mentally subnormal; per 10 000 children under 20
- 2) Osa-aikaisten määrä jaettu kahdella (ei v.1974). Sis. myös harjoittelijat - Deltidsanställdas antal har delats med två (inte 1974). Innef. även praktikanter - Number of part-time working has been divided by 2 (not in 1974). Incl. also trainees
- 3) Sis. hoitajat, ohjaajat, terapeutit ja opettajat - Inkl. vårdare, ledare, terapeuter och lärare - Incl. attendants, therapists, teachers and instructors
- 4) V.1974 vajaam. lastenkodit liitettiin vars. vajaamielislaitoksiin - År 1974 anslöts barnhem för psykiskt efterblivna till egentliga anstalter - Children's homes were united with residential institutions 1974

3.9.2. VAJAAMIELISLAITOKSET LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN

ANSTALTERNA FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA ENLIGT ANSTALTSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTHÅLLARE

Institutions for the mentally subnormal according to type and ownership of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days
		Yhteensä Summa Total	10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants		
				31.12	
				31 Dec.	

Varsinaiset vajaamielislaitokset - Egentliga anstalter för psykiskt efterblivna -
Residential institutions for the mentally subnormal

Keskuslaitokset - Centralanstalter -					
Central institutions	14	4 912	10	4 956	1 797 067
Kunnalliset - Kommunala - Communal...	11	3 280	7	3 290	1 193 279
Yksityiset - Privata - Private	3	1 632	3	1 666	603 788
Muut yksityiset - Övriga privata - Other private	5	205	0	222	74 327
Valtion - Statens - State-owned	4	396	1	328	118 286
Yhteensä - Summa - Total	23	5 513	12	5 506	1 989 680

Päivähuoltolat - Daghem för psykiskt efterblivna - Day-care centres for the mentally
subnormal

Kunnalliset - Kommunala - Communal ...	55	1 591	3	1 391	242 038
Yksityiset - Privata - Private	26	881	2	982	176 127
Yhteensä - Summa - Total	81	2 472	5	2 373	418 165
Kaikkiaan - Inalles - In all	104	7 985	17	7 879	2 407 845

3.9.3 VÄJAAMIELISLAITOSTEN HOIDEETTAVAT IÄN JA SUKUPUOLEN MUKAAN
VÄRDAGARE PÅ ANSTALTERNA FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA ENLIGT ÅLDER OCH KÖN
Inmates of institutions for the mentally subnormal according to age and sex

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Ikä, vuotta - Ålder, år - Age, years						Yhteensä I) Summa I) Total I)	Näistä miehiä Därav män Of which males	
	-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29			30-
Keskuslaitokset - Centralanstalter Central institutions	117	506	832	849	889	636	1 125	4 954	2 830
Kunnalliset - Kommunala - Communal ... Yksityiset - Privata - Private	95	380	619	600	566	360	670	3 290	1 866
Muut yksityiset - Övriga privata - Other private	22	126	213	249	323	276	455	1 664	964
Valtion - Statens - State-owned	3	26	75	72	19	17	10	222	154
Yhteensä - Summa - Total	2	4	46	98	79	40	59	328	181
	122	536	953	1 019	987	693	1 194	5 504	3 165
Varsinaiset vajaamielislaitokset - Egentliga anstalter för psykiskt efterblivna - Residential institutions for the mentally subnormal									
	19	191	246	284	291	205	155	1 391	742
Kunnalliset - Kommunala - Communal	21	178	157	171	197	129	128	981	507
Yksityiset - Privata - Private	40	369	403	455	488	334	283	2 372	1 249
Yhteensä - Summa - Total	162	905	1 356	1 474	1 475	1 027	1 477	7 876	4 414
Päivähuoltoilat - Daghem för psykiskt efterblivna - Day-care centres for the mentally subnormal									
	19	191	246	284	291	205	155	1 391	742
Kunnalliset - Kommunala - Communal	21	178	157	171	197	129	128	981	507
Yksityiset - Privata - Private	40	369	403	455	488	334	283	2 372	1 249
Yhteensä - Summa - Total	162	905	1 356	1 474	1 475	1 027	1 477	7 876	4 414
Kaikkiaan - Inalles - In all									

I) Ml. ikä tuntematon
Inkl. ålder okänt
Incl. age unknown

3-9.4 VAJAAMIELISLAITOSTEN HOIDETTAVAT KEHITYSTASON MUKAAN
VÄRDTAGARNA VID ANSTALTENA FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA ENLIGT UTVECKLINGSNIVÅ
Inmates of institutions for the mentally subnormal according to degree of subnormality

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Kehitystaso - Utvecklingsnivå - Degree of subnormality						Yhteensä Summa Total	
	Nor- maali Normal No sub- norma- lity	Heikko- lahjainen/vajaa- svagt begävad Line- border	Lievästi mielinen Lindrigt psykiskt efterbli- ven Mild	Keskiastei- sesti vajaa- mielinen Medelmåttigt psykiskt ef- terbliven Moderate	Vaikeasti vajaamielinen Svårt psy- kiskt efter- bliven Severe	Syvästi vajaamielinen Djupt psy- kiskt efter- bliven Profound		Ei voida määrittellä Kan ej precisera Ungradable
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions	14	84	634	1 716	1 847	518	143	4 956
Kunnalliset - Kommunala - Commu- nal	14	52	378	1 243	1 299	211	95	3 292
Yksityiset - Privata - Private Muit yksityiset - Övriga privata - Other private	-	32	256	473	548	307	48	1 664
Valtion - Statens - State-owned Yhteensä - Sammanlagt - Total	14	100	860	1 911	1 931	525	165	5 506
Päivähuoltoalat - Daghem för psykiskt efterblivna - Day-care centres for the mentally subnormal								
Kunnalliset - Kommunala - Com- munal	4	37	521	628	99	13	89	1 391
Yksityiset - Privata - Private ... Yhteensä - Sammanlagt - Total	4	38	297	501	66	8	72	982
Kaikkiaan - Inalles - In all	18	175	1 678	3 040	2 096	546	326	7 879

Varsinaiset vajaamielislaitokset - Egentliga anstalter för psykiskt efterblivna -
Residential institutions for the mentally subnormal

3.9.5 VAJAAMIELISLAITOSTEN HOIDETTAVIEN OSALLISTUMINEN KUNTOUTUSOHJELMAAN
 VÄRDTAGÄRNAS PÅ ANSTALTERNÄ FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA DELTAGÄNDE I REHABILITERINGSPROGRAMMET
 Participation of the inmates of institutions for mentally subnormal in rehabilitation programme

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Kuntoutusohjelmaan osallistuneita 1) Inmates having participated in 1)				Muu toiminta Annan verk- samhet Other activity	Hoidettavia, jotka eivät osallistuneet kuntoutusohjelmaan Vårdtagare, vilka icke deltagit i reha- biteringsprog- rammet Inmates not having participated in reha- bilitation programme	Hoidettavia Vårdtagare Inmates
	Terapia- toiminta Terapiverk- samhet Therapy	Opetus- toiminta Undervis- ningsverk- samhet Education	Työtoiminta Arbetsverk- samhet Work and hobbies				
Varsinaiset vajaamielislaitokset - Egentliga anstalter för psykiskt efterblivna - Residential insti- tutions for the mentally subnormal	2 483	980	1 854	1 259	1 331	5 506	
Päivähuollot - Daghem för psykiskt efterblivna - Day-care centres for the mentally subnormal	867	943	1 385	245	62	2 373	
Yhteensä - Summa - Total	3 350	1 923	3 239	1 504	1 393	7 879	

1) Hoidettava on saanut osallistua useampaan toimintamuotoon
 Vårdtagaren har haft möjlighet att delta i flera verksamhetsformer
 The inmate may have participated in more than one activity

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävillä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on — iästä riippumatta — henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen. (lueteltu taulussa 3.10.7, huollon perusteet)

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoittoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.7.). Vapaaehtoisuusperuste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuusperusteella huoltoa saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshuoltoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolassa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määräajoin. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaikaa.

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde ikraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentlig missbrukare är — oberoende av ålder — sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.7., grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18-år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-lagen avsedd anstaltsvård och som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.7.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevållande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagits under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärderna. Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av rådgivnings- och handledningsåtgärder bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollettava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaika.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskusteluun sekä lääkinällisiin ja muihin menetelmiin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoiden ylläpitäjä on A-klinikka säätiö.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihteiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toiminnaltaan A-klikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemat ovat A-klinikkasäätiön ylläpitämiä.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihteiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitää A-klinikka säätiö.

Hoitokodilla tarkoitetaan huollettavien tilapäis-asumista varten perustettua hoitopaikkaa. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikkaa, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun huoltoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan lähinnä työkyvyttömiin huollettavien pysyvää hoidollista asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollukseen toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

Anstaltsvården. är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas rehabilitering förutsätter att personen ifråga kommer loss från sin normala levnadsomgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövervakning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövervakning. Övervakningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna nsvårdens verksamhetsenhet:

Med **A-klinik** avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda service-enheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikernas. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen.

Med **akutvårdsstation** avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålles av A-klinikstiftelsen.

Med **vårdhem** avses för vårdtagares tillfälliga boende inrättat vårdställe. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med **skyddshärbärge** avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

Med **omsorgshem** avses närmast för arbetsoförmögna vårdtagare inrättad bostadsenhet för varaktigt boende, vartill ansluter sig vård.

Uppgifterna angående personer som missbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheternas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicants» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.7. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18...24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.6. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntary submission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admission is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before the year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are polyclinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation.

They are run by communes and private organizations.

Homes for short in-patient treatment (7...12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. The Toukola half-way home is run by the Municipality of Helsinki, the rest by private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity. They are run by communes.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PÄIHDTYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTO 1950-1974
 VÅRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950-1974
 Welfare for abusers of intoxicants 1950-1974

Vuosi År Year	Huoltoloita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel - Nursing homes for abusers of intoxicating substances		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vårdtagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	Vuoden aikana Under Året During the year	10 000 yli 19- vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19-år Per 10 000 persons over 19	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers		Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers	
									3	6
1950	6		3	1 515	6	1 515	..	8 233	2 638
1955	11		4	1 860	7	1 860	151 223	9 178	2 821
1960	12		4	1 779	7	1 779	141 541	7 831	3 350
1965	9		3	2 459	9	2 459	166 545	9 704	4 448
1966	9		3	2 488	9	2 488	167 859	10 596	4 859
1967	9		3	2 580	9	2 580	182 527	11 150	5 396
1968	9		3	2 863	10	2 863	166 447	10 658	4 826
1969	9		3	3 461	12	3 461	159 477	9 563	4 057
1970	10		3	4 595	15	4 595	189 602	9 789	3 773
1971	11		3	5 021	16	5 021	217 788	10 946	3 678
1972	11		3	5 531	17	5 531	231 805	11 661	3 633
1973	11		3	5 637	17	5 637	222 552	11 899	3 318
1974	12		3	6 686	21	6 686	236 051	13 042	3 546

3.10.2. PÄHDYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOLAT JA HUOLTOKODIT
 ANSTALTER OCH OMSORGSHEM FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Nursing homes and hostels for abusers of intoxicants

Laitos Anstalt Institution	Hoito- paikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård dagar Treatment days	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12 31. Dec.
		Vuoden 2) aikana 2) Under året During the year	31.12. 3) 31 Dec.		

Huoltolat - Anstalter för personer, som missbrukar berusningsmedel -
 Nursing homes for abusers of intoxicating substances.

Perniö - Bjärnä	80	530	74	24 839	30
Lapinjärvi - Lappträsk	96	1 087	60	30 893	37
Järvenpää miesos. - manl.avd. - male ward	138	907	77	31 811	884)
Järvenpää naisos. - kvinnl.avd. - female ward	30	209	17	7 380	
Tervalaampi 1)	78	950	145	49 212	..
Launi 1)	36	508	53	13 492	..
Länsi-Suomen 1) - Västra Finlands 1)	38	525	62	19 301	..
Tuustaipale 1)	33	313	33	11 357	..
Ridasjärvi, naisille 1) - för kvinnor 1) - for women 1)	20	191	26	7 946	..
Mikkeli - S:t Michels	30	338	28	11 236	8
Tyynelä	30	360	35	12 670	8
Kankaanpää	24	333	28	11 355	11
Oulun kuntoutuslaitos 5)	20	435	-	4 559	-
Yhteensä - Summa - Total	653	6 686	638	236 051	182

Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels for alcohol and drug abusers

Hirvihaara, Helsinki - Helsingfors	50	70	48	16 715	13
Mäntyrinne, Turku - Åbo	199	269	197	70 722	69
Palhoieniemi, Tampere - Tammerfors	52	92	57	18 292	10
Yhteensä - Summa - Total	301	431	302	105 729	92
Kaikkiaan - Inalles - Total	954	7 117	940	341 780	274

1) Tiedot henkilökunnasta esitetty vastaavan työlaitoksen yhteydessä (taulu 3.10.6.)
 Uppgifter angående personalen uppgivna i samband med motsvarande arbetsinrättning. (tabell 3.10.6.)
 Information concerning the staff has been given in connection with the corresponding workhouses (table 3.10.6.)

2) Laitoksen kirjoissa olleet - Inskrivna vårdtagare - Enrolled inmates

3) Läsnä olevat - Närvarande vårdtagare - Present inmates

4) Sis. molemmat osastot - Inkl. båda avdelningar - Incl. both wards

5) Laitos lakkautettiin vuoden lopussa - Anstaltens verksamhet upphörde vid årets slut - Institution was closed at the end of the year

3.10.3. HOITOKODIT JA KATKAISUHOITOASEMAT LÄÄNEITTÄIN
VÄRDHEM OCH AKUTVÄRDSSTATIONER LÄNSVIS
Half-way homes and homes for short in-patient treatment per province

Lääni Län Province	Hoitokodit - Vårdhem - Half-way homes					Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in-patient treatment				Ensi- ja lämmittelysuojat - Skyddshärbärge - Overnight homes	
	Laitoksia Anstalter Institu- tions	Hoitopaik- koja Vård- platser Places	Hoidettavia-Vårdtagare - Immates		Hoitopäiviä Vårdagar Treatment days	Toimintapisteitä Verksamhetsenheter Reception centres	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Patients during the year	Hoitopäiviä Vårdagar Treatment days	Laitoksia Anstalter Institutions	Kävijöitä Besökande Visitors	
			Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31.Dec.							
Uudenmaan - Nylands	9	325	2 314	322	110 274	1	816	854	12	525	
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	4	96	632	92	28 596	2	1 509	5 818	15	453	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	1	18	
Hämeen - Tavastehus	3	48	254	46	13 637	2	1 449	6 803	10	183	
Kymen - Kymmene	2	47	239	45	11 290	1	633	934	9	177	
Mikkelin - St. Michels	-	-	-	-	-	-	-	-	5	50	
Pohjois-Karjalan - Norra Kare lens Kuopion - Kuopio	1	15	262	12	4 107	-	-	-	4	35	
Keski-Suomen - Mellerta Finlands Vaasan - Vasa	2	48	233	33	12 523	1	599	3 539	4	94	
Oulun - Uleåborgs	1	18	78	12	5 289	-	-	-	7	175	
Lapin - Lapplands	-	-	-	-	-	-	-	-	4	89	
Koko maa - Hela landet - Whole country	22	597	4 012	562	185 716	7	5 006	17 948	78	1 918	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes...	21	582	3 942	547	181 433	7	5 006	17 948	8	63	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1	15	70	15	4 283	-	-	-	70	1 855	

3.10.5. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄÄNEITTÄIN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, per province

Läni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	4 863	252	5 115	515	92	607	5 722
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	1 587	274	1 861	614	96	710	2 571
Ahvenanmaa - Åland	24	-	24	19	-	19	43
Hämeen - Tavastehus	1 059	300	1 359	745	79	824	2 283
Kymen - Kymmene	701	251	952	37	149	186	1 138
Mikkelin - S:t Michels	244	188	432	127	80	207	639
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	278	191	469	65	68	133	602
Kuopion - Kuopio	410	211	621	336	124	460	1 081
Keski-Suomen - Mellersta Finlands s	186	320	506	3	45	48	554
Vaasan - Vasa	358	149	507	139	89	228	735
Oulun - Uleåborgs	459	395	854	2	58	60	914
Lapin - Lapplands	176	166	342	21	43	64	406
Koko maa - Hela landet - Whole country	10 345	2 697	13 042	2 623	923	3 546	16 588

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ÅLDER
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers						Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers						Kaikkiaan Inalles Total	
	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes			Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes			Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes			Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes				
	Yhteensä Summa Total		Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total		Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total		Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total		Näistä Därav Of which		
			Miehiä Män Males			Miehiä Män Males			Miehiä Män Males			Miehiä Män Males		
-19	298	241	81	74	867	788	412	371	1 658					
20-24	1 122	1 019	246	235	1 679	1 550	493	472	3 540					
25-29	1 466	1 373	439	417	77	73	18	18	2 000					
30-39	2 540	2 386	609	571	-	-	-	-	3 149					
40-49	2 890	2 762	724	691	-	-	-	-	3 614					
50-	2 024	1 910	591	559	-	-	-	-	2 615					
Tuntematon - Okänd - Unknown	5	4	7	7	-	-	-	-	12					
Yhteensä - Summa - Total	10 345	9 695	2 697	2 554	2 623	2 411	923	861	16 588					

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according
to reason for treatment

	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes			Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males
Huollon peruste ¹⁾ Grunden för vården ¹⁾ Reason for treatment									
Vaarallisuus - Farlighet - Danger	169	161		105	101		274	262	
Rattijuoppous - Rattifylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	230	226		91	90		321	316	
Häiriö tai pähemus - Störande eller förgelseväckande uppträdande - Disturbance or offence	1 240	1 128		223	202		1 463	1 330	
Päihtymystapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av för- sörjningsplikt - Negligence of maintenance	1 717	1 635		494	475		2 211	2 110	
Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärsarbete - Negligence of occupation	110	107		61	57		171	164	
Rasitukseksi läheiselle henkilölle - Fallit närstående till last - Burden for dependents	138	123		73	68		211	191	
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	1 086	1 015		608	576		1 694	1 591	
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntariness	1 451	1 343		430	404		1 881	1 747	
Varsinaisia väärinkäyttäjiä yhteensä - Summa egentliga miss- brukare - Regular abuser total	4 204	3 957		612	581		4 816	4 538	
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevallande (ung person) - Young abusers	10 345	9 695		2 697	2 554		13 042	12 249	
Kaikkiaan - Inalles - In all	2 623	2 411		923	861		3 546	3 272	
	12 968	12 106		3 620	3 415		16 588	15 521	
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntariness in addition to other reason	1 905	1 785		478	455		2 383	2 240	

¹⁾ Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet luettelut vahvuusjärjestyksessä. - I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst. - In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency.

3-10-8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KORTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN LÄNSVIS
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Läsn Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers				Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers						Kaikkiaan Inalles Total	
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning	Huoltolahto päästö 1) Vård på vårdanstalt 1) Treatment in institutions for alcoholics	Huoltolahto päästö 1) Vård på vårdanstalt 1) Treatment in institutions for alcoholics	Sairala- tai muu laitoshoido Vård på sjukhus eller annan inrättning i hospital or other institution	Jälkivalvonta Efterövervakning Follow-up supervision	Hoitokoti Vårdhem Half-way home	Yhteensä Total	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning Supervision	Yhteensä Total	Yhteensä Total
Uudenmaan - Nylands	969	427	64	1 555	829	242	1 029	5 115	605	2	607	5 722
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	771	298	14	457	226	42	53	1 861	694	16	710	2 571
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	24	-	-	24	19	-	19	43
Hämeen - Tavastehus	378	36	6	582	342	11	4	1 359	824	-	824	2 183
Kymen - Kymmene	308	12	4	413	191	7	17	952	186	-	186	1 138
Mikkelin - S:t Michels ...	216	6	9	76	109	16	-	432	207	-	207	639
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	256	21	16	117	31	24	4	469	130	3	133	602
Kuopion - Kuopio	256	36	2	109	205	13	-	621	448	12	460	1 081
Keski- Suomen - Mellersta Finlands	164	22	7	105	166	5	37	506	48	-	48	554
Vaasan - Vasa	330	17	2	73	82	3	-	507	227	1	228	735
Oulun - Uleåborgs	540	26	10	163	91	17	7	854	60	-	60	914
Lapin - Lapplands	193	5	3	79	58	4	-	342	64	-	64	406
Koko maa - Hela landet - Whole country	4 381	906	137	3 729	2 354	384	1 151	13 042	3 512	34	3 546	16 588
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	3 137	767	101	2 999	1 912	333	1 096	10 345	2 593	30	2 623	12 968
Maalaiskunnat - Landekom- muner - Rural communes..	1 244	139	36	730	442	51	55	2 697	919	4	923	3 620

1) Päätöstä ei ole vielä pantu täytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3.10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEKSI TULLEET KÄYTTÄMÄNSÄ PÄIHTEEN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL, FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT SLAG AV BERUSNINGSMEDEL
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to type of intoxicant

Kuntamuoto Kommunform Commune form	Alkoholi ja tuntematon aine Alkohol och okänt ämne Alcohol also substance unknown	Alkoholi ja korvike- alkoholi Alkohol och surrogat Alcohol and surrogates	Alkoholi ja huumaus- aine Alkohol och narkotika Alcohol and narcotic	Korvike- alkoholi Surrogat Surrogates	Huumaus- aine Narkotika Narcotic	Korvike- alkoholi ja huumaus- aineet Surrogat och narkotika Surrogates and narcotic	Kaikki aineet Alla ämnen All substances	Yhteensä Summa Total
Koko maa - Hela landet - Whole country	15 603	517	265	21	154	1	27	16 588
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	12 105	459	219	18	144	1	22	12 968
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	3 498	58	46	3	10	-	5	3 620

3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset

Irtolaishuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaishuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaiseksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. *Varoitus.* Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja — mikäli tarpeellista — lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. *Irtolaisvalvonta.* Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodelalla.
3. *Työlaitokseen määrääminen.* Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisiipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. *Jälkivalvonta* Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. *Kotikuntaan palauttaminen.*

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaishuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18-år, eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. *Varning.* De åtgärder som ansluter sig till varningen är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och — vid behov — medicinsk vård.
2. *Lösdriveriövervakning.* Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. *Förordnande till arbetsinrättning.* I fall varning och övervakning befinnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning besluter länstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. *Efterövervakning* Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. *Återsändning till hemkommunen*

Åtgärderna har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen. Vuonna 1974 oli toiminnassa 7 työlaitosta, joista 6 oli kuntainliittojen omistamia, yksi Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä). Kuntainliittojen omistamissa työlaitoksissa oli osallisina 415 kuntaa eli 86.3 % maan kaikista kunnista.

Työlaitoksiin voidaan toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

Irtolaiset. Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

Kurinpäälliset. Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Lääninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

Lasten elatusavun turvaaminen. Lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa annetun lain mukaan (säädetty 1965) voidaan avio- tai au-lapsen elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen määrätä työlaitokseen, mikäli maksamatta olevat erät yhteensä vastaavat vähintään kolmen kuukauden elatusapua. Elatusvelvollinen voidaan pitää työlaitoksessa kunnes työllä suoritettavaksi määrätty elatusapu on suoritettu, kuitenkin enintään kaksi vuotta tai siihen saakka, kunnes lapsi täyttää 18 vuotta.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilasto-toimistolle vuosittain lähettämistä toimintakertomuksista.

Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kommunen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i sådan. År 1974 verkade 7 arbetsinrättningar, av vilka 6 var sådana som ägs av kommunalförbund, en ägs av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihtis) och en av staten (Ilmajoki arbetsinrättning i Vihtis). I de av kommunalförbunden ägda arbetsinrättningarna var 415 kommuner delaktiga, d.v.s. 86.3 % av landets alla kommuner.

Förpassning till arbetsinrättning kan ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och lagen om tryggnad av underhållsbidrag.

Lösdrivare. Enligt 1 kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

Disciplinära. Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltvård förpassas till arbetsinrättning ifall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelses beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

Tryggnad av underhållsbidrag för barn. Enligt lagen om tryggnad av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kan person som är skyldig att försörja barn i äktenskap eller utomäktenskapligt barn och som har försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning, såvida de obetalda raterna sammanlagt motsvarar underhållsbidraget för minst tre månader.

Underhållsskyldig kan hållas i arbetsinrättning tills det underhållsbidrag, som personen ifråga har förordnats att erlägga genom arbete, har erlagts, dock högst två år eller tills barnet fyller 18 år.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till länsstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated on a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, workshyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* – resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can be sent back to the workhouse
5. *Return to home commune*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, though statistical forms for him may have been received from several communes.

Workhouses

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1974 there were seven workhouses, six of which were run by federations of communes and one by the Municipality of Helsinki (Tervalampi, about 30 km from Helsinki). The federation-of-commune workhouses were jointly owned by 415 communes – 86.3 per cent of all communes in Finland.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or Child Maintenance Act.

Vagrants. See item 3 above.

Disciplinary reasons. Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

Child maintenance. Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1974
 LOSDRIVARVÄRD 1950-1974
 Welfare for vagrants 1950-1974

Vuosi År Year	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes			Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485	452		163	30		1 648	482	
1955	1 651	658		101	25		1 752	683	
1960	1 150	383		80	19		1 230	402	
1965	1 261	510		93	25		1 354	535	
1966	1 233	498		85	8		1 318	506	
1967	1 296	598		83	18		1 379	616	
1968	1 111	539		86	33		1 197	572	
1969	1 104	555		58	17		1 162	572	
1970	998	562		44	23		1 042	585	
1971	944	541		35	17		979	558	
1972	670	378		19	5		689	383	
1973	718	448		23	9		741	457	
1974	783	513		13	6		796	519	

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by provinces

Läni Län Province	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko lääni Hela länet Whole province	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Uudenmaan - Nylands	478	351	2	2	480	353
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	74	16	1	1	75	17
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	173	128	1	-	174	128
Kymen - Kymmene	36	9	2	-	38	9
Mikkelin - S:t Michels	1	1	-	-	1	1
Pohjois-Karjalan - Norra Karels ns	1	-	-	-	1	-
Kuopion - Kuopio	6	2	1	-	7	2
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	4	3	2	1	6	1
Vaasan - Väsa	3	3	4	-	7	3
Oulun - Uleåborgs	4	3	-	2	6	2
Lapin - Lapplands	3	3	-	-	3	3
Koko maa - Hela landet - Whole country	783	513	13	6	796	519

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ÅLDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
-19	67	34	1	-	68	34
20-24	221	114	2	1	223	115
25-29	158	110	3	1	161	111
30-39	155	107	2	1	157	108
40-49	127	109	4	2	131	111
50-	53	38	1	1	54	39
Tuntematon - Okänd - Unknown ..	2	1	-	-	2	1
Yhteensä - Summa - Total	783	513	13	6	796	519

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÄRDEN
Vagrants according to reason for welfare

Huollon peruste Grunden för värdan Reason for welfare	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv - Vagabond life	84	47	1	1	85	48
Työn vieroksuminen - Owillighet till arbete - Unwillingness to work	441	346	3	2	444	348
Kerjua - Tiggeri - Begging	40	37	2	2	42	39
Amattihäureus - Prostitution - Pros- titution	120	5	6	-	126	5
Muu - Annan - Other	98	78	1	1	99	79
Yhteensä - Summa - Total	783	513	13	6	796	519

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÄRDÄTGÄRDEN
Vagrants according to measure of welfare

Huoltotoimenpide Vårdåtgärd Measure of welfare	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Varoitus - Varning	288	184	8	3	296	187
Irtolaisvalvonta - Löskriveriövervakning - Supervision	301	203	2	1	303	204
Työläitos - Arbetsinriktning - Workhouse	68	49	1	1	69	50
Jälkivalvonta - Efterövervakning - Follow-up supervision	94	67	2	1	96	68
Kotikuntaan palauttaminen - Återsänd- ning till hemkommunen - Return to home commune	32	10	7	-	32	10
Yhteensä - Summa - Total	783	513	13	6	796	519

3.11.6. TYÖLAITOKSET 1950-1974
ARBETSINRÄTTNINGAR 1950-1974
Workhouses, 1950-1974

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	Henkilökuntaa 2) Personal 2) Staff 2)
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kunnallisia Kommunala Communal	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19-vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19		
							Yhteensä Summa Total	
1950	9	8	8	743	2 196	9	243 956	172
1955	9	8	8	980	3 552	14	303 090	203
1960	9	8	8	1 015	2 908	11	282 650	222
1965 ¹⁾	9	8	8	907	2 591	9	232 780	229
1966	9	8	8	847	2 411	8	213 475	227
1967	9	8	8	843	2 430	8	214 722	233
1968	9	8	8	843	2 402	8	217 290	244
1969	9	8	8	742	2 186	7	187 023	242
1970	9	8	8	723	1 955	6	148 508	227
1971	8	7	7	724	2 004	6	129 644	..
1972	8	7	7	666	2 092	7	127 684	..
1973	7	7	7	616	2 116	7	121 315	205
1974	7	7	7	616	2 466	8	135 056	197

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä

Fr.o.m. år 1965 har uppgifterna angående PMB-avdelningarna uppgivits i samband med PMB-vårdanstalterna
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included under institutions for intoxicant
abusers since 1965

2) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.7. TYÖLAITOKSET
ARBETSINRÄTTNINGAR
Workhouses

Laitos Inrättning Institution	Hoitoaikoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare - Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment Days	Henkilökuntaa Personal Staff
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Hämeen - Tavastehus	98	659	78	25 400	31 ¹⁾
Itä-Suomen - Östra Finlands ..	108	363	100	29 760	37
Keuruun - Keuruu	90	273	67	16 979	17
Länsi-Suomen - Västra Finlands	77	177	25	10 747	32
Pohjolan - Pohjola	60	377	61	20 616	19
Uudenmaan - Nylands	81	436	61	21 004	26 ¹⁾
Tervalammen - Tervalampi	102	181	32	10 550	35 ¹⁾
Yhteensä - Summa - Total	616	2 466	424	135 056	197

1) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningar
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.8. TYÖLÄITOSTEN HOIDETTAVAT SUKUPUOLEN MUKAAN JA NÄIDEN HOITOPÄIVÄT LAITOKSEEN MÄÄRÄÄMISPÄRUSTEEN MUKAAN
 VÄRDITAGARE VID ARBETSINRÄTTNINGAR ENLIGT KÖN OCH DESSAS VÄRDDAGAR ENLIGT GRUNDEN FÖR FÖRORDNANDET TILL ANSTALTEN
 Inmates of workhouses according to sex, reason for sending to institution and care days

Työlaitosten hoidettavat Vårdtagare vid arbetsinrättningar Inmates of workhouses	Laitokseen määräämisperuste - Grund för förordandet till anstalt - Reason for committing to institution			Irtolaisuus Lösdriveri Vagrancy	Yhteensä Summa Total
	Kurinpäälliset Disciplinära Disciplinary	Lasten elatusavun turvaaminen Tryggande av underhållsbidrag åt barn Assuring child maintenance			
Miehiä - Män - Män	1 243	1 053		101	2 397
Naisia - Kvinnor - Women	16	5		48	69
Yhteensä - Summa - Total	1 259	1 058		149	2 466
Hoitopäiviä - Vård dagar - Treatment days	75 186	52 033		7 837	135 056
Hoitopäiviä hoidettavaa kohti - Vård dagar per vårdtagare - Treatment days per inmate	60	49		53	.55

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuoltotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu 1974 vuodesta lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomentti-luokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu pähteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijoumayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus. Alkoholivarojen käyttö PAV-huoltotyöhön on selvitetty kuntien laatimista selonteista sosiaali- ja terveysministeriölle. Sosiaalitoimen menoihin alkoholivaroja on v. 1974 käytetty koko maassa 2.95 milj. mk eli 31 % kunnille jaetusta kokonaismäärästä. Aikaisempina vuosina näillä varoilla rahoitettu toiminta on jätetty kuntien sosiaalisten tehtävien kustannustilaston ulkopuolelle. Tästä toiminnasta on laadittu tilasto erikseen.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojaamia ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Tilasto eroaa edellisten vuosien tilastoista merkittävimmin siinä, että kuntien myöntämät avustukset yksityisten yhteisöjen ylläpitämien sosiaalihuollon laitosten ja muiden palvelupisteiden käyttömenoihin on laskettu asianomaisen kunnallisen toiminnan kokonaiskustannuksiin. Aikaisemmin näistä avustuksista laadittiin erillinen yhteenvedo ja

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsändets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för refor mering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standardsmomentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rätthjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering. Alkoholmedlens användning till rusvårdsarbetet har utretts med hjälp av de berättelser som kommunerna gett till social- och hälsovårdsministeriet. Till socialvårdens utgifter har av alkoholvinstmedlen under år 1974 använts i hela landet 2.95 milj. mk eller 31 % av det totalbelopp som delats ut till kommunerna. Under tidigare år har verksamheten som finansierats med dessa medel lämnats utanför statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader. Om denna verksamhet har man uppgjort särskild statistik.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken framläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Statistiken skiljer sig från föregående års statistik främst så att de understöd som kommunerna beviljat till driftskostnaderna för social-

vain niiden kokonaissumma liitettiin kuntien sosiaalisten tehtävien menoihin. Lisäksi kuntainliittojen omistamien huoltolaitosten kustannukset ovat tässä tilastossa bruttomääräisinä (lukuunottamatta työlaitoksia). Tämä merkitsee lähinnä sitä, että myös kuntainliittojen laitosten valtion osuudet ovat nyt mukana läänikohtaisissa ja koko maan yhteenvedoissa. Aikaisemmin näistä oli mukana vain kuntien ja asiakkaiden rahoitusosuudet. Lisäksi taulujan luokittelu on muuttunut (ks. taulut 4.1., 4.2. ja 4.3.).

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot.(Muut tulot)koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

vårdsanstalter och andra servicepunkter som underhålls av privata samfund, i denna statistik räknats med bland vederbörande kommunala verksamhets totalkostnader. Tidigare gjorde man av dessa understöd ett särskilt sammandrag och endast deras totalbelopp anslöts till kostanderna för den kommunala socialvårdens verksamhetsformer. Dessutom är kostnaderna för vårdanstalter som ägs av kommunförbund i denna statistik i bruttobelopp (med undantag av arbetsinrättningar). Tidigare tog man med av dessa endast kommunernas och klienternas finansieringsandelar. Dessutom har tabellernas klassificering ändrats (se tabellerna 4.1., 4.2. och 4.3.).

Begrepp.

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna.(Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjursskötsel, gästbispisning o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och -understöd) som beviljats socialväsendets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovan nämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes). Certain figures have had to be estimated in analysing the sources of revenue and classifying the statistics by province and type of communes.

The statistics differ from those of earlier years in that the costs for welfare institutions owned by federations of communes (excluding workhouses) are the gross costs, whereas earlier only contributions by communes were notified. In addition, the classification of activities has been altered (see Tables 4.1., 4.2. and 4.3.).

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc., revenue from rent, donations, interest on bank accounts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue.

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN SOSIAALITOLMEN MENOT 1950-1974¹⁾
 KOMMUNERNAS UTGIFTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1974¹⁾
 Expenditure on communal social affairs, 1950-1974¹⁾
 (Footnotes; se också tabell 4.2. - Notes, as in table 4.2.)

Vuosi Ar Year	Hallinto- Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto ²⁾ Vården av minderåriga ²⁾ Welfare for minors ²⁾	Vajeamielis- huolto Vården av psykiiskt efterblivna Welfare for mentally subnormal	PAV-, irtolais- ja työlaitos- huolto ³⁾ Vården av lös- drivare och PAB, även arbetsin- rättningar ³⁾ Care of alco- holics, drug addicts, and vagrants, and workhouses ³⁾	Kodin- höltoapu Hemvårds- hjälp Communal Old-age help	Vanhusten huolto ⁴⁾ Åldrings- vård ⁴⁾ Old-age welfare ⁴⁾	Toimeentulo- turva ⁵⁾ Stöd för uppehälle ⁵⁾ Social as- sistance ⁵⁾	Osuudet kan- saneläkkeiden tukiosakstan- nuksista ja asumistuesta Andelar i kost- naderna för folk pensionernas understödelar samt bostädebi- drag - Contribu- tion to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosi- aalinen toiminta ⁶⁾ Övriga so- ciala up- gifter ⁶⁾ Other social affairs ⁶⁾	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnain Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
	1000 MK, Fmk										Millj. mk - Million Fmk
1950 .	4 079.7	9 748.8	..	212.0	-	15 467.0	17 846.7	-	771.6	48 125.8	149.2
1955 .	8 573.9	20 908.0	..	387.0	2 252.0	33 022.7	35 795.3	-	1 500.0	102 438.9	208.6
1960 .	15 602.2	35 420.1	..	482.0	5 087.0	61 951.4	56 450.1	42 540.0	3 327.0	220 859.8	325.8
1965 .	30 635.5	60 873.4	7 354.3	857.4	11 834.4	121 903.3	73 433.3	72 660.9	10 443.8	389 996.3	390.0
1966 .	33 979.8	67 120.8	11 359.1	773.5	13 636.5	137 893.8	76 593.8	79 445.4	12 951.4	433 754.1	409.6
1967 .	38 227.8	74 213.5	15 125.2	885.4	18 443.1	156 880.0	80 389.3	87 820.5	16 148.0	488 132.8	427.9
1968 .	43 583.9	85 940.6	20 400.7	1 099.6	22 810.8	185 011.5	108 888.6	99 467.9	18 785.2	585 988.8	470.2
1969 .	46 927.4	92 443.6	26 334.8	1 230.0	25 829.5	205 681.6	113 880.8	108 361.4	22 400.9	643 090.0	491.9
1970 .	50 310.6	113 623.2	52 712.6	8 061.5	30 061.8	226 791.5	99 027.5	127 374.7	12 342.1	720 305.5	521.1
1971 .	58 509.3	138 793.7	67 803.1	9 791.3	39 239.5	268 665.9	106 111.9	143 913.7	13 515.8	846 344.2	558.3
1972 .	69 610.2	173 635.6	84 030.1	11 878.0	52 747.0	313 664.8	106 778.7	159 627.5	16 563.5	988 535.4	598.4
1973 .	84 259.8	219 911.9	106 142.4	14 841.1	72 458.3	374 268.7	106 471.2	184 553.2	19 364.6	1 182 271.2	631.1
1974 .	102 636.8	330 052.3	128 362.5	18 940.2	98 629.4	478 186.5	96 768.2	239 441.2	22 551.0	1 515 568.1	655.7

Luokkien sis. tauluissa 4.1. ja 4.2. ilmenee taulusta 4.3. Luvut ennen v. 1970 poikkeavat näistä seuraavasti:

- 1) Sis. kuntainliittojen laitoksista vain kuntien rahoitusosuudet
- 2) Sis. vain erityishuollon ja lasten päiväkodit; muu toiminta kohdassa muu sos. toiminta.
- 3) Ei sis. työlaitoksia. V.1974 työlaitoksista vain kuntien rahoitusosuudet.
- 4) Sis. vanhusten huoltolaitokset.
- 5) Sarja ei vertailukelpoinen. Sisälsi aikaisemmin vajeamielihuollon ja työlaitosten menoja, samoin yks. vanhainkodeille maks. hoito - maksut ja korvaukset v. 1974 saakka
- 6) Sis.-myös avustukset yksityisille yhteisöille.

Klassernas innehåll i tabellerna 4.1. och 4.2. framgår av tabellen 4.3. Tal före år 1970 skiljer sig från dessa på följande sätt:
 1) Innehåller endast kommunernas finansieringsandel av kommunförbundens anstalter
 2) Innehåller endast specialvårdens daghem och barndaghem; övrig verksamhet i punkt "övr. social verksamhet".
 3) Innehåller inte arbetsinrättningar. År 1974 av arbetsinrättningarna endast kommunernas finansieringsandelar. (Forts.)

4.2. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN TULOT 1950-1974¹⁾
 KOMMUNERNAS INKOMSTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950 - 1974¹⁾
 Revenue on communal social affairs, 1950 - 1974¹⁾
 (Alaviiteet: kuten taulussa 4.1. - Footnotes: se också tabell 4.1.)

Vuosi År Year	Hallinto- Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto ²⁾ Vården av minderåriga ²⁾ Welfare for minors ²⁾	Vajeamielis- huolto Vården av psykiiskt eftersblivna Welfare for mentally subnormal	PAV-, irtolais- ja työlaitos- huolto ³⁾ Vården av lös- drivare och PMB, även arbetsin- rättningar ³⁾ Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses ³⁾	Kodin- hoitoapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto ⁴⁾ Åldrings- vård ⁴⁾ Old-age welfare ⁴⁾	Poimeentulo- turva ⁵⁾ Stöd för uppehälle ⁵⁾ Social as- sistance ⁵⁾	Muut tulot Ovriga inkomster Other revenue	Kuntien sosi- aalisiin teh- täviin käyttö- mät varat Av kommuna- lerna använ- da medel för sociala uppgifter till ⁷⁾ 1965 års priser Communal ex- penditure on so- cial affairs, at 1965 prices ⁷⁾	Tulot Yhteensä Summa Total revenues	Kuntien sosi- aalisiin teh- täviin käyttö- mät varat Av kommuna- lerna använ- da medel för sociala uppgifter till ⁷⁾ 1965 års priser Communal ex- penditure on so- cial affairs, at 1965 prices ⁷⁾	Mill. mkk - Million Fmk
1950	111.3	3 201.9	.	31.1	.	7 420.8	-	37 360.7	48 125.8	115.8		
1955	247.8	6 559.8	.	51.4	1 406.0	21 427.8	-	72 746.1	102 438.9	148.1		
1960	366.3	9 823.5	..	3.7	2 888.0	52 162.4	-	155 615.9	220 859.8	229.5		
1965	1 093.4	16 230.8	..	109.4	6 542.5	79 583.1	-	286 437.1	389 996.3	286.4		
1966	1 264.2	16 740.3	2 115.7	108.4	7 580.6	87 337.7	-	318 607.2	433 754.1	300.9		
1967	1 459.1	18 504.9	3 418.0	94.3	8 666.0	93 798.1	-	362 192.4	488 132.8	316.9		
1968	1 760.7	21 279.6	4 549.9	130.3	9 681.7	110 399.0	-	438 187.6	585 988.8	350.6		
1969	1 877.2	22 373.9	5 671.7	165.8	13 264.4	119 627.9	-	480 109.1	643 090.0	367.3		
1970	2 177.5	28 483.4	27 240.1	966.3	15 514.6	119 937.7	3 012.1	522 973.8	720 305.5	378.4		
1971	2 173.5	32 222.6	34 511.4	1 574.8	18 780.5	129 390.4	3 472.8	624 218.2	846 344.2	411.8		
1972	2 621.3	39 687.4	42 676.3	1 860.9	22 979.4	124 967.6	4 076.7	749 665.8	988 535.4	453.8		
1973	2 752.7	61 252.8	52 461.5	2 193.4	26 135.4	134 218.5	3 888.7	899 368.2	1 182 271.2	480.1		
1974	2 664.7	115 977.6	69 775.3	2 579.0	32 063.4	111 168.7	47 240.5	3 524.6	1 515 568.1	489.2		

4) Innehåller åldringvårdanstältna. - 5) Serien är inte jämförbar. Innehåll tidigare värden av utvecklingshämjade och arbets-
 inrättningarnas utgifter samt till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem. - 6) Innehåller också
 understöd åt privata institutioner.

The activities in Tables 4.1. and 4.2. are classified in detail in Table 4.3. The statistics before the year 1970 differ from those
 of earlier years as follows: 1) Including only communal contributions to federation-of-commune institutions (total expenditure is
 given in Table 4.6.). - 2) Including only special welfare and children's day homes. All other services are included under the
 heading "Other social affairs". - 3) Not including workhouses. The figure for 1974 refers only to communal contributions to work-
 houses. - 4) Including welfare institutions for the aged. - 5) This column is not comparable to RÅG figures for earlier years,
 which included expenditure on welfare for the mentally subnormal and workhouses and fees paid to priv. old-age homes up to 1973.
 6) Including subsidies to private organizations.

4.3. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN MENOT JA TULOT 1974, YKSITYISKOHTAINEN JAKAUKUNA, KOKO MAA
 INKOMSTER OCH UTGIFTER FÖR KOMMUNERNAS SOCIALVÄSENDE 1974, SPECIFIKA FÖRDELNING
 Breakdown of expenditure and revenue on communal social affairs, 1974

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiakkailta Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kurttien osaus Kommunernas andel Net costs to communes	
	1	2	3	4	5	
	1 000 mk, Emk					
1. HALLINTO ¹⁾ - ADMINISTRATION ¹⁾	102 636.8	-	47.4 ²⁾	2 617.3	99 972.1	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	87 315.9					
2. LASTEN JA NUOREN HOITO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	330 052.3	80 988.8	30 101.6	4 887.2	214 074.7	
2.1. Erityishuolto - Special vård	98 738.8	2 479.6	5 790.1	1 701.1	88 768.0	
2.1.1. Sijaisohje - Ersättningshemvård - Private fam. care	15 767.8					
2.1.2. Avohuolto ³⁾ - Öppen vård ³⁾ - Open care	5 326.5	709.5	2 645.4	16.0	17 723.4	
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	77 644.5	1 770.1	3 144.7	1 685.1	71 044.6	
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit ⁵⁾ - Barnhem och ungdomshem ⁵⁾ - Children's home and youth home ⁵⁾	76 126.0	1 770.1	3 041.6	1 685.1	69 629.2	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	43 587.3 ⁶⁾					
Kuntainliittojen laitoiset - Kommunalförbunds - Intercommunal inst.	1 624.6	35.6	63.8	57.7	1 467.5	
Yks. laitoksille - Till priv. anstalter - To priv. institutions	18 950.2	-	890.0	-	18 060.2	
2.1.3.2. Hoitomaksut koulukodille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools	1 051.0	-	86.0	-	965.0	
2.1.3.3. Muu laitoshuolto - Annan anstaltsvård - Other inst. care	467.5	-	17.1	-	450.4	
2.2. Kasvatusneuvolaitoiminta - Rådgivningsbyråer för uppf. frågor - Child guidance centres	14 481.4	7 708.5	48.4	99.9	6 624.6	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	11 585.1					

	1	2	3	4	5
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	5 099.6	3 113.2	6.2	44.2	1 936.0
Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	201 426.1	70 800.7	24 263.1	3 086.2	103 276.1
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	143 662.7				
2.3.1. Ohjattu perhepäivähoito - Ledd fam. dagvård - Managed family day care	37 210.8	15 142.3	6 423.7	127.6	15 517.2
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	28 706.0				
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes	159 710.9	55 649.7	17 694.5	2 935.8	83 430.9
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	114 956.7 ⁶⁾				
Yks. päiväkodeille - Till priv. daghem - To priv. day homes	49.0	-	9.2	-	39.8
2.3.3. Leikkikenttä- ja puistotähtitoiminta - Lekplans- och parktantsverksamhet - Guided play	4 504.4	8.7	144.9	22.8	4 328.0
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	3 841.7				
2.4. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. föreningar - Subsidies to voluntary agencies	15 406.0	-	-	-	15 406.0
3. VAJAMIELISHUOLTO - VÅRDEN AV PSYKISKT EFVERELIVNA - WELFARE FOR MENTALLY SUFFERING	128 362.5	53 950.3	9 813.0	6 012.0	58 587.2
3.1. Kuntien avuhoitoiniminta ⁷⁾ - Kommunal öppen vård ⁷⁾ - Communal open care	4 830.8	1 249.0	53.6	38.9	3 489.3
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	1 812.8				
3.2. Päivämuololat - Daghem - Day-care centres	12 841.0	5 655.9	3.1	661.5	6 520.5
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	8 089.8 ⁶⁾				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal inst.	2 824.8	1 444.3	3.1	219.8	1 157.6
Yks. päivämuololoille - Till priv. daghem - To priv. day-care centres	1 946.3	-	-	-	1 946.3
3.3. Laitokset ⁸⁾ - Anstalter ⁸⁾ - Institutions ⁸⁾	109 463.3	47 045.4	9 756.3	5 311.6	47 350.0
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	77 718.9 ⁶⁾				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	83 282.2	43 928.4	6 045.5	5 159.8	28 148.5
Yks. ja valtion laitoksille - Till priv. och statens anstalter - To priv. and states institutions	18 469.7	67.7	3 228.1	-	15 173.9
2.3.4. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. föreningar - Subsidies to voluntary agencies	1 227.4	-	-	-	1 227.4
4. PAIN-HUOLTO - PMS-VÅRD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS	14 231.2	889.0	1 203.7	402.8	11 735.7
4.1. Avuhoito - Öppen vård - Open care	3 389.2	240.1	316.7	129.4	2 703.0

4.3. Jatk. - Forts. - Cont.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiakkailta Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Ruutien osuus Kommunernas andel Net costs to communes	
	1	2	3	4	5	
	1 000 mk, Fmk					
4.1.1. Lakisäätäinen - Lagstadgad - Provided by law	273.7	16.0	0.1	-	257.6	
4.1.1.1. A-klinikat ja nuorisoseinat - A-kliniker och ungdomskliniker - Youth and A-clinics	1 411.7	107.3	5.0	28.3	1 271.1	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	200.4					
Yks. laitoksille - Till priv. anstalter - To priv. institutions	1 122.1	-	5.0	-	1 117.1	
4.1.1.3. Hoitokodit - Vårdhem - Half-way homes	1 187.4	98.3	182.0	73.1	834.0	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	336.8					
Yks. laitoksille - Till priv. anstalter - To priv. institutions	465.1	-	4.5	-	460.6	
4.1.1.4. Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient Siitä - Därav - Of which	102.2	-	4.4	-	97.8	
Yks. laitoksille - Till priv. anstalter - To priv. institutions	102.2	-	4.4	-	97.8	
4.1.1.5. Ensivajjat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	414.2	18.5	125.2	28.0	242.5	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	263.4					
4.2. Laitoshuolto ⁹⁾ - Anstaltsvård ⁹⁾ - Institutional care ⁹⁾	7 320.5	648.9	887.0	273.4	5 511.2	
4.2.1. Huollot ⁹⁾ - PNB-vårdsanstalter ⁹⁾ - Nursing homes ⁹⁾	3 045.7	644.4	150.4	134.7	2 116.2	
Siitä - Därav - Of which						
Kuntainliitosten, yksit. ja valtion huoltolaitte ⁹⁾ - Till kommunal- förbunds, priv. och statens vårdanstalter ⁹⁾ - To intercommunal, private and state's nursing homes ⁹⁾	1 262.6	4.7	95.9	-	1 162.0	
4.2.2. Huoltokodit ¹⁰⁾ - Omsorgshem ¹⁰⁾ - Hostels for alc. and drug abusers ¹⁰⁾	4 200.4	-	694.2	138.7	3 367.5	

	1	2	3	4	5
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal outgifter - Personal expenditure	2 790.5				
4.2.3. Hoitotaksut mielisairaaloille - Vårdavg. till sinnessjukhus - Fees paid to mental hospitals	74.4	4.5	42.4	-	27.5
4.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. föreningar - Subsidies to voluntary agencies	3 521.5	-	-	-	3 521.5
5. TYÖLÄITÖS- JA IRTOLAISHUUTO - LÖSDRIVARVÄRD OCH ARBETSINRÄTTNINGAR - WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES	4 709.0	..	83.5	..	4 625.5
5.1. Työlaitokset ⁽¹⁾ - Arbetsinrättningar ⁽¹⁾ - Workhouses ⁽¹⁾	4 694.1	..	83.5	..	4 610.6
5.2. Irtolaisten avohuolto - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants	14.9	-	-	-	14.9
6. KODINHOITOAPU - HEMVÅRDSHJÄLP - HOME HELP	98 629.4	27 226.5	3 499.1	1 337.8	66 566.0
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot ⁽²⁾ - Personal utgifter ⁽²⁾ - Personal expenditure ⁽²⁾	97 075.5				
6.1. Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarinverksamhet - House workers	61 727.9	26 237.6	2 223.2	1 028.9	32 238.2
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot ⁽²⁾ - Personal utgifter ⁽²⁾ - Personal expenditure ⁽²⁾	61 050.1				
6.2. Kotilavustajatoiminta - Hämhjälparverksamhet - Home helpers	36 254.5	988.9	1 275.9	308.9	33 680.8
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot ⁽²⁾ - Personal utgifter ⁽²⁾ - Personal expenditure ⁽²⁾	36 025.4				
6.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. föreningar - Subsidies to voluntary agencies	647.0	-	-	-	647.0
7. VANHUSTEN HUOLTO - ÄLDRENGS VÅRD - OLD-AGE WELFARE	478 186.5	6 568.3	82 912.3	21 708.1	366 997.8
Siitä - Därav - Of which					
Vanhusten asunnot ⁽³⁾ - Bostäder för äldre ⁽³⁾ - Dwellings for aged persons ⁽³⁾	5 538.6	-	545.9	3 031.9	1 960.8
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 038.2				
7.2. Kunnalliskodit, sairauskodit ja vanhainkodit - Kommunal- o. sjukhem o. äldreingshem - Communal and nursing homes and old-age homes	467 137.4	6 568.3	82 366.4	18 676.2	359 526.5
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	323 917.9 ⁽⁶⁾				
Kuntaanlittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	43 531.8	1 518.0	8 964.3	1 986.6	31 062.9
Hoitotaksut ja -korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. äldreingshem - Fees paid to priv. old-age homes	10 915.0	-	1 146.1	-	9 768.9

4.3. Jatk. - Forts. - Cont.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Runtien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiakkailta Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1	2	3	4	5
1 000 mk, Fmk					
7.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. föreningar - Subsidies to voluntary agencies	5 510.5	-	-	-	5 510.5
8. OSANTYÖKYVISTEN HUOLTO - VÄRDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	9 718.3	324.7	2 770.5	293.7	6 329.4
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	5 266.6				
Kunn. suojatyöpaikat - Skyddad verkstad (kom.) - Communal sheltered workshops	1 461.2	3.1	430.6 ¹⁴⁾	37.6	989.9
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 064.7				
8.2. Työtuvat - Arbetsstugor - Workshops	5 249.5	321.6	2 339.9 ¹⁴⁾	256.1	2 331.9
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	4 201.9				
8.3. Muut menot - Övriga utgifter - Other expenditure	49.2	-	-	-	49.2
8.4. Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd till priv. invalidereds föreningar - Subsidies to voluntary agencies	2 958.4	-	-	-	2 958.4
9. TOIMEENTULOTURVA - STÖD FÖR UPPEHÅLLE - SOCIAL ASSISTANCE	96 768.2	15 434.0 ¹⁵⁾	31 732.9	73.6	49 527.7
9.1. Huoltoavun kotilavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies	71 437.0				
Siitä - Därav - Of which					
Ehkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance	1 894.2				
9.2. Huoltoavun laitoshuolto ¹⁶⁾ - Anstaltsvård ¹⁶⁾ - Insttit. care	25 331.2				
10. MUU KUN. SOSIAALITOIDIMINA - ÖVRIGA KOM. SOCIALA UPPGIFTER - OTHER COM. SOCIAL AFFAIRS	252 273.9	78.1 ¹⁷⁾	30.2	27.4	252 138.2
10.1. Vanhukset - Aldringar - Old-aged	241 938.0	..	-	-	..

	1	2	3	4	5	
10.1.1.	Kun. vanh. asumistuki - Kom. bostadsbidrag - Com. housing subsidies	829.9	-	-	829.9	
10.1.2.	Osuudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbid. - Contr. to housing sub. paid by Nat. Pensions	50 204.6	-	-	50 204.6	
10.1.3.	Vanhusten kesävirikistys - Semesterverksamhet för äldreningar - Holidays for the aged	354.3	..	-	..	
10.1.4.	Vanhusten muu virkistystoiminta - Annan rekreatiionsverksamhet - Other activities for the aged	1 312.6	-	-	1 312.6	
10.1.5.	Kuntien osuus ke-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understödsdelar - Contributions to national support pension	189 236.6	-	-	189 236.6	
10.2.	Lapsel ja nuoret - Barn och ungdom	6 987.9	-	-	6 987.9	
10.2.1.	Osuus elatusavun ennakkoon - Andelar i förskott på underhållsbidrag - Contributions to child maintenance advances	4 784.4	-	-	4 784.4	
10.2.2.	Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	1 387.9	-	-	1 387.9	
10.2.3.	Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	815.6	-	-	815.6	
10.3.	Muut- Övriga - Others	3 348.0	..	-	..	
10.3.1.	Tuipilaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance	344.6	-	-	344.6	
10.3.2.	Vähävar. äittien kesävirik. - Mindre bemedlade mödrars sommarrekreation - Holiday for mothers of poor families	395.4	..	-	..	
10.3.3.	Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd för priv. föreningar - Other subsidies for vol. agencies	2 039.9	-	-	2 039.9	
10.3.4.	Muu - Övrig - Other	568.1	-	-	-	
11.	SOSIAALIHUOLTO KAIKKIEN (pääkohdat 1 - 9) - SOCIALVÅRDEN INALLES (huvudpunkten 1 - 9) - SOCIAL WELFARE, TOTAL (items 1 - 9)	1 263 294.2	185 381.6	162 164.0	37 332.5	878 416.1
12.	KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÅSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL	1 515 568.1	185 459.7	162 194.2	37 359.9	1 130 554.3

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja vaajaemielishuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin - Socialkanslier och nämnder. Dock inte familjedagvårdsledares, hemvårdspersonalens och bland utvecklingshämjade arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågavarande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Julkisoikeudelliset maksut ja korvaukset - Offentligtgränsliga avgifter och ersättningsvärd
- 3) IsL:n muk. ammatitöpetus, suojeluvälvoja-, tukienkillo- ja virkistystoiminta ja muu avuolito - Kommunaltjänst och ersättningsvärd och rekreatiionsverksamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd
- 4) Sijaiskotihoidon ja avuolito - Även skyddsövervakningsåtgärder - Inskämster av ersättningshemvård och öppen vård tillsammans - Revenue together
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skyddsövervakningsåtgärder - Inskämster av ersättningshemvård och öppen vård tillsammans - Revenue together
- 6) Lärde: Rhoitolaitosten taloustilasto 1974, Suomen Kunnallisiitto - Källa: Ekonomistatistik för vårdanstalter 1974, Finlands Kommunförbund
- 7) Virkistys- ja päiväkerhotoiminta, vanhempoin ohjaus ja neuvonta, kiertävät erityistyöntekijät (ei kuntainliittojen työntekijät), sekä kuntien osuudet asuntoloiden menoista - Rekreatiions- och daghemsvksamhet, ledning och rådgivning av föräldrarna, ambulancerare specialarbetare (inte kommunförbundens arbetare) samt kommunernas andelar av internatens utgifter - Recreation, day clubs, counselling and guidance for parents, fouring experts (excluding federation-of-commune employees) and communal contributions to housing units
- 8) Myös laitosten avuolitovalvut - Även anstaltarnas tjänster i öppna vård - Including open care services
- 9) Sisällyttää Tervalammen kustannukset kokonaisudessaan, kuntainliittojen huoltoloista (PAV-osastot) vain jäsenkuntien osuudet - Innehåller Tervalammen kostnader i sin helhet, av kommunförbundens vårdanstalter (MB-avdelningar) endast medlemkommunernas andelar - Including only member-commune contributions to federation-of-commune nursing homes

4.3. Jatk. - Forts. - Cont.

- 10) Hirvihaara, Mäntyinne, Palhoniemi - Hirvihaara, Mäntyinne, Palhoniemi
 11) Sis. vahn kuntien maksosuudet - Innehåller endast kommunernas avgiftsandelar - Only communal contributions
 12) Ei sis. toimistohenkilökuntaa - Innehåller inte kanslipersonalen - Excluding office staff
 13) Palvelutalot, asuntolat, asuintalot ja erilliset asunnot - Servicehus, Internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
 14) Työn tuotto - Avkastning av arbetet
 15) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp
 16) Huoltoapuna maksetut sairaaloiden hoitomaksut - Sjukhusavgifter som betalats som socialhjälp - Hospital fees
 17) Vanhusten ja vähävaraisten äitien kesävirikistykseen ja kuntien yksityisten yhteisöjen tukemiseen maksettavat valtionavut - Statsbidrag som betalas till äldre och mindre bemädlade mödrars sommarrekreation och kommunernas stöd till privata institutioner - Summer holiday centres for the aged and indigent mothers, State contributions for private organizations subsidized by communes.

Ryhmiä sisältyi ilmenee taulusta 4. 3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4. 3. - Descriptions of headings can be seen in table 4. 3.

Läni Län Province	Hallinto Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors					Kasvatus- neuvola- toiminta	Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care			Yhteensä Summa Total	Kaikkiaan ¹⁾ In all ¹⁾
		Erityishuolto - Special värd - Special welfare		Yhteensä Summa Total	Ohjattu perhepäi- vähoito Lead fam. dagvård Managed family day care	Päiväkodit Daghem Day homes		Leikkikentt- ja puisto- tätötoiminta Lekplans- och park- tantsverk- samhet Guided play	Yhteensä Summa Total			
		Sijaiskoti- hoito Ersättnings- hemvård Private fam.care	Avohuolto Öppen värd Open care							Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care		
1 000 mk, Fmk												
Uudenmaan - Nylands	35 871.8	6 754.9	3 219.6	36 122.1	46 096.6	4 948.5	10 260.4	62 924.8	2 933.7	76 118.9	133 305.6	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	13 151.8	1 532.2	589.4	10 141.5	12 263.1	785.2	4 644.1	23 854.1	682.2	29 180.4	43 846.2	
Ahvenanmaa - Åland	272.9	13.6	2.9	109.5	126.0	-	46.4	230.8	-	277.2	1 063.4	
Hämeen - Tavastehus	12 095.5	1 885.5	591.6	9 449.3	11 926.4	3 165.1	4 567.3	24 268.4	198.5	29 034.2	46 135.2	
Kymen - Kymmene	6 708.1	772.8	184.4	5 889.2	6 846.4	1 474.0	1 460.7	8 752.7	95.5	10 308.9	19 709.7	
Mikkelin - S:t Michels	4 010.8	440.3	102.8	1 823.8	2 366.9	226.3	1 367.0	2 877.8	45.2	4 290.0	7 293.1	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3 056.3	471.1	55.9	1 370.4	1 897.4	-	1 241.0	1 477.3	33.4	2 751.7	4 967.2	
Kuopion - Kuopio	4 775.8	752.2	110.7	2 072.5	2 935.4	586.7	1 836.7	6 842.4	144.2	8 823.3	12 699.9	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	4 714.9	1 027.9	121.4	3 309.5	4 458.8	903.8	2 284.4	6 651.1	83.5	9 019.0	14 801.6	
Vaasan - Vasa	6 592.5	382.1	60.5	1 441.5	1 884.1	793.0	4 261.9	12 226.9	56.4	16 545.2	19 934.3	
Oulun - Uleåborgs	7 379.1	1 286.6	214.7	2 900.6	4 401.9	889.0	3 468.6	5 830.1	175.1	9 473.8	16 119.5	
Lapin - Lapplands	4 007.3	448.6	72.6	3 014.6	3 535.8	709.8	1 772.3	3 774.5	56.7	5 603.5	10 176.6	
Koko maa - Hela landet - Whole country	102 636.8	15 767.8	5 326.5	77 644.5	98 738.8	14 481.4	37 210.8	159 710.9	4 504.4	201 426.1	330 052.3	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	69 656.0	12 290.3	4 860.0	66 882.2	84 032.5	14 047.4	19 114.0	141 317.9	4 221.9	164 653.8	276 248.1	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	32 980.8	3 477.5	466.5	10 762.3	14 706.3	434.0	18 096.8	18 393.0	282.5	36 772.3	53 804.2	

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit. yhteisöille - Imref. även understöd åt priv. föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

Läänd Län Province	Vajaimeellishuolto - Vården av psyk. efterblivna - Welfare for ment. subnormal				PAV-huolto - FwB-vård - Care of alcoholics and drug addicts		Työläitos- ja irtolais- huolto		Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help		
	Kuntien avonhoito- toiminta Kommunal öppen vård Communal open care	Päivä- huoltolat Daghem Day-care centres	Laitokset Anstalter Institutions	Yhteensä ¹⁾ Summa Total	Avonhoito Öppen vård Open care	Laitos- huolto Anstalt- vård Insti- tutional care	Yhteensä ¹⁾ Summa Total	Läisdrivar- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoito- jatoiminta Hemvårda- rinneverk- sambet House workers	Kotiväin- tajaroi- minta Hemhjälp- arverk- sambet Home helpers	Yhteensä ¹⁾ Summa Total
1 000 mk, Fmk											
Undermaan - Nylands	1 087.2	4 787.7	19 492.2	25 602.1	1 395.5	3 126.8	5 966.0	701.1	12 873.9	5 279.9	18 574.1
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	327.9	1 420.8	11 469.0	13 486.0	117.9	2 948.7	3 680.9	872.6	8 269.5	6 174.3	14 463.8
Ahvenanmaa - Åland	21.6	137.3	164.2	347.8	-	5.0	20.9	-	402.6	143.6	546.2
Hämeen - Tavastehus	385.1	1 552.2	20 758.2	23 074.3	359.7	944.9	1 710.6	754.5	7 434.6	5 751.2	13 295.5
Kymin - Kymene	235.8	1 015.3	10 952.7	12 260.5	619.0	72.8	822.5	367.5	3 992.2	3 675.8	7 688.7
Mikkelin - S:t Michels	227.1	232.6	2 946.1	3 413.0	129.7	21.3	157.0	382.3	2 889.1	1 853.3	4 802.4
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	114.7	158.0	4 939.1	5 223.7	29.2	26.0	178.1	102.6	2 756.3	1 050.5	3 815.4
Kuopion - Kuopio	252.7	207.6	3 062.4	3 680.3	51.7	56.5	243.2	316.6	3 700.6	2 341.0	6 041.6
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	524.3	622.0	9 158.4	10 310.6	402.3	21.5	563.4	329.8	3 516.8	2 969.1	6 485.9
Vaasan - Väsa	328.5	1 369.1	9 429.2	11 162.7	92.2	28.9	193.6	248.2	5 388.0	2 576.1	7 964.1
Oulun - Uleåborgs	773.2	881.3	8 069.5	9 761.0	121.4	48.7	582.2	432.0	6 859.9	2 753.6	9 621.2
Lapin - Lapplands	552.7	457.1	9 022.3	10 040.5	70.6	19.4	112.8	201.8	3 644.4	1 686.1	5 330.5
Koko maa - Hela landet - Whole country	4 830.8	12 841.0	109 463.3	128 362.5	3 389.2	7 320.5	14 231.2	4 709.0	61 727.9	36 254.5	98 629.4
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1 829.4	10 310.8	56 968.0	70 126.6	3 094.9	7 150.1	13 674.2	2 886.4	28 782.0	25 194.2	54 489.8
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	3 001.4	2 530.2	52 495.3	58 235.9	294.3	170.4	557.0	1 822.6	32 945.9	11 060.3	44 139.6

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit. yhteisöille - Innef. även understöd åt priv. föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

Läänd Län Province	Vanhusten huolto - Åldringens vård - Old-age welfare		Ostатыkyйis- ten huolto		Toimeentuloturva - Stöd för uppehälle - Social assistance			Muun kun- sosaalitoi- minta övriga kom- sosiola uppgifter Other com- social affairs	Sosiaalihuoh- to kaikillaan Social vär- den inalles Social wel- fare, total	Koko sosi- aalitoim Socialväg- sendet inalles Social affairs total
	Vanhusten asunnot Bostäder för äldringar Dwellings for aged persons	Kunnallisko- dit, saira- kodat ja kun- vanhainkodiit Kommunal- o. sjukhem o. kom. äld- ringshem Communal and nursing homes and com- old-age homes	Yhteensä Summa Total	Yhteensä Summa Total	Ruhoitoavun kotilavustus Hemunderstö Indiv. subsidies	Ruhoitoavun laitoshuolto Anstaltsvård Instit. care	Yhteensä Summa Total			
	1 000 mk, Fmk									
Uudenmaan - Nylands	2 853.6	135 324.7	140 017.9	2 952.1	22 483.1	3 399.6	25 882.7	70 272.4	388 873.4	459 145.8
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	638.9	63 234.7	64 243.6	1 324.3	8 615.9	4 505.4	13 121.3	39 457.9	168 190.5	207 648.4
Ahvenanmaa - Åland	-	2 285.2	2 285.2	3.9	200.4	145.7	346.1	1 124.8	4 886.4	6 011.2
Hämeen - Tavastehus	160.6	59 969.7	60 832.8	673.9	10 737.2	3 508.6	14 245.8	38 933.1	172 818.1	211 751.2
Kymen - Kymmene	500.0	31 321.2	32 097.7	479.8	3 786.6	1 884.1	5 670.7	20 438.2	85 805.2	106 243.4
Mikkelin - Sit Michels	32.6	25 225.1	25 384.2	75.6	2 822.6	963.5	3 786.1	10 416.3	49 304.5	59 720.8
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	189.9	18 407.5	18 874.3	189.1	2 812.9	1 430.7	4 243.6	8 720.4	40 650.3	49 370.7
Kuopion - Kuopio	84.0	25 812.5	26 464.3	1 273.5	4 140.6	1 959.0	6 099.6	11 209.4	61 594.8	72 804.2
Keski-Suomen - Mellersta Finland	978.3	21 998.9	23 360.9	270.2	3 007.0	1 650.0	4 657.0	12 310.5	65 494.3	77 804.8
Vaasan - Vasa	56.9	32 678.5	33 130.6	494.4	5 027.6	2 735.3	7 762.9	16 112.0	87 483.3	103 595.3
Oulun - Uleåborgs	43.8	37 155.7	37 412.2	875.1	5 466.8	2 233.7	7 700.5	16 016.0	89 882.8	105 898.8
Lapin - Lapplands	-	13 723.7	14 082.8	1 106.4	2 336.3	915.6	3 251.9	7 262.9	48 310.6	55 573.5
Koko maa - Hela landet Whole country	5 538.6	467 137.4	478 186.5	9 718.3	71 437.0	25 331.2	96 768.2	252 273.9	1 263 294.2	1 515 568.1
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	3 879.7	242 937.6	250 943.1	9 522.6	53 688.0	10 701.1	64 389.1	163 503.6	811 935.9	975 439.5
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1 658.9	224 199.8	227 243.4	195.7	17 749.0	14 630.1	32 379.1	88 770.3	451 358.3	540 128.6

1) Sis. myös kuntien avustukset yks. yhteisöille - Innef. även understödd åt priv. föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.5. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN TULOT LÄÄNEITTÄIN
INKOMSTER FÖR KOMMUNERNAS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS
Revenue on communal social affairs per province

Ryhmien sisältö ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3.

Lään Län Province	Hallinto Administ- ration	Lasten ja muorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors			Lasten päivähoito - Barndagvård -			Kaikkiaan Inalles In all		
		Erittähuolto - Special vård - Special welfare		Kasvatus- neuvola- toiminta	Lasten päivähoito - Child day care	Leikkikenttä- ja puisto- tätitoiminta	Yhteensä Summa Total			
		Sijaiskoti- hoito ja avohuolto Oppien och ersäätinngs- hemvård Priv.fam. care	Laitos- huolto ja Anstalts- vård Insti- tutional care	Rädgivnings- byråer för uppf.frågor Child guidance centres	Ohjattu perhepäi- vähito Leid fam. dagvård Managed family day care	Päiväkodit Daghem Day homes				
			Yhteensä Summa Total							
Uudenmaan - Nylands	1 340.2	1 771.6	2 770.8	4 542.4	1 905.8	5 248.3	27 262.7	35.5	32 546.5	38 994.7
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	298.0	218.9	853.1	1 072.0	496.7	2 609.0	11 088.2	116.5	13 813.7	15 382.4
Åhvenanmaa - Åland	2.1	2.7	16.0	18.7	-	29.3	101.7	-	131.0	149.7
Hämeen - Tavastehus	338.2	425.9	973.8	1 399.7	1 791.9	2 494.5	12 598.2	5.4	15 098.1	18 289.7
Kymen - Kymmene	109.7	173.0	457.2	630.2	802.7	767.5	4 218.6	1.0	4 987.1	6 420.0
Mikkelin - St Michéls	53.2	74.4	171.0	245.4	148.7	820.0	1 769.8	0.3	2 590.1	2 984.2
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	67.9	47.1	157.2	204.3	-	742.7	953.4	3.1	1 699.2	1 903.5
Kuopion - Kuopio	54.4	128.9	180.1	309.0	390.6	1 172.2	3 979.5	2.9	5 154.6	5 854.2
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	85.4	136.1	364.0	500.1	619.5	1 440.3	3 567.1	-	5 007.4	6 127.0
Vaasan - Vaasa	86.7	88.4	84.7	173.1	540.1	2 922.4	6 145.6	6.4	9 074.4	9 787.6
Oulun - Uleåborgs	180.2	218.9	256.7	475.6	609.7	2 312.4	2 689.5	4.9	5 006.8	6 092.1
Lapin - Lapplands	48.7	85.0	315.3	400.3	551.1	1 135.0	1 905.7	0.4	3 041.1	3 992.5
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 664.7	3 370.9	6 599.9	9 970.8	7 856.8	21 693.6	76 280.0	176.4	98 150.0	115 977.6
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	2 255.4	2 750.5	5 279.5	8 030.0	7 621.8	10 148.8	67 193.1	163.4	77 505.3	93 157.1
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	409.3	620.4	1 320.4	1 940.8	235.0	11 544.8	9 086.9	13.0	20 644.7	22 820.5

4.5. Jatck. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Väjaameliishuolto - Vården av psyk. efterblivna - Welfare for ment. subnormal				PAV-huolto - FwB-vård - Care of alcoholics and drug addicts			Työlaitos- ja irtolais- huolto		Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help			Yhteensä Summa Total
	Kuntien avohuolto- toiminta Kommunal öppen vård Communal open care	Päivä- huollot Day-care centres	Laitokset Anstalter Institutions	Yhteensä Summa Total	Avohuolto Öppen vård Open care	Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care	Yhteensä Summa Total	Lösa- rivar- vård och arbets- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoito- jatoiminta Hemvårda- rinneveik- samhet Home workers	Kotilavoi- tajatol- minta Hemhjälp- verksamhet Home helpers			
	1 000 mk, Fmk												
Uudenmaan - Nyländs	179.2	2 632.2	7 371.4	10 182.8	425.0	967.0	1 392.0	25.0	4 008.3	308.2			4 316.5
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	51.5	502.9	6 113.6	6 668.0	7.7	564.4	572.1	1.5	3 838.9	375.9			4 214.8
Åhvenanmaa - Åland	1.1	-	104.5	105.6	-	3.2	3.2	-	184.5	22.9			207.4
Hämeen - Tavastehus	84.2	670.5	13 082.2	13 836.9	1.0	214.7	215.7	6.5	3 239.4	404.7			3 644.1
Kymen - Kymmene	57.6	572.4	7 251.5	7 881.5	80.7	13.6	94.3	5.5	1 875.2	354.9			2 230.1
Mikkelin - St: Michels	66.1	56.3	661.0	783.4	36.1	6.9	43.0	14.7	1 718.4	124.8			1 843.2
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	30.5	86.3	3 156.2	3 273.0	2.9	7.1	10.0	-	1 523.6	61.9			1 585.5
Kuopion - Kuopio	73.6	121.9	818.2	1 013.7	25.8	6.0	31.8	6.0	2 071.5	175.4			2 246.9
Keski-Suomen - Mellersta Finland	215.7	295.6	6 288.8	6 800.1	5.0	8.5	13.5	5.5	1 873.8	220.9			2 094.7
Vaasan - Vasa	53.9	654.6	6 635.6	7 344.1	0.3	4.0	4.3	4.8	2 845.2	217.7			3 062.9
Oulun - Uleåborgs	284.8	441.9	4 993.6	5 720.3	75.4	7.0	82.4	11.3	4 002.2	211.3			4 213.5
Lapin - Lapplands	243.3	285.9	5 636.7	6 165.9	26.3	6.9	33.2	2.7	2 308.7	95.1			2 403.8
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 341.5	6 320.5	62 113.3	69 775.3	686.2	1 809.3	2 495.5	83.5	29 489.7	2 573.7			32 063.4
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	417.2	5 203.6	30 646.7	36 267.5	616.9	1 761.1	2 378.0	39.4	11 405.5	1 871.5			13 277.0
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	924.3	1 116.9	31 466.6	33 507.8	69.3	48.2	117.5	44.1	18 084.2	702.2			18 786.4

Läni Län Province	Vanhusten huolto - Aldrings vård - Old-age welfare		Osatyökykyis- ten huolto vården av del- vis arbets- föra Welfare partially disabled	Toimeentulo- turval) Stöd för uppe- hällel) Social assistance	Muu kun. sosiaali- toimi minta övriga kom. sociala uppgifter Other com. social affairs	Sosiaalihuolto kaikkiaan Social vården inalles Social welfare total	Koko sosiaali- toimi Socialväsendet inalles Social affairs total
	Vanhusten asunot Bostäder för äldringar Dwellings for aged persons	Kunnalliskodit, sairaskodit ja kun. vanhain- kodit Kommunal- o. sjukhen o. kom. äldringshem Communal and nursing homes and oen old- age homes						Vhteensä Summa Total
	1 000 mk, Fmk						
Udemeaan - Nylands	2 138.1	21 790.0	23 928.1	1 823.4	11 124.6	36.3	93 127.3
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	263.0	16 239.5	16 502.5	338.6	6 882.9	7.6	50 860.8
Ahvenanmaa - Åland	-	606.7	606.7	-	218.8	-	1 293.5
Hämeen - Tavastehus	112.8	13 688.1	13 800.9	-	6 244.9	49.0	56 376.9
Kymen - Kymmene	338.4	7 166.1	7 504.5	175.3	3 102.0	4.2	27 522.9
Mikkelin - Sit Michels	5.3	8 666.9	8 672.2	-	1 894.9	2.3	16 288.8
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	120.8	5 330.4	5 451.2	-	2 033.5	1.8	14 324.6
Kuopion - Kuopio	48.1	6 266.0	6 314.1	210.1	2 946.0	8.1	18 677.2
Keski-Suomen - Mellersta Finland	502.1	5 703.8	6 205.9	25.3	2 546.9	3.1	23 904.3
Vaasan - Vasa	17.4	7 934.3	7 951.7	160.6	4 439.7	2.1	32 842.4
Oulun - Uleåborgs	31.8	10 810.8	10 842.6	319.4	4 083.8	13.2	31 545.6
Lapin - Lapplands	-	3 408.3	3 408.3	336.2	1 722.5	8.0	18 113.8
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 577.8	107 610.9	111 188.7	3 388.9	47 240.5	135.7	384 878.1
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	2 579.6	46 482.1	49 061.7	3 388.9	25 033.7	95.6	224 858.7
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	998.2	61 128.8	62 127.0	-	22 206.8	40.1	160 019.4

1) Sis. myös Hall:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet - Innef. även statsandelar enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp

4.6 KUNTIEN SOSIAALISTEN TEHTÄVIEN RAHOITUS 1950 - 1974
 FINANSIERING AV KOMMUNERNAS SOCIALA VERKSAMHET 1950 - 1974
 Financing of communal social affairs, 1950 - 1974

Vuosi År Year	Hallinto - Förvaltning - Administration				Vanhusten huolto ja toimeentuloturva - Åldringvård och stöd för uppehälle - Old-age welfare and social assistance				Lästen ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors				Vajeamieishuolto - Vården av psykiskt ef- terblivna - Care of the mentally subnormal				
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Total	%	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Total	%	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Total	%	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Total	%	
1950 ...	2.7	97.3	4 079.7	6.3	7.7	8.8	77.2	33 498.9	8.3	11.9	12.7	67.1	9 749.9	..	..	..	..
1955 ...	2.9	97.1	8 573.9	5.9	17.8	8.1	68.2	69 488.4	5.1	15.5	10.9	68.5	20 950.6	..	..	..	..
1960 ...	2.3	97.7	15 602.2	5.2	34.1	5.2	55.5	119 333.9	4.7	13.6	10.3	71.4	35 836.6	..	..	..	..
1965 ...	3.6	96.4	30 635.5	5.3	31.5	4.4	58.8	196 685.3	3.3	10.2	13.0	73.5	70 751.7	..	..	..	..
1966 ...	3.7	96.3	33 979.8	5.0	31.6	4.5	58.9	215 980.6	3.1	11.3	13.4	72.2	82 622.4	..	..	..	..
1967 ...	3.8	96.2	38 227.8	5.1	30.5	4.3	60.1	238 926.0	3.3	11.5	10.3	74.9	74 364.1	3.7	11.5	29.7	55.1
1968 ...	4.0	96.0	43 583.9	4.4	29.9	3.6	62.1	295 907.3	3.0	10.7	11.2	75.1	86 104.9	4.5	10.4	31.6	53.5
1969 ...	4.0	96.0	46 927.4	4.3	30.1	3.4	62.2	321 618.8	2.5	10.2	11.6	75.7	92 610.2	4.9	9.7	34.3	51.1
1970 ...	4.3	95.7	50 310.6	3.3	30.2	3.3	63.2	325 819.0	2.0	9.4	13.7	74.9	113 623.2	5.2	9.1	37.4	48.3
1971 ...	3.7	96.3	58 509.3	3.0	26.2	5.3	65.5	374 777.8	1.9	8.1	13.2	76.8	138 793.7	4.8	8.5	37.6	49.1
1972 ...	3.8	96.2	69 610.2	2.8	23.7	3.2	70.3	420 443.5	1.7	7.7	13.5	77.1	173 635.6	4.4	8.2	38.2	49.2
1973 ...	3.3	96.7	84 259.8	3.0	21.6	3.3	72.1	480 739.9	1.6	8.3	17.9	72.2	219 911.9	4.2	7.7	37.5	50.6
1974 ...	2.6	97.4	102 636.8	3.8	19.9	3.2	73.0	574 954.7	1.5	9.1	25.5	63.9	330 052.3	4.7	7.7	42.0	45.6

Luokkien sis. v. 1974 ilmenee taulusta 4.3. sekä aikaisempien vuosien tauluista 4.1. ja 4.2. - Gruppernas struktur år 1974 är föreställt i tabellen 4.3; föregående års i tabeller 4.1. och 4.2. - Description of headings in 1974 can be seen in table 4.3; the former years' description in tables 4.1. and 4.2.

4.6 Jatk. - Forts. - Cont.

Vuosi År Year	Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp (Communal home help						Muu sosiaalinen toiminta Övriga sociala uppgifter Other social affairs						Kaikkiaan Inalles Total revenues					
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	%	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	%	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	%	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total
mk					1000 mk, Fmk						1000 mk, Fmk						1000 mk, Fmk	
1950	0.1	1.3	2.1	4.0 ²⁾	85.3	212.0	-	-	-	-	-	771.6	6.2	7.8	8.6	77.4	48	312.1
1955	0.1	1.3	2.1	4.0 ²⁾	85.3	387.0	1.4	7.0	54.1	37.5	2 252.0	100.0	5.2	15.3	8.9	70.6	103	151.9
1960	0.1	0.4	0.2	99.3	482.0	482.0	0.9	4.1	51.8	43.2	5 087.0	100.0	3.8	20.6	5.6	70.0	222	208.7
1965	-	6.3	6.5	87.2	857.4	857.4	1.4	6.6	47.3	44.7	11 834.4	100.0	3.5	17.8	5.9	72.7	393	869.0
1966	-	7.2	6.8	86.0	773.5	773.5	1.3	6.6	47.7	44.4	13 636.5	100.0	3.4	17.9	6.2	72.5	439	389.6
1967	0.0	6.2	4.5	89.3	885.4	885.4	0.7	3.4	42.8	53.1	18 443.1	100.0	3.4	17.1	6.5	73.0	496	049.0
1968	0.4	6.0	5.4	88.2	1 099.6	1 099.6	0.8	3.1	38.6	57.5	22 810.8	100.0	3.2	17.0	6.4	73.4	597	349.3
1969	0.4	6.6	6.4	86.6	1 230.0	1 230.0	0.9	3.6	46.8	48.7	25 829.5	100.0	3.1	16.8	7.3	72.8	659	366.8
1970	1.3	8.1	2.6	88.0	8 061.5	8 061.5	1.0	3.8	46.8	48.4	30 061.8	2.1	3.0	16.1	8.3	72.6	720	305.5
1971	1.2	7.6	7.3	83.9	9 791.3	9 791.3	1.2	4.3	42.4	52.1	39 239.5	2.2	2.8	13.9	9.6	73.7	846	344.2
1972	1.1	7.1	7.5	84.3	11 878.0	11 878.0	1.4	4.3	37.9	56.4	52 747.0	2.3	2.6	12.4	9.1	75.9	988	535.4
1973	1.6	7.0	6.2	85.2	14 841.1	14 841.1	1.4	4.0	30.7	63.9	72 458.3	1.9	2.6	11.3	10.0	76.1	1 182	271.2
1974	2.1	6.8	5.6	85.5	18 940.2	18 940.2	1.4	3.5	27.6	67.5	98 629.4	0.0	2.5	10.7	12.2	74.6	1 515	568.1

1) Sis. myös korv. muilta kunnilta - Innef. även ersättn. av andra kommuner - Incl. payments from other communes

2) Sis. myös vars. tuloja - Innef. även egentl. inkomster - Incl. operating revenue

4.7. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS LÄÄNEITTÄIN
FINANSIERING AV KOMMUNERNAS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS
Financing of communal social affairs per province

Ryhmiin sisältyä ilmenee taulusta 4.3. ja absol. luvut taulusta 4.4. - Grupperans struktur är föreställt i tabellen 4.3. och absol. tal i tabellen 4.4. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3., absol. figures in table 4.4.

Lääni Län Province	Hallinto Administration		Vajaajielishuolto Vården av psykiskt efterblivna Care of the mentally subnormal				PAV- huolto - Vården av missbrukare av beruingsmedel Care of alcoholics and drug addicts				Työläitos ja irtolaishuolto ¹⁾ Lösdrivarård och arbetsin- rättningar ¹⁾ - Welfare for vagrants, and workhouses ¹⁾			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
Uudenmaan - Nylands	3.7	96.3	2.6	6.7	30.5	60.2	4.4	5.9	13.1	76.6	-	3.6	0.8	95.6
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	2.3	97.7	4.3	7.7	37.4	50.6	1.7	13.8	1.3	83.2	-	0.2	2.0	97.8
Ahvenanmaa - Åland	0.8	99.2	2.5	3.1	24.7	69.7	-	3.3	12.0	84.7	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	2.8	97.2	5.9	8.1	46.0	40.0	3.4	9.1	0.8	86.7	-	0.9	2.0	97.1
Kymen - Kymmene	1.7	98.3	5.4	6.9	52.0	35.7	-	11.2	0.3	88.5	-	1.5	2.3	96.2
Mikkelin - S:t Michels	1.3	98.7	0.5	19.4	3.1	77.0	6.1	18.1	3.2	72.6	-	3.8	3.1	93.1
Pohjois-Karjalan - Norra Karels ns	2.2	97.8	6.1	6.5	50.1	37.3	-	5.6	0.0	94.4	-	-	3.4	96.6
Kuopion - Kuopio	1.1	98.9	0.0	20.4	7.1	72.5	-	13.0	0.1	86.9	-	1.9	2.9	95.2
Keksi-Suomen - Mellersta Finlands	1.8	98.2	7.3	7.2	51.5	34.0	-	2.0	0.4	97.6	-	1.7	2.8	95.5
Vaasan - Vasa	1.3	98.7	5.8	5.5	54.5	34.2	-	0.6	1.6	97.8	-	1.9	3.7	94.4
Oulun - Uleåborgs	2.4	97.6	4.6	5.1	48.9	41.4	0.0	1.2	13.0	85.8	-	2.6	3.6	93.8
Lapin - Lapplands	1.2	98.8	5.5	7.4	48.5	38.6	9.2	5.9	14.3	70.6	-	1.3	4.0	94.7
Koko maa - Hela landet - Whole country	2.6	97.4	4.7	7.7	42.0	45.6	2.8	8.5	6.7	82.0	-	1.8	2.4	95.8
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	3.2	96.8	4.4	7.0	40.3	48.3	2.9	8.2	6.8	82.1	-	1.4	1.9	96.7
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1.3	98.7	5.0	8.4	44.1	42.5	1.9	15.4	3.8	78.9	-	2.4	3.2	94.4

1) Työläitokseista vain kuntien rahoitusosuudet - Av arbetsinrättningar endast kommunernas finansieringsandelar - Incl. of workhouses only
communes' finansing

4.7. JAYK. -FORST. -CONT.

Lääni Län Province	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp Home help					Vanhuusten huolto - Åldringsvård Old-age welfare					Osaatyykyisten huolto - Vården av delvis arbetsföra - Welfare of partially disabled					
	Vars. tulot	Asiakkaat Clients	Valtio Staten	Kunnat Communes	Vars. tulot	Asiakkaat Clients	Valtio Staten	Kunnat Communes	Vars. tulot	Asiakkaat Clients	Valtio Staten	Kunnat Communes	Vars. tulot	Asiakkaat Clients	Valtio Staten	Kunnat Communes
	1.2	4.5	17.5	76.8	4.7	12.4	0.7	82.2	0.2	61.5	0.1	38.2				
Uudenmaan - Nylands																
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	1.4	4.0	23.8	70.8	4.6	19.7	2.9	72.8	0.9	24.7	0.8	73.6				
Ahvenanmaa - Åland	1.4	4.8	31.8	62.0	5.8	20.8	1.5	71.9	-	-	-	100.0				
Hämeen - Tavastehus	1.0	3.6	22.8	72.6	3.6	18.7	1.9	75.8	-	-	-	100.0				
Kymen - Kymmene	1.4	4.7	22.9	71.0	4.3	18.6	2.2	74.9	1.8	34.7	-	63.5				
Mikkelin - S:t Michels	1.9	2.9	33.6	61.6	5.2	21.9	9.1	63.8	-	-	1.5	98.5				
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	1.4	1.9	38.3	58.4	6.2	20.1	5.0	68.7	-	-	-	100.0				
Kuopion - Kuopio	1.6	2.6	33.0	62.8	3.7	20.1	2.2	74.0	0.0	6.1	11.4	82.5				
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	1.4	3.2	27.7	67.7	6.2	19.0	3.3	71.5	8.2	-	1.2	90.6				
Vaasan - Vasa	1.2	4.0	33.3	61.5	4.8	17.9	4.1	73.2	1.2	31.3	-	67.5				
Oulun - Uleåborgs	1.5	2.3	40.0	56.2	4.0	20.8	6.7	68.5	26.8	-	11.8	61.4				
Lapin - Lapplands	1.9	1.8	41.4	54.9	2.7	16.6	7.9	72.8	0.3	20.6	12.0	67.1				
Koko maa - Hela landet - Whole country	1.4	3.5	27.6	67.5	4.5	17.3	3.0	75.2	3.0	28.5	4.1	64.4				
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1.1	4.2	19.0	75.7	4.5	14.7	1.3	79.5	3.1	29.1	4.1	63.7				
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1.7	2.7	38.2	57.4	4.5	20.3	4.8	70.4	-	-	-	100.0				

§

4.7 JATK. -FORST. -CONT.

Lääni Län Province	Toimeentuloturva - Stöd för upphållse - Social assistance				Muu kunnallinen sosiaalitoiminta Övrigt kommunalt socialväsande Other communal social affairs				Sosiaalihuolto kaikkein ²⁾ Socialväsendet inalles ²⁾ Social affairs total				Koko sosiaalitoimi Socialväsendet inalles Social affairs total			
	Vars. tulot Egentl. Inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. Inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. Inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. Inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes
Uudenmaan - Nylands	0.1	33.7	3.1	63.1	0.0	0.0	0.0	100.0	2.8	11.0	10.2	76.0	2.3	9.3	8.7	79.7
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	0.1	36.7	4.0	59.2	0.0	-	0.0	100.0	2.8	14.1	13.3	69.8	2.3	11.4	10.8	75.5
Ahvenanmaa - Åland	0.0	50.9	1.0	48.1	-	-	-	100.0	3.2	15.3	8.0	73.5	2.6	12.4	6.5	78.5
Hämeen - Tavastehus	0.0	30.4	3.5	66.1	0.0	0.0	0.1	99.9	2.8	13.2	16.6	67.4	2.3	10.8	13.6	73.3
Kymen - Kymene	0.0	34.3	6.2	59.5	0.0	0.0	0.0	100.0	3.0	12.6	16.5	67.9	2.4	10.2	13.3	74.1
Mikkelin - St Michels	0.0	26.5	6.9	66.6	-	-	0.0	100.0	3.3	16.3	13.4	67.0	2.7	13.5	11.1	72.7
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	30.7	4.7	64.6	-	-	0.0	100.0	4.2	14.8	16.2	64.8	3.5	12.1	13.4	71.0
Kuopion - Kuopio	0.1	30.0	5.7	64.2	0.0	-	0.1	99.9	2.1	15.3	12.9	69.7	1.8	13.0	10.9	74.3
Keski-Suomen - Mellrsta Finland	0.1	34.8	5.3	59.8	-	-	0.0	100.0	4.3	13.0	19.2	63.5	3.6	10.9	16.2	69.3
Vaasan - Vasa	0.0	34.6	7.0	58.4	-	-	0.0	100.0	3.0	13.8	20.8	62.4	2.5	11.7	17.5	68.3
Oulun - Uleåborgs	0.1	31.5	5.5	62.9	-	-	0.0	99.9	3.1	13.7	18.3	64.9	2.7	11.6	15.5	70.2
Lapin - Lapplands	0.8	27.2	4.8	67.2	-	-	0.1	99.9	2.6	10.6	24.3	62.5	2.3	9.2	21.1	67.4
Koko maa - Hela landet - Whole country	0.1	32.8	4.5	62.6	0.0	0.0	0.0	100.0	3.0	12.8	14.7	69.5	2.5	10.7	12.2	74.6
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	0.1	26.5	4.3	69.1	0.0	0.0	0.0	100.0	2.7	10.8	14.2	72.3	2.3	9.0	11.8	76.9
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	0.1	45.2	4.9	49.8	0.0	-	0.0	100.0	3.4	16.5	15.6	64.5	2.8	13.8	13.0	70.4

1) HAL:n 44§:n makeettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelens som betalats enligt 44§ lagen om socialbjudp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förAllands till kommunernas nettoutgifter

2) Ilman kohtaa 'muu kunnallinen sosiaalitoiminta' - Innef. inte punkten 'övrigt kommunalt socialväsande' - Excl. item 'Other communal social affairs'

4.8 KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA VÄLIKUUN JA VEROÄRYIN 1950 - 1974
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS URGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL INVÄRANTAL OCH SKATTÖREN 1950 - 1974
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950 - 1974

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Alaikäis- ten huolto Vården av mindreåriga Welfare for minors		Vajaamielis- huolto Vården av psykiiskt ef- terblivna Care of the mentally subnormal		Pav-, irtolais- ja työlaitos/huolto FMP-, löbdrivarvård och arbetsinrättningar Care of alcoholics, vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Aldringstvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muut sosiaa- liset tehtävät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yh- teensä Summa Total	
	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören	Per inhägnare Per 1 000 skattören
1950	1.0	1.6	1.6	2.7	..	..	0.0	0.1	-	0.2	6.4	10.6	0.2	0.3	9.3	15.3
1955	2.0	1.6	3.4	2.8	..	..	0.1	0.1	0.2	0.2	11.1	9.1	0.4	0.3	17.1	14.0
1960	3.4	2.0	5.8	3.3	..	..	0.1	0.1	0.5	0.3	14.9	8.5	10.3	5.9	35.0	20.0
1965	6.5	2.2	11.4	3.9	..	..	0.2	0.1	1.2	0.4	25.3	8.6	18.2	6.2	62.7	21.4
1966	7.1	2.2	13.0	4.0	..	..	0.1	0.1	1.3	0.4	27.7	8.6	20.1	6.3	69.4	21.6
1967	8.0	2.3	12.1	3.4	2.5	0.7	0.2	0.1	2.1	0.6	31.1	8.9	22.5	6.4	78.4	22.4
1968	9.0	2.4	14.0	3.7	3.4	0.9	0.2	0.1	2.8	0.8	39.6	10.6	25.5	6.8	94.6	25.4
1969	9.8	2.3	15.2	3.6	4.5	1.1	0.2	0.1	2.7	0.6	43.3	10.2	28.3	6.7	104.1	24.6
1970	10.5	2.2	18.5	3.9	5.5	1.2	1.5	0.3	3.2	0.7	44.8	9.5	29.7	6.3	113.7	24.2
1971	12.2	2.3	23.0	4.4	7.2	1.4	1.8	0.3	4.4	0.9	53.0	10.2	33.3	6.4	134.9	26.0
1972	14.4	2.5	28.8	4.9	8.9	1.5	2.2	0.4	6.4	1.1	63.5	10.9	37.0	6.3	161.1	27.6
1973	17.4	2.6	33.9	5.0	11.5	1.7	2.7	0.4	9.9	1.5	74.1	10.9	42.8	6.3	192.2	28.2
1974	21.3	2.6	44.9	5.6	12.5	1.5	3.4	0.4	14.2	1.8	76.4	9.5	54.9	6.8	240.4	29.8

MK - Fmk

Iuokkien sis. v. 1974 ilmenee taulusta 4.3. sekä aikaisempien vuosien tauluista 4.1. ja 4.2. - Gruppernas struktur år 1974 är föreställt i tabellen 4.3.; föregående års i tabeller 4.1. och 4.2. - Description of headings in 1974 can be seen in table 4.3.; the former years' description in tables 4.1. and 4.2.

4.9. KUNTIEN RAHOITUSOISUUS KUNTIEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN LÄÄNEITTÄIN
 KOMMUNENS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS UNGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL INVÅNARANTAL OCH SKATTÖREN LÄNSVIS
 Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income

Län Province	Hollinto Körsvalning Adminis- tration		Aleksiki- ten huolto Vården av minderåriga minors		Vejaamielii- huolto Vården av psyiskt of- frentaligt Care of the mentally abnormal		PAV-, irtolais- ja työlähteahuolto PAB-, lösearivård och arbetslöshetsvård Care of alcoholics, drug addicts and workhouses		Kodinhoito- apu HemÅrds- hjelp Communal home help		Varhusten huolto Vårdnings- Örtage Social welfare		Toimeen- tuloturva Stöga för uppehålle Social assistance		Muut sosiaa- lisiin tehtävät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yh- teensä Summa Total	
	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitants	Per 1 000 taxable Fmk
Uudenmaan - Nylands	31.9	2.7	86.7	7.4	14.3	1.2	4.8	0.4	13.2	1.1	106.6	9.1	15.1	1.3	66.0	5.7	338.6	29.1
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	18.5	2.3	40.3	5.1	9.8	1.2	5.6	0.7	14.8	1.9	67.4	8.6	11.2	1.4	58.2	7.4	225.8	28.7
Årvenanmaa - Åland	12.2	1.6	41.1	5.3	10.9	1.4	0.8	0.1	15.3	2.0	74.2	9.5	7.5	1.0	51.0	6.5	213.1	27.3
Hämeen - Tavastehus	17.9	2.2	41.7	5.2	14.0	1.7	3.4	0.4	14.7	1.8	70.1	8.7	14.3	1.8	60.2	7.4	236.2	29.2
Kymen - Kymmene	19.1	2.4	37.7	4.8	12.7	1.6	3.1	0.4	15.8	2.0	69.5	8.8	9.8	1.2	60.0	7.6	227.6	28.7
Mikkelin - St Michels	18.7	3.1	19.9	3.3	12.4	2.0	2.2	0.4	14.0	2.3	76.6	12.6	11.9	2.0	49.6	8.2	205.4	33.8
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	16.8	3.0	16.8	3.0	11.0	2.0	1.5	0.3	12.6	2.3	73.1	13.1	15.4	2.8	50.2	9.0	197.5	35.5
Kuopion - Kuopio	18.8	3.1	26.6	4.3	10.6	1.7	2.0	0.3	15.1	2.5	78.0	12.7	15.6	2.5	48.8	8.0	215.6	35.2
Keiski-Suomen - Mellerta Finlands	19.2	2.9	35.2	5.4	14.6	2.2	3.6	0.5	18.2	2.8	69.3	10.6	11.6	1.8	52.1	8.0	223.6	34.2
Vesaa - Vasa	15.4	2.5	23.3	3.7	9.0	1.4	1.0	0.2	11.6	1.9	57.4	9.2	10.7	1.7	38.9	6.2	167.3	26.7
Oulun - Uleåborgs	17.9	3.0	24.3	4.1	10.1	1.7	2.3	0.4	13.2	2.2	63.8	10.6	12.1	2.0	41.1	6.9	184.9	30.9
Iapin - Lapplands	20.2	3.2	30.5	4.8	19.8	3.1	1.4	0.2	14.9	2.3	52.4	8.2	11.2	1.7	40.8	6.4	191.2	29.9
Koko maa - Hela landet - Whole country	21.3	2.6	44.9	5.6	12.5	1.5	3.4	0.4	14.2	1.8	76.4	9.5	12.9	1.6	54.9	6.8	240.4	29.8
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	24.7	2.5	66.1	6.7	12.4	1.3	5.1	0.5	15.1	1.5	72.9	7.4	16.3	1.7	62.0	6.3	274.6	28.0
Maalaiskunnat - Landekom- muner - Rural communes	16.5	2.9	15.4	2.7	12.6	2.2	1.1	0.2	12.9	2.3	81.2	14.3	8.2	1.4	45.2	7.9	193.0	33.9

Mk - Fmk

Luokkien sis. ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Description of headings can be seen in table 4.3

1) HÄL:n 44§:n maksettua valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelens som betalats enligt 44§ lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigade till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter

